Primorski DNEVNIK

št. 194 (15.638) leto LII.

PRIMORSKI DNEVNIK je začel izhajati v Trstu 13. maja 1945, njegov predhodnik PARTIZANSKI DNEVNIK pa 26. novembra 1943 v vasi Zakriž nad Cerknim, razmnožen na ciklostil. Od 5. do 17. septembra 1944 se je tiskal v tiskarni "Doberdob" v Govcu pri Gorenji Trebuši, od 18. septembra 1944 do 1. maja 1945 v tiskarni "Slovenija" pod Vojskim pri Idriji, do 7. maja 1945 pa v osvobojenem Trstu, kjer je izšla zadnja številka. Bil je edini tiskani partizanski DNEVNIK v zasužnjeni Evropi.

TRST - Ul. Montecchi 6 - Tel. 040/7796600
GORICA - Drevored 24 maggio 1 - Tel. 0481/533382
ČEDAD - Ul. Ristori 28 - Tel. 0432/731190

1500 LIR POŠTNINA PLAČANA V GOTOVINI SPED. IN ABB. POST. GR. 1/50%

TOREK, 3. SEPTEMBRA 1996

Znak, ki ga dolgo čakamo

BOJAN BREZIGAR

Veliko zanimanje, ki vlada za današnji obisk novega slovenskega zunanjega ministra Davorina Kračuna v Rimu, je seveda umestno. Vprašanje, ki si ga tokrat zastavljajo resni komentatorji in opazovalci, je, ali bo obisk res ohranil videz predstavitvenega srečanja, na katerem naj bi Kračun in njegov italijanski kolega Lamberto Dini postavila temelje za pospešitev medsebojnega sodelovanja, kar je nedvomno v interesu obeh držav, ali pa bo razprava zašla v slepo ulico brezplodnega ocenjevanja dogodkov preteklosti. Italijanska in seveda predvsem tržaška desnica pritiska predvsem v to, naj bi namreč Dini postavil fojbe v ospredje srečanja s Kračunom. Gre očitno za eno tolikih provokacij - zadnjič so bile to nepremičnine, danes so fojbe, jutri bo nekaj drugega - s katerimi skuša desnica zaustaviti postopek zbliževanja med državama, kajti to je že nekaj časa njen osnovni namen.

Zaenkrat ni videti, da bi Dini nasedal na provokacije. Preudarni molk vlade o tem vprašanju in spodbudne napovedi obiska v poročilu najpomembnejše italijanske tiskovne agencije kažeta, da so z obiskom Drnovška pri Prodiju odnosi med državama vendarle stopili na novo pot ter bosta Dini in Kračun obravnavala predvsem tiste teme, ki zadevajo prihodnost.

Teh seveda ni malo in, ko jih pregledujemo, se resno sprašujemo, ali je za njihovo rešitev bolj zainteresirana Slovenija ali Italija. Ne da bi jih posebej naštevali, lahko rečemo, da je interes obojestranski, pa naj gre za evropsko varnost ali za železnice, za socialne teme ali za kulturno sodelovanje. To sta sicer že ugotovila Drnovšek in Prodi in namen torkovega sestanka je bil, da se zunanja ministra dogovorita o operativi, ki bo omogočila, da problemov ne bodo več samo naštevali ampak jih bodo tudi začeli reševati. Napoved podpisa dveh novih sporazumov gre v to smer.

Ker je očitno tako, postane tudi gonja o fojbah jasnejša: v njej je še eden tolikih poskusov destabilizacije odnosov med državama, umetnega ustvarjanja napetosti in preprečevanja konstruktivnega dialoga.

Dini, kot rečeno, zaenkrat ni nasedel. Na srečanju z jugoslovanskim zunanjim ministrom pred nekaj dnevi v Rimu o tem ni spregovoril, čeprav so arhivi zaprti samo še v Beogradu. Prevladali so pač državniški interesi. Za obe državi, Slovenijo in Italijo, bo koristno, če bodo državniški interesi prevladali tudi danes. To bi bil tudi odločilni znak, da se je v medsebojnih odnosih res nekaj spremenilo; znak, na katerega že dolgo čakamo.

Slovenija danes in slovenščina temi zadnjega dne Drage '96

OPČINE - Slovenija danes in raba slovenščine v FJK sta bili temi zaključnega dne Drage '96. Glede na dejstvo, da so od osamosvojitve Slovenije »ključni interesi ostali skoraj nedotaknjeni« in so »pridobitve komunistične revolucije nespremenjene« je položaj kvečjemu slabši, ne pa boljši kot prej, je zatrdil član slovenskega ustavnega sodišča Peter Jambrek. O ljubezni in odgovornosti do slovenščine pa je govoril slavist in skladatelj Pavle Merkù, ki je opozarjal na malomarnost in slabo poznavanje slovenščine v FJK, kar vodi v asimilacijo oz. v samoasimilacijo. Zbrane sta včeraj pozdravila L. Peterle in J. Podobnik.

Na 3. strani

Prodijeva vlada je začela delati na grmadi razvalin

TRST - Senatorja Fulvio Camerini in Darko Bratina pozitivno ocenjujejta dosedanje delo Prodijeve vlade. Na prazniku glasil DSL l'Unità in Novega dela v Križu sta pred številno publiko govorila o delu vlade, ki bi lahko po njunih besedah naredila kaj več; zavedati pa se je treba -sta soglasno poudarila- da se je njeno delu praktično začelo na kupu razvalin, ki jih je pustila prejšnja vlada. Prodi je s svojimi sodelavci odprl »veliko gradbišče«, vlada pa razmišlja drugače, kar se ne pomeni, da gre vse gladko; na severno-vzhodni predel države pa bi Prodi moral gledati drugače, zato pa mu bosta senatorja »stalno za petami.«

Na 4. strani

ITALIJA - SLOVENIJA / NOVO POGLAVJE V MEDSEBOJNIH ODNOSIH

Slovenski zunanji minister Kračun danes na uradnem obisku v Rimu

Poudarek na pospešitvi medsebojnega sodelovanja - Napovedali podpis dveh meddržavnih sporazumov - Konstruktiven pristop agencije Ansa

RIM - Slovenski zunanji minister Davorin Kračun bo danes obiskal Rim. To bo njegov prvi obisk v kateri izmed sosednjih držav po imenovanju za ministra. Z Dinijem se bo Kračun pogovarjal pretežno o dvostranskih odnosih med državama, govor pa bo tudi o približevanju Slovenije Evropski uniji in drugim evropskim institucijam. Na srečanju bodo tudi podpisali dva sporazuma, o izročanju tujcev in o odpravi vizumov, po katerem bodo tudi slovenski državljani lahko prihajali v Italijo samo z osebno izkaznico. Obisk sta včeraj napovedali tiskovni agenciji ANSA in STA. Italijanska tiskovna agencija poudarja nov tok odnosov in napoveduje konstruktiven obisk, ki naj bi pospešil sodelovanje med državama, STA pa je nekoliko bolj skeptična predvsem zaradi polemike o fojbah.

Na 2. strani

BRUSELJ / ZAHTEVA ŽUPANOV

EU naj bo posebej pozorna do Gorice in Nove Gorice

GORICA - V Bruslju se od včeraj mudi goriški župan dr. Gaetano Valenti. V evropski prestolnici bo skušal vzpostaviti neposreden stik z osebami, ki krojijo evropsko politiko in jih prepričati v pomen skupne odločitve Gorice in Nove Gorice, da EU zaprosita za neposredno angažiranje pri razreševanju številnih vprašanj na gospodarskem in socialnem vprašanju, ki se pojavljajo v procesu približevanja in vključevanja Slovenije v Evropo. Z drugimi besedami povedano, Gorica in Nova Gorica želita preprečiti, da bi se ponovil primer Trbiža.

Valenti bo v Bruslju izročil dokument, ki izhajajoč iz izkušenj preteklosti, pojasnjuje razloge, zakaj naj bi Evropska unija priznala prav specifičnost tukajšnjega območja in sodelovanje med mestoma in sosednima območjema tudi finančno podprla.

V Bruselj naj bi z Valentijem odpotoval tudi novogoriški župan Špacapan, vendar pa se je moral obisku v zadnjem trenutku odpovedati. Na občini v Novi Gorici so nam zatrdili, da je bil dokumet, čeprav z manjšimi popravki podpisan in po telefaksu poslan v Bruselj.

Na 3. strani

IRAK / PO ULTIMATU ZDA

Iraška vojska se je umaknila iz mesta Arbil

BAGDAD, WASHINGTON - Iraške sile so se včeraj v celoti umaknile iz mesta Arbil, ki so ga skupaj s pripadniki Kurdske demokratske stranke zavzele v soboto. »Niti enega semega Iračana ni več v mestu. Niti tankov, oklepnih vozil in težkih topov. Vse so umaknili približno tri kilometre iz Arbila,« je sporočil predstavnik Združenih narodov v mestu, ki pa je še sporočil, da se boji med sprtimi kurdskimi frakcijami v severnem Iraku nadaljujejo. Generalni sekretar ZN Butros Butros-Gali pa je izrazil »globoko zaskrbljenost zaradi poslabšanja razmer v severnem Iraku« in oznanil odločitev o odložitvi implementacije sporazuma »nafta za hrano«, ki bi moral stopiti v veljavo ta mesec.

Na 9. strani

MANILA / S PODPISOM SPOPRAZUMA MED VLADO IN MUSLIMANI

Na Filipinih konec državljanske vojne

V 24 letih spopadov je izgubilo življenje več kot 125 tisoč Filipincev

MANILA - Filipinska vlada in muslimanski uporniki so včeraj podpisali mirovni sporazum in tako končali štiriindvajset let trajajočo državljansko vojno, ki je na jugu države terjala več kot 125 tisoč življenj.

Filipinski predsednik Fidel Ramos je poudaril, da so sporazum - o njem so se ob posredovanju nekaterih muslimanskih držav, ki jih je vodila Indonezija, pogajali polna štiri leta - podpisali zgolj dva dni zatem, ko so Filipini objavili podatke o največji gospodarski rasti v zadnjih šestih letih. Tako južni otok Mindanao, kjer živi večina od petih milijonov filipinskih muslimanov, kot celoten filipinski narod lahko sedaj po Ramosovih besedah upravičeno pričakujeta še večje gospodarske uspehe.

Na 10. strani

Na beneškem festivalu dan Loacheve Karline pesmi

BENETKE - V zadnjih dneh so na festivalu predstavili vrsto težko pričakovanih filmov. Med temi je film Irca Neila Jordana Michael Collins, s katerim režiser nadaljuje pripoved o irski novejši zgodovini. Včeraj pa je bil na Lidu dan Karline pesmi (Carla's song) angleškega režiserja Kena Loacha, ki pa je tokrat prikazal predvsem ljubezensko zgodbo. Izven konkurence so prikazali tudi film Rolanda Emmericha Indipendence Day, ki je že prava uspešnica.

Stran 8

Malčki iz Gabrovca že v otroškem vrtcu

V prihodnjih dneh se bo začelo šolsko leto, prav včeraj pa so se prva odprla vrata otroškega vrtca v Gabrovcu. Videti je, da se prijetno počutijo (Foto KROMA)

DANES V PRIMORSKEM DNEVNIKU

Bossi sredi polemik
Vsi nasprotujejo osamosvojitvi Padanije: nekateri o njej govorijo resno, za druge pa gre samo za šalo.
Stran 2

Pittini o železnicah
Predsednik industrijcev F-JK Pittini je predlagal predsedniku deželne uprave Cecottiju, da bi skupno nastopili za razvoj železniških povezav v deželi.
Stran 3

Požar v podstrešju
Plameni so uničili podstrešno stanovanje v Trstu in poškodovali streho in sosednje stanovanje; karabinjerji so uvedli preiskavo o vzrokih požara.
Stran 4

Uspela Šagra pod kostanji
Letos je Sagra pod kostanji v Banih zabeležila izredni uspeh: zahvaljujoč se naklonjenemu vremenu se je vabilu Banovcev odzvalo veliko število ljudi.
Stran 5

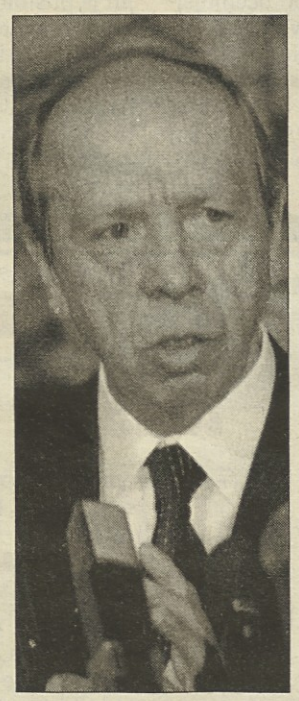
Tanja ni povsem zadovoljna
Mlada Poletova kotalkarica Tanja Romano kljub trem osvojenim kolajnam s svojim nastopom na evropskem prvenstvu ni popolnoma zadovoljna.
Stran 13

RIM / AGENCIJA ANSA O DANAŠNJEM OBISKU KRAČUNA V RIMU

»Dani so vsi pogoji za pospešitev sodelovanja«

Poudarek na novem ozračju v odnosih med državama

Davorin Kračun



Lamberto Dini

RIM - Slovenski zunanji minister Davorin Kračun bo danes prispel na svoj prvi uradni obisk v Rim, kjer se bo sestal z italijanskim zunanjim ministrom Lambertom Dinijem. V napovedi obiska, ki ga je včeraj objavila titalijanska tiskovna agencija Ansa, je med drugim rečeno, da gre za nadaljevanje in za krepitev novega slovensko-italijanskega dialoga, ki se je začel s srečanjem med premieroma Drnovškom in Prodijem. Obisk, piše ANSA, se vključuje v ugodno ozračje italijansko-slovenskih odnosov, ki je bilo vzpostavljeno po odobritvi asociacijske pogodbe med Slovenijo in EU 19. junija letos. Na današnjem srečanju bo tako govor predvsem o bilateralnih odnosih, tako s političnega kot tudi z gospodarskega in socialnega zornega kota, obravnavali pa bodo tudi odnose med slovensko vlado in Evropsko unijo ter drugimi mednarodnimi organizacijami.

Po mnenju Anse imajo italijansko-slovenski bilateralni odnosi resne možnosti hitrega razvoja. Več sporazumov je že pripravljenih in najmanj dva bosta ministra verjetno podpisala že danes, sporazum o izročanju tujcev in sporazum o odpravi vizumov, na osnovi katerega bodo tudi slovenski državljani lahko prihajali v Italijo z osebno izkaznico, kar je že sadaj dovoljeno italijanskim državljanom, ki za prihod v Slovenijo ne potrebujejo potnega lista. V bližnji prihodnosti pa bodo podpisali še druge sporazume.

Podpis asociacijske pogodbe, piše še Ansa, je tudi izboljšal ozračje delovanja mešane komisije za premoženjska vprašanja, ki ima kot osrednjo temo nacionalizirano premoženje Italijanov. Zelo ugoden pa je tudi gospodarski okvir, v katerem potekajo pogovori: Italija je za Nemčijo drugi trgovski partner Slovenije in ti odnosi naj bi se sedaj še izboljšali Na tem področju delujeta dve komisiji, ena o gospodarskem sodelovanju - sestala se je že trikrat - in druga o prevozih. V teku so tudi priprave na sporazum za promocijo investicij. Skratka, zaključuje Ansa, dani so vsi pogoji za pospešitev sodelovanja med državama, ki sta, ker sta pač sosedi, naravna partnerja.

Ob koncu je še omenjena vsebina Solanovega dokumenta, pristop Slovenije k listini Srednjeevropske pobude o manjšinah in približebanje Slovenije zvezi NATO, kar Italija ugodno ocenjuje. Drugih vprašanj agencija Ansa ne omenja.

Kračunov obisk v Rimu je včeraj z obširnim poročilom napovedala tudi slovenska tiskovna agencija STA, ki po dolgem zgodovinskem pregledu medsebojnih odnosov obširno piše tudi o zadnji polemiki o fojbah in svoje poročilo zaključuje z oceno: »Kljub temu, da je ob Drnovškovem obisku in odpravi italijanske blokade na pridruženo članstvo Slovenije v EU kazalo, da se bodo dvostranski odnosi vendarle obrnili na bolje, pred Kračunovem obiskom v Rimu nič ne kaže na to.«

ITALIJA / SEVERNA LIGA

Val polemik o napovedi »secesije Padanije«

RIM - Bolj kot se bliža 15. september, datum napovedane »secesije Padanije«, bolj se stopnjujejo polemike o pobudi Bossijevega gibanja. Tudi včeraj so tiskovne agencije kar nasule kopico izjav in stališč, ki pa ne predstavljajo nobene konkretne novosti. Morda še najzanimiuvejša je napoved Irene Pivetti, da se verjetno ne bo udeležila manifestacij ob »secesiji«. Napoved sicer ne preseneča, saj je Pivettijeva že nekaj časa zelo kritična do Bossija, ki je sploh ne smatra za članico Severne lige, češ da ni plačala članarine.

Mnogo kritik prihaja seveda z desnice. Tako je lider Nacionalnega zavezništva Fini pozval predsednika republike Scalfara, naj »dvigne svoj glas« pred Bossijevo manifestacijo, češ da je treba ob taki grožnji poseči z vso odgovornostjo. Drugi pa Bossije ne jemljejo tako resno: Sgarbi je včeraj liderju Severne lige dodal pridevek »padski Totò« in dejal, da gre za promocijo Pada, »ki vse od časov Pepponeja in Don Camilla ni imel takih promotorjev.«

K vprašanju secesije pa je resno opozoril podpredsednik vlade Veltroni, ki je opozoril, da je Bossijeva pobuda »dejanje političnega obupa« in da referendum, ki ga hoče izvesti voditelj Severne lige v demokraciji ne more imeti nobene veljave.

NOVICE

Albanski pribežnik umrl v južnem Jadranu

OTRANTO (LECCE) - V noči med soboto in nedeljo je v južnem Jadranu (20 kilometrov severno od Otranta) izgubil življenje 30-letni albanski državljan Ibrahim Demiri: med noro vožnjo motornega čolna, na katerem je bilo 26 albanskih ubežnikov, ki ga je po razburkanem morju zasledoval čoln finančne straže, je Ibrahima Demirija silovito vrglo v morje. V nesreči so bili ranjeni tudi člani tričlanske družine, od katerih je najtežje poškodbe utrpela mati, ki so jo s pridržano prognozo sprejeli v bolnišnico v kraju Maglie (Lecce). Po opravljeni operaciji je finančna straža aretirala oba čolnarja in zaustavila ostale pribežnike, ki jih je nato odposlala v domovino. Finančni stražniki so severneje od Lecceja aretirali tudi dva jugoslovanska državljana, ker sta sodelovala pri protizakonitem prehodu meje ter zaradi posesti in razpečevanja mamil.

Iz prevrnjene avtocisterne izteklo 227 stotov žveplene kisline

RIM - Na nekem mostu v Ul. Flacca med Sperlongo in Gaeto se je v noči med nedeljo in ponedeljkom prevrnila avtocisterna s prikolico ter na cestišče in njegovo okolico izlila 227 stotov blata žveplene kisline in drugih organskih kislin, ki so bile namenjene specializirani napravi za uničevanje odpadkov v kraju Serravalle Scrivia. Izlite organske kisline so zajele tudi bližnje področje, kjer stojijo hiše in bungalovi. Po dosedanjih vesteh so v bližnjo bolnico v Gaeti zaradi zastrupitve sprejeli okrog deset oseb, od katerih dve v oddelek za oživljanje, ker je bilo njuno zdravstveno stanje zelo resno. Na kraj nesreče so takoj prispeli gasilci in predstavniki luške kapitanije iz Gaete, ker naj bi se kisline iztekle tudi v morje.

RIM / URADNI KONEC POLETNIH POČITNIC

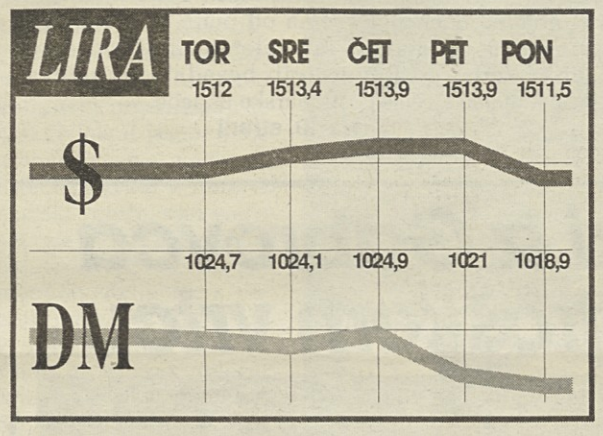
V nedeljo zelo gost promet in več prometnih nesreč

Včeraj je zopet steklo delo v velihik tovarnah

RIM - V nedeljo so se tudi uradno končale letošnje počitnice. Včeraj so se ponovno odprla vrata velikih tovarn severne Italije in delavci so se, sicer v negotovosti zaradi pretečih odpustov in dopolnilne blagajne, vrnili v službo.

Konec dopustov in odprtje tovarn sta tudi letos povzročila precejšnje zastoje na cestah. V nedeljo so še zlasti v popoldanskih urah zabeležili izredno gost promet na cestah in avtocestah. Računajo, da je ob koncu tedna po avtocestah vozilo več kot 15 milijonov avtomobilov; v soboto je bilo zaradi številnih neviht mnogo težav, v nedeljo pa se je promet odvijal lagodnejse, čeprav je prišlo do nekaterih zastojev. Ob izvozu avtoceste v Milanu iz beneške smeri je bila v poznih poipoldanskih urah vrsta dolga celih 9 kilometrov, do zastojev pa je prišlo tudi na nekaterih drugih avtocestnih odsekih.

Zaradi gostega prometa se je ob koncu tedna pripetilo tudi precej prometnih nesreč. V Venetu so v čelnem trčenju izgubile življenje tri osebe, dve pa sta bili ranjeni, smrtne nesreče pa so se pripetile tudi v Umbriji in na avtocesti Rim-Neapelj. Na Avtocesti sonca in na jadranski magistralni cesti pa je prišlo dom številnih verižnih trčenj.



BCI KB BANCA DI CREDITO DI TRIESTE TRŽAŠKA KREDITNA BANKA
Sedež: tel. +39/40/6701 - Agencija Stara mitnica: tel. +39/40/336311 Agencija Rojan: tel. +39/40/411611 Agencija Domjo: tel. +39/40/831131

2. SEPTEMBER 1996	v LIRAH	
valuta	nakupni	prodajni
ameriški dolar	1493,00	1533,00
nemška marka	1009,00	1034,00
francoski frank	294,00	303,00
holandski gulden	896,00	9246,00
belgijski frank	48,50	50,50
funt šterling	2327,00	2397,00
irski šterling	2414,00	2488,00
danska krona	260,00	268,00
grška drahma	6,20	6,60
kanadski dolar	1089,00	1122,00
japonski jen	13,60	14,10
švicarski frank	1235,00	1272,00
avstrjski šiling	142,80	147,20
norveška krona	232,00	239,00
švedska krona	225,00	232,00
portugalski escudo	9,80	10,40
španska pezeta	11,80	12,30
avstralski dolar	1177,00	1213,00
madžarski florint	11,00	14,00
slovenski tolar	11,10	11,70
hrvaška kuna	270,00	300,00

KMEČKA BANKA - GORICA

2. SEPTEMBER 1996	v LIRAH	
valuta	nakupni	prodajni
ameriški dolar	1498,00	1528,00
nemška marka	1013,00	1031,00
francoski frank	293,00	303,00
holandski gulden	894,00	919,00
belgijski frank	48,68	50,48
funt šterling	2319,00	2399,00
irski šterling	2407,00	2502,00
danska krona	259,00	269,00
grška drahma	6,19	6,79
kanadski dolar	1086,00	1121,00
švicarski frank	1240,00	1265,00
avstrijski šiling	142,52	147,02
slovenski tolar	11,20	11,50

MILANSKI DEVIZNI TRG

2. SEPTEMBER 1996	v LIRAH
valuta	povprečni
ameriški dolar	1511,480
ECU	1921,540
nemška marka	1018,930
francoski frank	297,920
funt šterling	2361,990
holandski gulden	908,830
belgijski frank	49,484
španska pezeta	12,063
danska krona	263,710
irski funt	2450,860
grška drahma	6,382
portugalski escudo	9,947
kanadski dolar	1104,480
japonski jen	13,852
švicarski frank	1254,030
avstrijski šiling	144,790
norveška krona	235,560
švedska krona	227,980
finska marka	338,110

MILANSKI BORZNI TRG

2. SEPTEMBER 1996			INDEKS MIB-30: -0,93%		
delnica	cena	var. %	delnica	cena	var. %
Alleanza Ass.	11.293	-0,67	Italcementi	10.176	-0,11
Bca di Roma	1.177	-2,24	Italgas	5.176	-1,33
Benetton	16.463	-1,58	La Fondiaria	5.739	-2,23
Comit	2.846	-1,35	Mediobanca	8.030	-1,39
Credit	1.722	-2,43	Montedison	956	-2,07
Edison	8.243	-0,48	Olivetti	764	-3,77
Eni	6.630	-0,19	Parmalat	2.061	-0,19
Ferruzzi fin.	—	—	Pirelli Spa	2.509	-1,56
Fiat	4.606	-0,79	Ras	12.788	-2,32
Gemina	672	-1,71	Rinascente	9.231	-1,85
Generali	32.732	-1,69	Sai	12.352	-0,77
Ifi p.	10.954	-3,25	San Paolo To	9.540	-0,15
Ifil	3.591	-2,01	Sirti	9.345	-0,35
Imi	11.708	-1,04	Stet	4.742	-1,76
Ina	2.147	-0,32	Telecom Ita	2.946	-0,94

POBUDA OBEH ŽUPANOV

Valenti in Špacapan pisala Evropski zvezi

Projekt za integrirano družbeno-ekonomsko prestrukturiranje na obmejnem območju

Že pred meseci sta se goriški župan Valenti in njegov novogoriški kolega Spacapan dogovorila o skupni pobudi v Bruslju, da bi Evropska zveza finančno podprla skupni »Poseben projekt za integrirano družbeno-ekonomsko prestrukturiranje v italijansko-slovenskem obmejnem območju«. Zato, da se ne bi ponovile negativne posledice, ki so jih ob vključitvi Avstrije v Evropsko zvezo zabeležili v Kanalski dolini in na širšem območju severovzhodnega dela Furlanije Julijske krajine in da bi EZ preko svojih skladov pomagala premostiti sedanje stanje v gospodarstvu na eni in drugi strani meje, ki ga označuje predvsem visoka stopnja nezaposlenosti.

O skupni pobudi v Bruslju je goriški župan že pred časom seznanil predsednika deželne vlade Ceccottija, na nedeljskem srečanju v Gorici, kjer se je Ceccotti med drugim udeležil tudi sprejema za predstavnike sodelujočih skupin na mednarodni folklorni prireditvi, pa je župan postregel še z dodatno informacijo.

Ceccotti se je s pobudo strinjal in, kakor izhaja iz poročanja časopisov, dal soglasje deželne vlade. Včeraj naj bi v Bruselj odpotovala goriški in novogoriški župan in to s skupnim dokumentom ter skušala odločujoče pri EZ prepričati v smiselnost pobude. V Bruselj pa je odpotoval samo goriški župan Valenti, kajti novogoriški je dobesedno "obležal" . Ne gre za diplomatski izgovor, zatrjujejo na novogoriški občini, ampak za precej resno zadevo. Na tako možnost, diplomatski izgovor namreč, so namignili v goriških krogih.

Dokument so v Novi Gorici, čeprav z manjšimi popravki, podpisali in ga po telefaksu posredovali v Bruselj in podrobno o pobudi seznanili šefa slovenske delegacije Mitjo Drobnica smo izvedeli na Občini v Novi Gorici.

Posredno smo tudi izvedeli, da je bilo v osnutku dokumenta, ki so ga pripravili na italijanski strani kar nekaj točk, ki so bile bolj naravnane v preteklost, oziroma niso imele prave zveze z vzpostavljanjem osnove za gradnjo nečesa novega.

Valenti se bo, kakor napovedujejo, v Bruslju zadržal še danes in bo zatem poročal o uspehu prvega obiska, ki sam na sebi sicer ne bo razrešil zapletenih vprašanj. Lahko pa pomeni vzpostavitev neposrednih stikov med srcem Evrope in periferijo. Do zdaj so ti stiki potekali posredno, največkrat preko Rima. In prav v Farnesini menda niso najbolj navdušeni nad Valentijevo pobudo v mednarodnem, oziroma evropskem kontekstu.

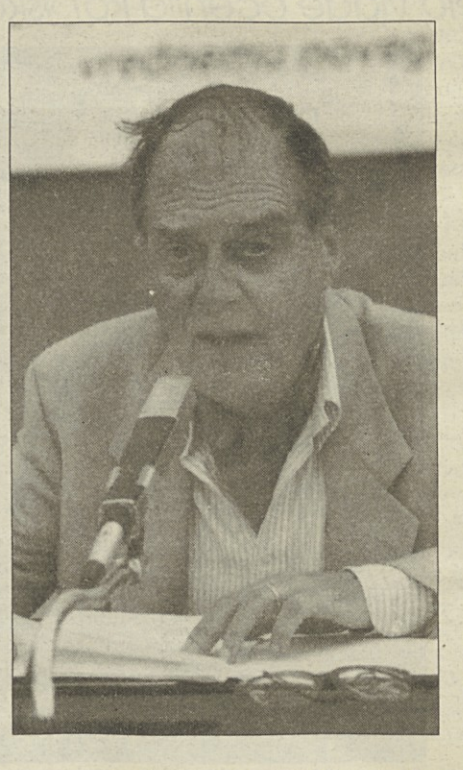
In še informacija glede dokumenta, ki nosi datum 30. avgust in ki obsega približno dve in pol tipkani strani. V uvodnem delu je navedena specifičnost dveh sosedskih mest in občin ter nasploh krajev ob meji, ki danes, mimo razlik, težita k skupnemu razvoju, saj sta mesti in širši območji, ob upoštevanju sprememb, ki so že v teku in ki se bodo nadaljevale tudi v prihodnosti pred podobnimi vprašanji.

In kaj predlagata župana? »Da Evropska unija prevzame temeljno in strateško vlogo s tem, da po eni strani prizna specifičnost območja obeh občin, po drugi strani pa sprejme take ukrepe gospodarske politike, ki bodo sposobni sprožiti pozitivne razvojne procese prav z ovrednotenjem teh specifičnosti«. Tako piše v zaključnem delu. (V.K.)

OPČINE / DRAGA '96

Zadnji dan o Sloveniji in o slovenščini pri nas

Jambrek kritično o novi državi, Merkù zaskrbljeno o jeziku



OPCINE (Trst) - Zadnji dan letošnjih študijskih dnevov so organizaciji zapisali slovenstvu. Dopoldne je po maši, ki jo je daroval Peter Kvaternik, na temo Slovenski nacionalni program govoril Peter Jambrek (na levi sliki, f. KROMA), član slovenskega ustavnega in evropskega sodišča za človekove pravice, popoldne pa je slavist, skladatelj in etnograf Pavle Merkù (na desni sliki, f. KROMA) na glas in mestoma polemično razmišljal o današnji rabi in položaju slovenščine s posebnim ozirom na FJk. Tudi na zaključnem dnevu Drage '96 so zbrane pod šotorom v parku Finžgarjevega doma pozdravili gostje, in sicer predsednik slovenskih krščanskih demokratov Lojze Peterle in predsednik programske komisije Slovenske ljudske stranke Janez Podobnik. Peterle je Drago primerjal jutranjemu žarku, ki se prebije skozi meglo, s čimer je ponazoril sedanjo slovensko politično sceno. Podobnik pa se je navezal na zaključno okroglo mizo 6. Drage mladih o etiki v politiki, na kateri je sodeloval in še enkrat poudaril, da brez etike ne more biti političnega delovanja.

Država je, stoodstotnih državljanov pa še ni - s to oceno o današnji Sloveniji je predsednik Društva slovenskih izobražencev v Trstu Sergij Pahor predal besedo Petru Jambreku. Naslov njegovega posega je bil Slovenski nacionalni program, s čimer pa je bil mišljen novi program (pripravila naj bi ga istoimenska fondacija), ki ga po Jambrekovi oceni Slovenija prav tako potrebuje kakor prvega, ki je bil osnova za osamosvojitev države. Nujo po pripravi takšnega programa je utemljil tudi s trditvijo, da je bil tedanji Slovenski nacionalni program upor proti marksistični diktaturi, sedaj pa bi šlo za »taisti upor proti taisti marksistični dikataturi«, ki se trenutno kaže v nihilizmu. S tem je tudi pritrdil besedam, ki so jih organizatorji Drage '96 zapisali v predstavitvenem biltenu. Po njegovi oceni ni položaj v Sloveniji nič boljši kot pred osamosvojitvijo, nasprotno na nekaterih pomembnih področjih je še slabši in to zato, ker »so ključne pridobitve komunistične revolucije ostale nedotaknjene«, skratka »tranzicija ni posegla v nobeno od vitalnih področij«. V ta, po Jambrekovi oceni povsem nespodbuden okvir, se vključuje delovanje že omenjene fondacije, katere naloga je vsaj, da ohranja »možnost razmišljanja o dokončnem povratku Slovenije med normalne države«.

Skrbi za slovenščino, »matico naše narodne zavesti«, pa je bilo posvečeno razlisljanje prof. Merkuja. Kako globoko občuti nevarnost asimilacije oz. dejstva, da »pred nami zeva brezno zlorabe slovenščine«, izdaja naslednji odstavek: »Če je naš jezik v vseh zvrsteh in registrih, ki sem jih omenil, prvenstveno razpoznavno znamenje naše narodne identitete, pomeni vsak odstop, vsak odklon, pa če mu botruje samo lenoba ali površna prilagoditev neodgovorni rabi, hkrati odstop od zavesti in ponosa, da se priznvamo za Slovence. Danes se morda lahko še sklicemo na alibi lenobe in površnosti, jutri se bo to nujno izteklo v asimilacijo. točneje: v samoasimilacijo.« Neodgovornost in površnost je Merkù naprtil tudi časnikarjem, poleg javnih občil pa je med »krivce« uvrstil tudi šolo. Nujno bi torej bilo ukrepati, vendar pa predavatelj - tudi pozvan - ni želel dajati nasvetov ali receptov, ker naloga pripada drugim.

(bip)

PITTINI PISAL CECOTTIJU

Ni razvoja brez železnic

Uprava železnic ne upošteva vloge F-JK

TRST - Predsednik Združenja industrijcev Furlanije-Julijske krajine Andrea Pittini je predlagal predsedniku deželne uprave Sergiu Cecottiju tristransko srečanje med Deželo, industrijci in upravo železnic, da bi zagotovili tak razvoj infrastruktur, ki bo prispeval k uveljavitvi deželne vloge v odnosih med Italijo in srednje-vzhodno Evropo.

Pittini je sprožil pobudo potem, ko je od pooblaščenega upravitelja železnic Lorenza Neccija prejel pismeni odgovor, v katerem mu sporoča, da do leta 2000 ne bodo nadaljevali z deli za posodobitev železnice Videm - Trbiž, pravtako negativni pa so tudi izgledi za prepotrebno prenovitev na železniskem odseku od Trsta do Tržiča. Poleg tega bo razvoj omrežja za visoko hitrost omejen do Benetk in bo torej Furlanija-Julijska krajina povsem odrezana od sodobnih železniških povezav. To bi bilo povsem porazno za razvoj gospodarstva nasploh in še zlasti trgovine in pristaniških dejavnosti, ugotavlja Pittini: tržaška luka ne bo mogla uveljaviti svoje vloge v evropskem merilu, če ne bo imel primernih železniških povezav.

RAZLIČNI ODMEVI V ITALIJANSKEM ČASOPISJU

Ob polemikah je vprašanje fojb spodbudilo tudi globja razmišljanja

RIM - »Ne bodo preprečili, da bo prišla na dan vsa resnica o fojbah!« Tako zagotavlja namestnik državnega pravdnika Giuseppe Pititto, ki je v zvezi s fojbami uvedel preiskavo že proti 80 osebam (med temi naj bi bili predvsem slovenski in hrvaski državljani, vendar pa tudi italijanski partizani) in ki še v tem letu namerava zahtevati uvedbo sodnega postopka zaradi večkratnega umora v obtežilnih okoliščinah. Po njegovi oceni njegovo preiskavo skušajo ovirati, češ da gre za politični manever, kar pa Pititto odločno zavrača. V osmih mesecih je zbral toliko gradiva, da glede posameznih dogodkov lahko že uvede sodni postopek. Ob dogajanju na sodnem področju pa je še odmevnejše pisanje o fojbah, saj je tema še vedno na naslovnih straneh nekaterih dnevnikov. Pri tem pa je bilo v zadnjih dneh zasleditі nekaj presenečen, pozitivnih in negativnih, ki so se pojavile v raznih medijih. Velja pa tudi omeniti, da se je v zadnjem času v italijanskem glavnem mestu spet razvnela polemika o starem predlogu župana Rutellija, da bi po fojbah poimenovali trg in s tem obsodili dejanje. Pred dvema letoma je šel predlog skoraj neopazno mimo, danes pa se nad njim marsikdo razburja, tudi v občinskem odboru. Za afero fojb so zagrabili tudi člani mladinske fašistične organizacije v Trstu, ki z letaki opozarjajo, češ da so »pokojnine vojnih kriminalcev bogatejše od pokojnin njihovih žrtev«.

Z veliko ostrino se je o vprašanju v svoji včerajšnji številki spet razpisal tržaški dnevnik Il Piccolo, ki je na prvi strani objavil članek Maura Manzina Foibe e fobie. V njem je članka med drugim zapisal, da so »reakcije Ljubljane na izjave tržaškega tajnika DSL Spadara že na robu histerije«. Vendar ne gre za reakcije politikov (predsedniku države Kučanu in predsedniku vlade Drnovšku članka pripisuje »politično modrost« oz. »diplomatsko inteligenco«), temveč javnih občil, v konkretnem ljubljanskega Dela, (pisanje katerega sicer ni vselej najbolj posrečeno).

Povsem drugačne tone je v komentarju, ki ga turinski dnevnik La Stampa objavlja na prvi strani nedeljske številke, ubrala Barbara Spinelli. Gre za veliko globje in kompleksnejše razmišljanje o italijanskem odnosu do lastne polpretekle zgodovine. V članku, ki ima naslov Spoštovanje do mrtvih, ne da bi trgovali z njimi, obravnava polemike v zvezi z obema aferama zadnjih mesecev, se pravi tako glede Priebkeja kot fojb. Po dolgem obdobju, ko so Italijani želeli razmišljati predvsem o sedanjosti, so se morali soočiti tudi z boleče preteklostjo. Po njeni oceni je prav in potrebno, da se navedejo vse rane, ki sta jih Italijanom zadala oba totalitarna režima (nacizem in Titov komunizem), vendar način, kako se razvija debata, nakazuje nevarnost, da si bodo Italijani izoblikovali lažno predstavo o sebi: italijansko identiteto naroda, ki je žrtev, dobrega in nedolžnega naroda, ki ga po krivem kaznujejo sovražniki ali vsekakor tuja dogajanja. Barbara Spinelli nadalje opozarja na »izredno italijansko nesposobnost«, da bi se spominjali vsega zla, ki so ga Italijani prizadejali drugim, tako v Afriki kot v Evropi, pa čeprav obstajajo knjige o teh dogodkih.

Z zgodovino je treba popravljati napake sedanjosti, pravi Spinellijeva, zato jo je treba poznati in biti do nje kritični, z zgodovinsko avtokritiko je treba nastopiti proti kreganju o tem, kdo ima večjo pravico do komemoracij. »Treba se je spominjati žrtev partizanskih fojb, vendar tudi ne pozabiti, kdo so bili prvi agresorji v tisti balkanski vojni in se tako izogniti nevarnosti, da bi tudi Titovi komunisti postali velik vir za pomirjanje naše vesti«. Samo tako, je zapisala Barbara Spinelli, se lahko dokopljemo do skupnega zgodovinskega spomina.

Na nujnost globalne ocene o dogodkih druge svetovne vojne opozarjata tudi Michele Serra (Cuore) in Giuliano Ferrara (Il Foglio). Po njuni oceni je nesmiselno in nesprejemljivo, da se v polemikah o fojbah sploh ne spregovori o drugi svetovni vojni in o nacifašistični zasedbi Balkanov.

KRIŽ / PRAZNIK GLASIL L'UNITA' IN NOVEGA DELA

Prodi je začel graditi na grmadi razvalin

Senatorja Darko Bratina in Fulvio Camerini sta dosedanje delo vlade ocenila kot »skoraj dobro«

Na aprilskih političnih volitvah je prišlo v državi do preobrata: levica je porazila desnico, prevzela je oblast, v palačo Chigi pa je z Oljkino ekipo vstopil Romano Prodi. Kako pa lahko ocenimo njegovo dosedanje delo? Kaj je doslej naredil, v čem pa je bilo njegovo delo pomankljivo?

Na ta in podobna vprašanja sta v nedeljo na prazniku glasil l'Unità in Novega dela v kriškem Ljudskem domu na vprašanja novinarja Micheleja Del Bena pred številno in pozorno publiko odgovarjala senatorja Darko Bratina in Fulvio Camerini. Sicer pa je bila že uvodna ugotovitev senatorja Camerinija zelo jasna in zgovorna: oceniti Prodijevo dosedanje delo je nekaj skoraj utopičnega; dediščina, ki jo je prejela od prejšnje valde, je namreč zelo težka; znašla se je s kupom razvalin, zaradi česar je to obdobje uporabila, da bi predvsem naredila red. V dosedanjih 100 dneh je postavila osnove -je dejal Camerini- za nadaljnje delo. Upoštevati pa je tudi treba -je dodal Bratina- da se je prejšnja mandatna doba predčasno zaključila, označevala pa jo je visoka prepirljivost. Problemi seveda še obstajajo, je dodal, soočanje o njih pa se je dvignilo na visoko omikano raven. Med dosedanje pozitivne rezultate vlade je senator Bratina uvrstil predvsem dve vprašanji: zaključek postopka o pridruževanju Slovenije EU ter postopek o institucionalnih reformah.

Kaj pa bi morala Prodijeva vlada narediti, da bi za seboj pustila vidno sled? Senator Bratina nima dvomov: morala bi čim bolj pospešiti postopek za resno ustavno reformo v federalistični smeri ter sprejeti ukrepe v gospodarski politiki. Senator Camerini se je s tem strinjal, dodal pa je še, da bi morala še večjo pozornost posvetiti vprašanju zaposlovanja, predvsem mladih - tudi zato, ker kjer ni dela, se uporaba mamil nevarno širi.

V kolikšni meri pa sta senatorja zadovoljna z Oljko in kako ocenjujeta nedavne izjave Lamberta Dinija, po katerih naj bi Oljka že opravila svoje? Senator Bratina je jedrnato odgovoril, da bi že davno od tega morali izginiti, ko bi sledili naslovom nekaterih časopisov. Senator Camerini pa je dejal, da je s to izkušnjo zelo zadovoljen. Zavedati se je namreč treba, da so se v Oljki združile številne kulture, ki so odraz razčlenjene družbe. Če pa v vladi obstaja določena mera »prepirljivosti«, je pristavil, pomeni, da je to tudi nekaj pozitivnega in stimulativnega. Nobena stranka dandanes ne more namreč misliti, da bi s samostojnim nastopom lahko uspela.

Kaj pa Trst in dežela, kaj je treba narediti, da bi imela večjo težo in bila v večji meri upoštevana? Senatorja sta si bila enotna v ugotovitvi, da se vlada teh vprašanj loteva drugače kot doslej. Camerini pa je predvem obžaloval, da se v Trstu razna odprta vprašanja ne postavljajo enotno, kar seveda pogojuje njihovo pozitivno rešitev. Je pa možno, da se v odnosu do »prijateljske vlade« lahko dvigne glas? Bratina je prepričan, da je to možno, vendar z drugačnim slogom in z resnimi načrti.

Senatorja sta odgovarjala še na nekaj drugih vprašanj, ob koncu pa sta bila povabljena, da bi Prodijevo delo ocenila kot v šolskem razredu: Bratina bi mu v spričevalo zapisal »dobro, vendar s kako težavo«, Camerini pa »dobro z dodatkom malega minusa«.

ŠPORT / NA PRAZNIKU OLIMPIJCEV

Občina s praznika na zatožno klop

Županu Illyju so neposredno izrazili nezadovoljstvo zaradi nezadostnih športnih struktur

Praznik, ki ga je tržaška občina v sodelovanju z olimpijskim odborom Coni priredila v soboto zvečer na gradu sv. Justa v čast tržaških udeležencev olimpijskih iger, se je sprevrgel v pravo obtožnico proti mestni upravi: Trst dosega pomembne športne rezultate, nima pa primerne politike do športa, kot zgledno dokazuje pomanjkanje sodobnih športnih objektov.

Na srečanju je bilo 14 atletov, tehnikov in športnih sodnikov, ki so se udeležili nedavnih olimpijskih iger v Atlanti - med njimi tudi Ariana Bogatec. Podelili so jim priznanja, ki so jih poklonili občinska uprava, Coni, Turistična ustanova in Panthlon club, in predvajali so Raiev dokumentarec o tržaških udeželežencih iger. Večer pa se je nepričakovano zasukal, ko je po priložnostnih govorih župana Riccarda Illyja in odbornika za šport Franca Degrassija, prevzel besedo Cesare Rubini, priletni košarkar in vaterpolist. Občinska uprava je prepočasna, treba je pohiteti ter zagotoviti mestu in mladim športnikom primerne športne strukture, brez katerih se šport ne more uspešno razvijati, je dejal. Z Rubinijem je »potegnila« še Marcella Skabar, predsednica pokrajinskega združenja italijanskih olimpijhskih atletov: mesto nudi premalo novim in starim športnikom.

Obračun športnih struktur je v resnici nadvse porazen, saj niso v zadnjih desetletjih zgradili skoraj ničesar, razen novega nogometnega stadiona posvečenega Nereu Roccu, ki pa je namenjen samo profesionalnemu nogometu in je po splošni presoji pretirano velik in razkošen za nogometno ekipo lige C2. Manjkajo pa sodobni bazen, športna palača, steze za lahko atletiko, o katerih je sicer govor že vsaj 25 let, vendar so vsi načrti še daleč od realizacije, tako da Trst zastaja za drugimi, manjšimi mesti naše dežele. Za tak položaj seveda ne nosi vse odgovornosti Illyjeva, pač pa vse občinske uprave, ki niso znale v zadnjih desetletjih primerno razviti politike športnih struktur. Danes pa je res na potezi Illyjev odbor, so na sobotnem srečanju naglasili tudi drugi športniki, saj bo sicer tudi na športnem področju Trst počasi a nezadržno tonil v vlogo obrobnega in nepomembnega mesta, kjer ne bo več prireditev v čast uspešnih domačih športnikov, ki se z večjo ali manjšo mero sreče udejstvujejo najpomembnejših mednarodnih športnih srečanj.

Illyju so poklonili kapico za vaterpolo (foto Balbi/KROMA)

NOVICE

Pobuda za odprtje fojb

Predstavnik gibanja Edinost Primož Sancin je izročil sen. Bratini 513 podpisov zbranih na peticiji za odprtje opuščenega rudniškega jaška pri Bazovici (Soht) in kraškega brezna Brščljanovce pri Opčinah, da bi neizpodbitno ugotovili zgodovinsko resnico o »fojbah« na Krasu.

Tečaj proti kajenju

Zveza za boj proti rakastim obolenjem prireja brepłačne tečaje proti kajenju. Za informacije so na razpolago na sedežu Združenja v Ul. Pietà 17/19 od ponedeljka do petka od 9.30 do 12. ure in na telefonski številki 771173.

Tridnevni izlet za otroke

Združenje za prosti čas La Marmotta bo priredilo tridnevni izlet po karnijskih hribih za otroke od 8. do 14. leta. Odhgod bo v soboto, 7. septembra ob 10. uri, povratek pa v ponedeljek, 9. septembra ob 18. uri. Informacije nudijo na sedežu Uisp na Trgu Duca degli Abruzzi 3 (Dom pristaniških delavcev), tel. 639382; vpisovanja sprejemajo do četrtka.

Prodajna razstava ob Barcolani

Od petka, 11. do nedelje, 13. septembra bo na Borznem trgu prodajna razstava ob skorašnji regati Barcolana. Trgovinska zbornica sporoča podjetjem, ki se ukvarjajo s prodajo športnih in pomorskih potrebščin, pa tudi antikvarjata in gastronomije, da so še na razpolago stojnice. Zadevne informacije nudijo v sobi 226 Trgovinske zbornice na Borznem trgu od 8.30 do 12.30 ter od 14.30 do 16.14, ali pa tel. 6701239 in 6701249.

ČRNA KRONIKA / V UL. PICCARDI 43

Nepojasnjeni vzroki nočnega požara v podstrešnem stanovanju

Plameni poškodovali tudi sosednje prostore, voda pa spodnja stanovanja

Prejšnjo noč je požar razdejal podstrešno stanovanje v Ul. Piccardi 43 in povzročil veliko škodo, saj je ogenj uničil tudi del strehe **(na sliki KROMA)** in sosednje stanovanje, voda, ki so jo gasilci polili po plamenih, pa je vdrla v stanovanja v spodnjih nadstropjih.

Bilo je okrog 3. ure ponoči od nedelje na ponedeljek, ko se je 47-letni pleskar Marino Stercaj vrnil domov, v revno stanovanje v podstrešnem prostoru: pravi, da so bila vrata vlomljena in da je v spalnici že gorelo. Po ugotovitvah gasilcev naj bi plameni razplamteli vsaj eno uro prej, niso pa ugotovili, kako je nastal požar, o čemer vodijo preiskavo karabinjerji z Istrske ulice, saj so okoliščine povsem nepojasnene, med drugim tudi ker ni bilo v stanovanju električne in plinske napeljave, ki bi lahko botrovali požaru, in je torej povsem verjetno, da so požar podatknili.

Vsekakor je Stercaj takoj stekel v spodnja stanovanja in obvestil stanovalce o nevarnosti, nato pa iz bližnje gostilne klical karabinjerje. Na kraj so prihiteli gasilci s številnimi vozili. Ognjeni zublji so medtem že načeli tramovje in streho in so se razširili iz Stercajeve spalnice v bližnje prostore in tudi v sosednje stanovanje. Gasilci so do 5. ure zjutraj pogasili plamene, še dalj časa pa so imeli polne roke dela, da so lahko zagotovili varnost poslopja.

Zapleten povratek azilanta s Kosova

Samo poseg združenja mirovnikov Assopace je omogočil, da so pozitivno rešili vprašanje 25-letnega albanskega oporečnika s Kosova, ki je prispel s trajektom iz Albanije v tržaško pristanišče namenjen v Pordenon, kjer ima že več let redno službo kot politični azilant. Tržaški policisti niso priznali veljavnosti jugoslovanskega potnega lista, ki so ga izdali na Reki leta 1991, ko je pobegnil iz jugoslovanske armije, dokument pa je vsa prejšnja leta bil povsem v redu za pordenonske oblasti. Po daljšem preverjanju se je fant lahko vrnil v Pordenon.

BANI / ZADOVOLJNI OBISKOVALCI IN ORGANIZATORJI

Za šagro pod kostanji tokrat lepo vreme

Toliko obiskovalcev na tej tradicionalni veselici še ni bilo

Ves teden pred začetkom tradicionalne »Šagre pod kostanji«, so Banovci pozorno sledili vremenskim napovedim in upali na boljše vreme, kot jim je bilo naklonjeno v skoraj vseh 15 letih, odkar poteka ta lep praznik na Banih.

Tokrat jim je bilo vreme naklonjeno. Ni bilo sicer velike vročine - v soboto zvečer je goste celo malo zeblo - toda v nedeljo popoldne se je vas tako napolnila z obiskovalci, kot domačini ne pomnijo. Toliko je bilo parkiranih vozil okoli vasi, da je bilo kar težko priti do trga, kjer se je v nedeljo popoldne odvijal glavni program. Celo avtobus štev. 39 ni privozil v vas, ker je bil dohod na trg zaprt.

Z nedeljske Šagre pod kostanji v Banih (Foto KROMA)

Vse se je potem odvijalo tako, kot so si organizatorji lahko samo želeli. Mize na domačem trgu so bile polne gostov, program pa se je tudi odvijal v zadovoljstvo vseh.

Začela ga je godba V. Parma iz Trebč, pod vodstvom Leandra Pegana. Potem se je začel sprevod narodnih noš, pred katerim je tudi igrala trebenska godba. Kar precej je bilo parov, več deklet in žen, kot fantov in mož, a vseeno zelo lepa in zanimiva, saj so se udeleženke v svojih nošah razlikovale, po barvi krila in roba na krilu, iz katerega zaselka, ali vasi so prihajala.

To je bila glavna točka nedeljskega praznovanja, ki so ga mladi v nošah še otvoritli s plesom.

Potem se je razvila sproščena in vesela zabava, ki je trajala tja v noč, dopolnjevalo pa jo je igranje Kraškega kvinteta, ki je v tej sezoni, tako so nam povedali člani, imel kar 40 zelo uspelih nastopov na raznih praznikih in se sedaj pripravlja še na predstavitev nove kasete.

Na trgu, kjer se je odvijala glavna veselica, sta imela svoje kioske dva prodajalca iz Rezije, ki sta ponujala udeležencem domači med in različne proizvode iz medu.

V kioskih so prodajali dobre jedi na žaru, pa kalamare in že obvezne slaščice - kifle in palačinke.

»Res smo zadovoljni z uspehom letošnjega praznika. Vreme nam je bilo ša kar naklonjeno in obisk je bil izreden,« nam je povedal David Vidali, ena od »duš«, ki so pripravile in nato vodile celotno prireditev.

Neva Lukeš

NIZ POLETNIH VEČEROV

Bogato poletje Rdeče zvezde

Saleško društvo je prineslo domačinom kulturo tako rekoč domov

Poletje se počasi izteka in pušča za seboj vrsto spominov, prijetnih ali pa tudi ne, ki bodo s časom postali košček preteklosti. Za kulturno društvo Rdeča zvezda iz Saleža pa bo pogled nazaj na letošnje poletje prav gotovo pomenil nekaj posebnega.

Niz poletnih večerov, s katerim je društvo letos želelo soobčanom in ostalim ponuditi kulturo takorekoč na domačem pragu - in med katerimi kot svetla zvezda izstopa koncert južnoameriške skupine Inti Illimani - je namreč doslej potekal kar se le da prijetno in uspešno. Zahvala za to gre brez dvoma tudi domačinom in domačinkam, ki so ob koncu vsakega večera obložili mize z domačimi dobrotami in vinom ter tako z lastnim trudom pripomogli k prijetnemu zaključku v družbi vaščanov in znancev.

Do konca niza so sedaj na sporedu še trije glasbeni večeri. Prvi od teh bo 5. septembra, ko bo nastopil trio Glasbene matice v sestavi Erika Buzečan flavta, Marko Štoka klarinet in Tatjana Jercog klavir. Skupina je že sodelovala na raznih nastopih in akademijah gojencev Glasbene matice v Trstu. Z letošnjim letom je z ozirom na skromno literaturo, ki obstaja za tak sestav pripravila nekoliko obširnejši program, ki obsega dela od klasikov do avtorjev tega stoletja. Člani skupine so že igrali v raznih komornih skupinah, sodelovali na raznih nastopih in tekmovanjih ter snemali za tržaško radijsko postajo. Poleg tega sodelujejo še pri drugih zborih in skupinah. Erika Buzečan poje pri mešanem zboru Jacobus Gallus, Tatjana Jercog igra v harmonikarskem orkestru Synthesis 4, Marko Štoka pa pri skupini Gallus Consort in v godbenem društvu s Proseka. Trio bo kot že omenjeno nastopil v četrtek, 5. septembra ob 21. uri na sedežu KD Rdeča zvezda v Saležu; kot običajno bo tudi tokrat koncertu sledila družabnost. (mia)

Obvestilo SDGZ

Slovensko deželno gospodarsko združenje obvešča člane in druge zainteresirane gospodarstvenike, da je z nedavnim ukrepom vlada ukinila obveznost izdajanja blagovne listine (it. »bolla d'accompagnamento«). Pravilnik morajo sedaj še objaviti v uradnem listu in bo začel veljati 15 dni po objavi. Zato morajo podjetniki in profesionalci še vedno izdajati spremne listine vsaj še do konca avgusta, saj bo predvidoma sprostitev obeznosti stopila v veljavo na začetku septembra.

Se dalje ostanejo v veljavi obvezne listine za tobak, vžigalice ter za blago, ki je podvrženo posebnim davščinam (it. »accise«) in potrošnemu davku (it. »imposte di consumo«).

Finančna straža bo seveda tudi v bodoče lahko preverjala prevoze blaga in ugotavljala, če podjetja spoštujejo druge davčne predpise.

Podjetja, ki se želijo poslužiti naknadnega fakturiranja (it. »fatturazione differita«), morajo izdati prevozno listino, ki vsebuje podatke prodajalca, kupca in prevoznika, opis blaga in njegovo količino. Dokument (it. »documento di trasporto«) je treba hraniti kot ostale obvezne knjige in fakture vsaj 10 let ali tudi več, če je v teku pregled davčne uprave.

Podjetja pa lahko takoj izdajo prodajno fakturo in se tako izognejo izdaji omenjene prevozne listine.

V veljavi ostajajo kazni za prekrške, ki so jih davkoplačevalci zagrešili v preteklosti, vendar vlada že preučuje, kako bi omogočila urejanje in zaključevanje sporov.

V veljavi ostanejo predpisi o davčni pobotnici (it. »ricevuta fiscale«) in davčnem odrezku (it. »scontrino fiscale«).

Vsem podjetnikom svetujemo, da sledijo dnevnim vestem, da bodo izvedeli, kdaj stopijo v veljavo novi predpisi, za podrobnejše informacije pa jim je na razpolago tajništvo SDGZ v Trstu, ul. Cicerone 8, tel. 040/362949.

BILO JIH JE VEČ KOT 200

Sestali so se Cibici

Prihodnja cibiciada bo čez tri leta

»Nasvidenje na 29. Cicibiadi 29.8.1999«. S to obljubo se je v nedeljo ob večernem mraku razšlo nad 200 potomcev Marije in Valentina Cibica s Proseka, ki so se tokrat zbrali na tradicionalnem shodu v lepi in prostorni dolini Sergija Cibica na Devinščini (Prosek).

Pobuda članov rodbine Cicib je povsem uspela. Že v zgodnjih jutranjih urah je na prireditvenem prostoru mrgolelo ljudi, ki so pripravljali mize, stole, oder in kar je pač potrebno za tak shod. Pred kosilom so začeli prihajati čistokrvni Cibici in njihovi najbližji sorodniki od vsepovsod. Mnogo je bilo domačinov, veliko jih je bilo iz Slovenije, nekateri iz Hrvaške, Avstrije in celo iz Francije.

Ob določeni uri je predsednik in glavni steber tega rodbinskga shoda Boris Cibic s prerezom traku ob vhodu uradno odprl 28. Cibiciado. Mize so med tem imele že polne zaloge hrane, ki jo je vsak udeleženec prinesel s seboj. Kulinarične dobrote in pristna domača kapljica so takoj ustvarile dobro razpoloženje ob zvokih glasbenega dua iz Sovodenj. Občasno je svojo frajtonarco nategnil tudi Oskar Kjuder.

Pozdravnim govorom je sledil kulturni program, kjer so mladi z izvirnimi teksti in melodijami, posebno pa s Cibicevo himno navdušili prisotne, ki so se razveselili tudi z bogatim srečolovom. Poslastica dneva je gotovo bila velika torta v obliki Cibicevega rodovnika z vsemi imeni potomcev.

Cibiciado je obiskala tudi skupina domačink v narodnih nošah, ki je prišla voščit bivšemu primariju kardiološkega oddelka bolnice Petra Držaja v Ljubljani, domačinu Borisu Cibicu, ob 75-rojstnem dnevu (čestitamo!). Priznanja z diplomo so bili deležni tudi vsi tisti, ki so ali bodo v teku leta praznovali okrogle obletnice.

Nedeljsko družinsko srečanje Cibicev je snemala tudi ekipa TV Koper. Posnetke bomo videli po koprski televiziji v četrtek med 18.00 in 18.30.

Bruno Rupel

ŠESTDESETLETNIKI V TERMALNEM KOPALIŠČU

Prijeten oddih zgoniških in repentabrskih upokojencev

Repentabrska in zgoniška občinska uprava sta tudi letos organizirali počitnice za šestdesetletnike. Izbrali sta Montecatini Terme, mesto, ki je znano zaradi svojih termalnih vrelcev. Udeleženci so na počitnice odpotovali zadnjo julijsko soboto in po šestih urah dosegli cilj ter se namestili v hotelu, kjer jih je že istega dne čakal zdravniški pregled - naslednjega dne pa je bila vsakomur pripisana terapija.

V zdravilišču so se mudili 14 dni: popoldanske proste ure so izkoriščali za ekskurzije in sprostitev. Ogledali so si mesto in se sprehajali po njegovih obsirnih parkih, z vlečnico pa so se povzpeli na Montecatini Alta. Z avtobusi so obiskali Firence, Lucco, Piso in Viareggio. Prisostvovali so koncertu, na katerem sta nastopili Nilla Pizzi in Betty Curtis ter koncertu harmonikašev. Prav radovedno in do pozne noči pa so nekega večera čakali na izvolitev lepotice, ki jo je žirija izbrala med dvaindvajsetimi dekleti.

Najbolj pa se jim je vtisnil v spomin večer modne revije, na kateri so se z najnovejšimi modeli predstavile korajžne udeleženke letovanja.

Žal pa je prišel dan odhoda; kar je lepega prav hitro in prehitro mine, in tako so se šestedesetletniki 10. avgusta vrnili domov. Na povratku so se ustavili v Marzabottu in si ogledali kostnico s skoro 800 imeni mož, žena in otrok, ki so jih fašistični krvniki zverinsko pobili med drugo svetovno vojno.

VČERAJ-DANES

Danes, TOREK, 3. septembra 1996
GREGOR

Sonce vzide ob 6.29 in zatone ob 19.39 - Dolžina dneva 13.10 - Luna vzide ob 23.03 in zatone ob 12.56.

Jutri, SREDA, 4. septembra 1996
ZALA

VREME VČERAJ OB 12. URI: temperatura zraka 21,9 stopinje, zračni tlak 1018,6 mb narašča, brezvetrje, vlaga 45-odstotna, nebo spremenljivo oblačno, morje mirno, temperatura morja 22,8 stopinje.

ROJSTVA IN SMRTI

RODILI SO SE: Andrea Dicandia, Veronica Gallo, Daniele Plesnik in Noura Kadja Mabilo.

UMRLI SO: 59-letni Gianni Deste, 85-letni Emilio Cechet, 83-letna Ljubomira Primossi, 67-letna Mariella Hermansky, 86-letna Zorislava Bastiani, 84-letni Sergio Petruzzelli, 82-letna Eleonora Biondi, 82-letni Servolo Coslovich, 75-letna Giovanna Vivace, 75-letna Luigina Robino, 72-letni Luciano Elibani, Caterina Modolo, 94-letna Paola Duse.

LEKARNE

Od PONEDELJKA, 2., do SOBOTE, 7. septembra 1996
Normalen urnik lekarn od 8.30 do 13.00 in od 16.00 do 19.30

Lekarne odprte od 13.00 do 16.00
Trg Oberdan 2 (tel. 364928), Sv. Ivan - Trg Gioberti 8 (tel. 54393), Milje - Mazzinijev drevored 1 (tel. 271124).

SESLJAN (tel. 414068) - s predhodnim telefonskim pozivom in z nujnim receptom.

Lekarne odprte od 19.30 do 20.30
Trg Oberdan 2, Sv. Ivan - Trg Gioberti 8, Ul. Baiamonti 50, Milje - Mazzinijev drevored 1.

SESLJAN (tel. 414068) - s predhodnim telefonskim pozivom in z nujnim receptom.

NOČNA SLUŽBA
Lekarna odprta od 20.30 do 8.30
Ul. Baiamonti 50 (tel. 812325).

Za dostavljanje zdravil na dom tel. 350505 -

TELEVITA
Urad za informacije KZE-USL - tel. 573012.

Urad za informacije KZE deluje od ponedeljka do petka od 8. do 13. ure. - tel. 573012.

Zdravstvena dežurna služba
Nočna služba od 20. do 8. ure, tel. 118, predpraznična od 14. do 20. ure in praznična od 8. do 20. ure.

Hitra pomoč tel. 118.
Telefonska centrala KZE-USL: 399-1111.

KINO

ARISTON - 17.00, 18.45, 20.30, 22.15 »La bruttina stagionata« r. Anna Di Francisca, i. Milena Vukotić. Carla Signoris, Edi Angelillo, Isabella Ferrari.

EXCELSIOR - 18.30, 21.30 »Braveheart«, i. Mel Gibson.

EXCELSIOR AZZURRA - 18.00, 20.00, 22.00 »Poeti dall'inferno«, r. Agnieszka Holland.

AMBASCIATORI - 15.30, 17.45, 20.00, 22.30 »The Rock«, i. Sean Connery.

NAZIONALE 1 - 16.15, 18.15, 20.15, 22.15 »Giovani streghe«, r. Andrew Fleming.

NAZIONALE 2 - 16.00, 17.30, 19.00, 20.30, 22.15 »Spia e lascia spiare«, i. Leslie Nielsen.

NAZIONALE 3 - 16.30, 18.20, 20.15, 22.15 »Terremoto nel Bronx«, i. Jackie Chan.

NAZIONALE 4 - 16.30, 18.20, 20.15, 22.15 »Il segreto dell'isola di Roan.

MIGNON - 16.00, 22.00 »Il segreto di Maurizia Paradiso«, porn. prepovedan mladini pod 18. letom.

CAPITOL - 17.00. 18.30 »Balto«, risani film Stevena Spielberga; 20.15, 22.10 »Lockness«.

ALCIONE - 20.00, 22.10 »Dead Man« r. Jim Jarmusch, i. Johnny Depp, Gabriel Byrne, Robert Mitchum.

GRAD SV. JUSTA: - 21.00 »Dracula morto e contento«, r. Mel Brooks, i. Leslie Nielsen.

LUMIERE - Zaprto zaradi dopusta.

PRIREDITVE

PD KOLONKOVEC prireja v soboto, 7. t.m., ob 16. uri tradicionalno tekmovanje v sajenju solate, ki bo na njivi Cristiana Debellisa v Ulici Ventura 29.

POLETNI VEČERI V ZGONIŠKI OBČINI - KD Rdeča zvezda pod pokroviteljstvom občine Zgonik vabi v četrtek, 5. septembra, na koncert tria Glasbene matice (Erika Buzečan - flavta, Marko Stoka- klarinet, Tatjana Jercog - klavir), ki bo na sedežu KD Rdeča zvezda v Saležu; v četrtek, 19. septembra na koncert harmonikarskega orkestra Synthesis 4, ki bo v Briščikih na Kržadi; v nedeljo, 29. septembra na koncert vokalne skupine Musica noster amor, ki bo v Zgoniku v cerkvi sv. Mihaela. Vljudno vabljeni!

KD KRAŠKI DOM organizira v sodelovanju z župnijsko skupnostjo VEČER CIGANSKE GLASBE. Izvaja duo Alessandro Simonetto - violina in Roberto Daris - harmonika. Koncert bo na Tabru v nedeljo, 8. septembra, ob 20. uri. V slučaju slabega vremena bo koncert v Kulturnem domu na Colu.

ŠPORTNO-REKREACIJSKO DRUŠTVO Vaška skupnost Praprot prireja 7. in 8. septembra "Kraški frajtoner '96" v Praprotu. V soboto, 7. t.m., ob 15. uri odprtje kioskov in ex-tempore za mladino do 14. leta, od 20. do 24. ure ples z ansamblom Adria kvintet. Med plesom je tekmovanje v merjenju moči. V nedeljo, 8. t.m., ob 9. uri tekmovanje v skrlah, ob 11. uri odprtje kioskov, ob 14. uri nastop harmonikašev, nagrajen bo najstarejši, najmlajši in najštevilnejša skupina,od 20. do 24. ure ples z ansamblom Kraški kvintet.

ŠOLSKE VESTI

GLASBENA ŠOLA Godbe na pihala iz Ricmanj. - Vpisovanje v šolsko leto 1996/97: tečaj glasbene vzgoje za otroke od 5. do 7. leta; individualni pouk trobil, pihal tolkal in klavirja za otroke od 8. leta dalje. Do petka, 6. septembra od 18. do 20. ure v Ricmanjih - Babna hiša.

ČESTITKE

Dragi ALEX! Danes praznuješ okroglih 10 let. Bodi vedno vesel in nasmejan, v šoli pa veliko uspeha. To ti želijo mama, očka in sestra Federika.

Čestitki se pridružuje babica, stric in teta.

Danes praznuje RUDI BANDI iz Doline 90. rojstni dan. Ob tem visokem jubileju mu iskreno čestita hči Slavica in sin Marino z družinama.

OBVESTILA

ODBORNIKI in ČLANI sekcije VZPI-ANPI Trebče ter predstavniki vseh vaških organizacij so vabljeni na sestanek, ki bo v četrtek, 5. t.m., ob 20. uri v Ljudskem domu v Trebčah. Dnevni red: proslava 50. obletnice odkritja spomenika padlih v NOB iz Trebč.

POHOD BAZOVIŠKI JUNAKI - Planinski odsek SZ Sloga vabi v nedeljo, 8. t.m. na tradicionalni pohod. Zbirališče pred vaškim spomenikom, ob 9.45 in odhod ob 10.15. Pohod traja približno tri ure. Vabljeni v čim večjem številu.

V NEDELJO, 8. t.m., se bomo zbrali na Katinari, pri kapelici Kraljice miru, kjer bo ob 9.30 darovana sv. maša.

VOKALNA SKUPINA RESONET pripravlja nove koncerte in gostovanja ter sprejema nove pevke in pevce. Vse informacije dobite na tel. št. 040/211541 ob uri obedov.

SPD PRIMOREC-TABOR - Glasbeni svet skozi petje (pevski zbor) in še kaj! Lepo bo, če bo enkrat tedensko od septembra dalje v Ljudskem domu v Trebčah čimveč otrok iz prvega, drugega in tretjega razreda osnovne šole. Pridite!

EKONOMSKI KROŽEK obvešča, da bo prvi sestanek ob začetku nove sezone danes, ob 16. uri v Gregorčičevi dvorani ul. S. Francesco 20. Vabljeni vsi člani in zainteresirani.

SEMINAR marmoriranja papirja kot v antičnih tradicijah Veneta in Toskane prireja kulturni krožek "La Trama" v soboto, 7. t.m., popoldan in v nedeljo, 8. t.m. Naučili se bomo vseh stopenj rokodelsko-umetniškega procesa: od dekoracije papirja in kartona do njegovega oblikovanja v škatle, okvirje itd. Informacije od 13. do 14. ure na tel. 040-369024.

MALI OGLASI
tel. 040-361888

GOSTILNA - PIZZERIA Veto sporoča, cenjenim gostom, da bo zaradi dopusta zaprta od danes do 10. septembra.

TRI STOTE belega grozdja kupim. Tel. 281920.

LJUBITELJEM živali podarim nečistokrvne mladiče bele volkulje. Klicati v večernih urah na št. 273681.

PRODAM opremljeno dvostanovanjsko hišo z vrtom v Pliskovici (Slo). Tel. št. 040/578323.

PRODAM več otroških knjig Walt Disney v italijanščini. Tel. št. 040/425220.

PRODAM po ugodni ceni malo rabljeno harmoniko znamke Victoria, 120 basov. Tel. št. 040/299577.

PRODAM VW Polo Bestseller, 1100 kub. s prevoženimi 25.000 km po ugodni ceni. Tel. št. 211232.

VOLVO 940 SW, letnik 1992, bele barve, kataliziran in klimatiziran, edini lastnik, prodam. Tel. št. 0481/882450 v urah poslovanja uradov.

PANDO 750, junij '89, 93.000 km, bele barve, nove gume, avtoradio, edini lastnik v odličnem stanju po ugodni ceni prodam. Tel. št. 040/200834.

PRODAM mlin drozgalnik, pretočno črpalko in rotovator (freza), 1.20 m delovne širine. Cena po dogovoru. Tel. št. 040/417025 ob urah obedov.

PRODAM 10-15 hl cisterne za vino. Tel. št. 0481/78066 ob uri obedov.

V SEŽANI oddamo poslovni prostor (55 kv.m, center). Tel. št. 003940/420817.

KUPIM deske dolge 4 m, debele 4 cm. Tel. št. 040/327240.

KUPIM knjige za 1.A in 5.A znanstvenega liceja. Tel. št. 040/572612.

KUPIM knjige za 3. razred DTTZ Z. Zois. Tel. št. 228766.

KUPIM knjige iz slovenščine in zemljepisa za prvi razed srednje šole S. Gregorčič iz Doline. Tel. št. 281399.

IŠČEM knjige za prvi razred srednje šole S. Gregorčič v Dolini. Tel. št. 910140.

V NAJEM oddam prostorno hišo z vrtom v Gorici. Tel. št. 0481/32440, 0481/531600.

PRODAM domač krompir po ugodni ceni. Dostava tudi na dom. Tel. št. 040/229349.

28-LETNO dekle z znanjem slovenskega, italijanskega, srbohrvaškega in angleškega jezika, z veliko voljo do dela išče resno zaposlitev. Urnik po dogovoru. Tel. št. 040/327256 - Alenka ob uri obedov.

MLAJŠA UPOKOJENKA išče kakršnokoli delo v okolici Trsta, Gorice, Kopra in Pirana. Tel. št. 0038666/76464 - Pavla.

MUSLIMANKA iz Osijeka, ki je izgubila moža in vse sorodnike in hišo, ostali so ji samo štirje otroci in ena enoletna nečakinja, prosi dobre ljudi, da bi ji podarili kakršnokoli hišno opremo, prenosljivo na avtu, staro kredenco, kak raztegljiv divan, mizo, kakšen stol, tudi star televizor, da bi si opremila "dom" v baraki. Prosim telefonirati kadarkoli zjutraj, ob uri kosila ali zvečer na št. 820630.

IŠČEM DELO kot kuhinjska pomočnica, otroška varuška ali pomoč starejšim in onemoglim. Tel. 0038665-65938.

UNIVERZITETNI študent nudi lekcije iz matematike in fizike. Tel. št. 040/226420 v večernih urah.

OSMICO ima Stubelj v Šempolaju.

OSMICO je odprl Jožko Colja, Samatorca 21.

OSMICO ima odprto Mario Mokor, Lakotišče 398.

OSMICO je odprl Stevo Zahar v Borštu št 58. Vabljeni.

OSMICO ima Branko Slavec, Mačkolje 133.

MALI OGLASI IN RAZNA OBVESTILA ZA OBJAVO NASLEDNJI DAN *se sprejemajo od 8.30 do 12.30 od ponedeljka do petka* OB SOBOTAH IN PRAZNIKIH ZAPRTO
PUBLIEST - Ul. Valdirivo 36 - I. nad. Tel. 361888 - Fax 768697

PRISPEVKI

Ob 1. obletnici smrti Ivana Purića daruje Karla 50.000 lir za KRUT in 50.000 lir za Dom-spomenik v Briščikih.

Ob 1. obletnici smrti Ivana Purića daruje družina Pahor 30.000 lir za Center za rakasta obolenja.

V spomin na strica Zvonka Malalana daruje Savica Malalan z družino 50.000 lir za Knjižnico Pinko Tomažič in tovariši in 50.000 lir za vzdrževanje spomenika padlim v NOB na Opčinah.

V spomin na Zvonka Malalana darujeta Nevja in Germano Švara 50.000 lir za SKD Tabor.

V spomin na dragega Zvonka Malalana darujejo Maša, Tamara in Vilma 100.000 lir za Knjižnico Pinko Tomažič in tovariši.

V spomin na Zvonka Malalana daruje Stanka Hrovatin 50.000 lir za vzdrževanje spomenika padlim v NOB na Opčinah.

Ob srečanju z MePZ Vipava v Trebčah darujeta Vilma in Matjaž Šček 30.000 lir za vzdrževanje Ljudskega doma v Trebčah.

V spomin na Bruna Gerdovića darujeta družini Močilnik 100.000 lir za gradnjo Kulturnega doma v Lonjerju.

V spomin na bratranca Srečka Žerjala daruje Milan Bolčič 50.000 lir za Zadružni center za socialno dejavnost.

DAROVE in PRISPEVKE
za objavo v časopisu sprejemajo v tajništvu Uredništva PD (tel. 7796600) in preko poverjenikov posameznih društev in ustanov.

Prispevke sprejema tudi krožek KRUT - Trst - Ul. Cicerone 8 (pritličje) tel. 360072, s sledečim urnikom: 9.00-13.00 in 14.30-17.30 od ponedeljka do petka.

3 .9. 1987 3. 9. 1996

Minilo je devet let, odkar nas je zapustil naš nepozabni

Stanko Požar

Z ljubeznijo se ga spominjata

sinova Alex in Sergij z družinama.

Trst, 3. septembra 1996

SPREJEM OSMRTNIC
od ponedeljka do petka od 8.30 do 15. ure PUBLIEST - Trst Ul. Valdirivo 36 tel. 040-361888 - fax 040 - 768697
ob sobotah, nedeljah in praznikih redakcija Primorskega dnevnika Ul. Montecchi 6. - tel. 040-7796600

SLOVENSKI DEŽELNI ZAVOD ZA POKLICNO IZOBRAŽEVANJE TRST

Šolsko leto 1996/97

Tečaji, ki jih je odobril Deželni Odbor in jih finansirajo:

Evropska Komisija
Evropski Socialni Sklad

Ministrstvo za delo in socialno skrbstvo

Avtonomna Dežela Furlanija-Julijska Krajina
Deželno Ravnateljstvo za Poklicno usposabljanje

OPERATER V INFORMATIZIRANEM PODJETJU
- razpoložljivih mest 20
- trajanje 400 ur
- namenjen brezposelnim absolventom višjih srednjih šol izpod 25. leta starosti

TURISTIČNI OPERATER IN VEČJEZIČNI ORGANIZATOR SREČANJ IN POTOVANJ
- razpoložljivih mest 15
- trajanje 550 ur
- namenjen brezposelnim, ki so opravili višjio srednjo šolo ali poklicni tečaj izpod 25. leta starosti

NEGOVALKA NA DOMU IN V NAMENSKIH STRUKTURAH
- razpoložljivih mest 12
- trajanje 700 ur
- tečaj daje poklicno kvalifikacijo
- namenjen brezposelnim ženskam nad 25. letom starosti

DODELJENA KOMERCIALNEMU IN UPRAVNEMU VODENJU V INFORMATIZIRANEM PODJETJU
- razpoložljivih mest 15
- trajanje 350 ur
- namenjen brezposelnim ženskam nad 25. letom starosti

- obiskovanje tečajev je brezplačno
- za vse tečajnike je predvidena štipendija
- v sklopu tečajev bo organizirana večtedenska delovna praksa

Vpisovanje in ostale informacije do 20. septembra na sedežu Zavoda v Trstu, ul. Ginnastica 72, tel. 566360.

NAROČNIKOM IN BRALCEM PRIMORSKEGA DNEVNIKA

ki želijo prejemati časopis v kraju letovanja, priporočamo, da nas obvestijo vsaj štiri dni pred odhodom na počitnice na telefonsko številko

7796600 - *vsak dan od 13.00 do 19.00*

SLOVENSKI DEŽELNI ZAVOD ZA POKLICNO IZOBRAŽEVANJE

prireja v šolskem letu 1996/97 v Trstu naslednje tečaje:

- dveletni poklicni tečaj za uradnike v zunanji trgovini - 1200 ur letno
- dveletni poklicni tečaj za kuharje- 1200 ur letno
- srbščina oz. hrvaščina za ekonomske operaterje - 80 ur
- varnost in higiena na delu (15 tečajev) - 10 ur
- urejanje izložb - 120 ur
- vzdrževanje parkov in zelenih površin - 120 ur
- gojenje oljk (2 tečaja) - 60 ur
- sadjarstvo - 50 ur
- windows office professional (windows, winword, excel, access) - 150 ur
- windows office standard (windows, winword, excel) - 100 ur

Vpisovanje in podrobnejše informacije do 20. septembra na sedežu Zavoda v Trstu, ul. Ginnastica 72, tel. 566360 - 569119, vsak dan (razen sobote) od 9.00 do 13.00 ure. Za tečaje iz kmetijstva je vpisovanje tudi na Kmečki zvezi v Trstu, ul. Cicerone 8, tel. 362941.

GORICA / MNOŽICA NA NEDELJSKEM SPREVODU

Foklorni festival - Kolumbijci očarali z nastopi in si priborili častni naslov

Mednarodni folklorni festival ostaja najbolj priljubljena in najbolj odzivna poletna prireditev. Okrog petnajst tisoč ljudi se je v nedeljo popoldne, kljub muhastemu vremenu, zgrnilo na goriške ulice, kjer se je odvijal 31. sprevod folklornih skupin, ki so se zatem zbrale na Battistijevem trgu, kjer je bila sklepna slovesnost s podelitvijo nagrad in priznanj.

Prestižno priznanje "Goriski grad" si je prislužila skupina "Ballet folclorico di Antioquia" iz Kolumbije, ki je očarala občinstvo z bogatim izborom plesov in ritmov, ki odražajo vso pestrost in prepletenost različnih narodov in narodnosti te južnoameriske dežele, kjer se s kulturo domorodcev prepletata kultura afriških ljudstev in belopoltih konkvistadorjev. Nagrado za najbolj verno in pristno predstavljanje glasbenega in plesnega izročila so prisodili skupini "Lavradeiras do Castelo" iz Portugalske, ki se je odlikovala tudi po izredno lepih in predvsem pristnih nošah. Na slovesnosti so podelili še več drugih priznanj in nagrad.

Zaključni dan mednarodne prireditve se je sklenil z nastopom vseh sodelujočih skupin. Slovenijo je predstavljala AFS Student iz Maribora.

Sicer pa velja povedati, da je bil v nedeljo dopoldne na županstvu tudi sprejem, ki se ga je udeležil tudi predsednik deželne vlade Ceccotti, ki je pred tem imel tudi daljši pogovor z županom Valentijem, ki je včeraj odpotoval v Bruselj, o čemer sicer poročamo na drugem mestu.

Popoldanskemu sprevodu po goriških ulicah je sledila množica navdušenih gledalcev. Na zgornji sliki prizor s sprevoda na Korzu - ob izteku sprevoda. Spodaj pa predstavnika foklorne skupine iz Kolumbije, ki si je priborila častni naslov najbolj priljubljene skupine. Foto Bumbaca.

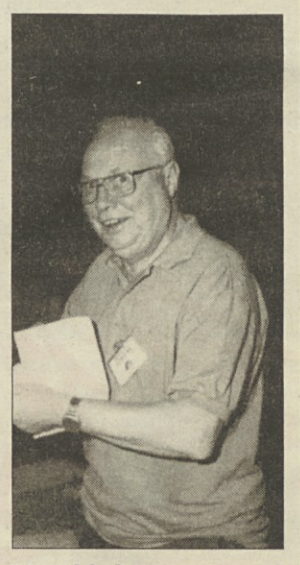
ODŠEL JE ANTIFAŠIST "STUDENTE"

Gradišče se danes poslavlja od Giorgia Rediva

Dolgoletni upravitelj na občini

V Gradišču in drugod na Goriškem je močno odjeknila vest, da je na Siciliji preminil Giorgio Redivo, dolgoletni aktivni javni in politični delavec. Bil je s skupino upokojencev na krajšem izletu, ko ga je v četrtek obšla slabost. Rodil se je v Trstu, pred 68 leti, vendar se je že zelo mlad z družino preselil v Gradišče.

Že septembra 1943 se je pridružil odporniskemu gibanju (partizansko ime "Studente"), po vojni pa je aktivno deloval, v vrstah KPI, na politično upravnem področju. V Gradišču je bil v obdobju 1970-1990 občinski svetovalec in tudi odbornik v levičarski koaliciji, zatem pa spet svetovalec.



V zrelih letih se je spet lotil študija na univerzi in diplomiral na fakulteti za politične vede; dolgo let je bil občinski tajnik v raznih krajih, najdlje v Dolenjah, pa tudi v Steverjanu in občasno v Sovodnjah. Bil je človek, ki si je dosledno prizadeval za sožitje v teh krajih in za sodelovanje ob meji. Veliko prijateljev je imel tudi med Slovenci.

V Gradišču, kjer so ga ljudje poznali in cenili tudi zaradi njegovega doslednega odnosa do drugače mislečih in do političnih nasprotnikov, je nazadnje opravljal vlogo predsednika sekcije borčevske organizacije VZPI/ANPI.

Pogreb bo danes ob 17.30 v Gradišču in sicer z dvorišča palače Torriani, oziroma županstva. Že dopoldne (od 11. ure dalje) pa bo krsta izpostavljena v ljudskem domu (Casa del popolo) v centru Gradišča.

PREDSTAVA V KULTURNEM DOMU

Uspešen začetek festivala lutkovnih gledališč

V nedeljo se je v Kulturnem domu pričel peti festival lutkovnih gledališč "Alpe Adria Puppet Festival". Za uvodno, razgibano in nadvse zabavno predstavo "Baročne opere" sta poskrbela brata Forman (sinova znanega režiserja Miloša Formana). Po uvodni predstavi v osrednji dvorani, je bilo na vrsti tudi predvajanje kratkometražnega nemega filma, seveda iz sveta lutk. Film je iz arhiva znanega zbiralca in preučevalca filmske umetnosti Carla Montanara.

Peti festival lutkovnih gledališče se je nadaljeval včeraj popoldne z nizom predstav, na različnih krajih in v različnih okoljih, na gradu pa se je pod vodstvom Uga Sterpinija Uga pričela lutkovna delavnica. Predstave so bile v Coroninijevem dvorcu, v ljudskem vrtu in na gradu. Grad, Ascolijeva ulica in Kulturni dom pa bodo prizorišča današnjih dogodkov: ob 15. uri bo na gradu spet srečanje v okviru lutkovne delavnice, ob 18.30 bo v Ascolijevi nastopila skupina Tradične babkove divadlo iz Slovaške, ob 21. uri pa bo v Kulturnem domu predstava Stalnega gledališča iz FJK "Quando Iride correva sull'arcobaleno". Ob 22. uri pa bodo v Kulturnem domu predvajali nemi film, ob klavirski spremljavi (v živo) Carla Moserja.

OBVESTILA

GLASBENA MATICA - GORICA obvešča, da se nadaljuje vpisovanje gojencev za šolsko leto 1996/97 do 10. septembra. Podrobnejše informacije o poteku pouka glavnih inštrumentov in tečajev nudijo na tajništvu šole v Gorici, ul. della Croce 3 (tel. 531508), od ponedeljka do petka, od 10. do 15. ure. Vpisovanje po podružnicah bo potekalo po naslednjem redu: 10. septembra 1996, od 16. do 18. ure v DOBERDOBU (v glasbeni sobi), v SOVODNJAH v Kulturnem domu in v ŠTANDREŽU v Kulturnem domu Andreja Budala.

SCGV "Emil Komel" sprejema prijave gojencev za šolsko leto 1996/97 se ves teden in sicer na tajništvu v Gorici od 8.30 do 12.30 ter od 15. do 19. ure. Na oddelku v Štandrežu (župnijski dom) bodo vpisovali v četrtek, 5. septembra od 17. do 19. ure, v Steverjanu (Sedejev dom) 6. septembra od 17. do 19. ure, v Doberdobu (Župnijski dom) 12. sept. od 17. do 19. ure.

KINO

GORICA
CORSO 18.00-20.00-22.00»Two match«.

LEKARNE

DEŽURNA LEKARNA V GORICI
BASSI RITA, Ul. don Bosco 175, tel. 32515.
DEŽURNA LEKARNA V TRŽIČU
S. NICOLO' (Olivetti), Ul. I Maggio 94, tel. 790338.

POGREBI

Danes: 11.30, Lionello Sabadini, v cerkvi v Pevmi; 13.15, Giusto Gerin, iz splošne bolnišnice v Vileš.

Ob izgubi dragega očeta Lionella izreka iskreno sožalje Mauru

društvo in zbor Hrast iz Doberdoba

SLOVENSKI DEŽELNI ZAVOD ZA POKLICNO IZOBRAŽEVANJE GORICA

Šolsko leto 1996/97

TEČAJ ZA OPERATERJA V INFORMATIZIRANEM PODJETJU

- razpoložljivih mest 15
- trajanje 400 ur
- namenjen brezposelnim absolventom višjih srednjih šol izpod 25. leta starosti
- obiskovanje tečajev je brezplačno
- za vse tečajnike je predvidena štipendija
- predvidena je tritedenska delovna praksa

Tečaj, ki ga je odobril Deželni Odbor, finansirajo:

Evropska Komisija
Evropski Socialni Sklad

Ministrstvo za delo in socialno skrbstvo

Avtonomna Dežela Furlanija-Julijska Krajina
Deželno Ravnateljstvo za Poklicno usposabljanje

Vpisovanje in ostale informacije do 20. septembra na sedežu Zavoda v Gorici, ul. Croce 3, tel. 81826.

ZAGRAJ / V SOBOTO PONOČI

Diskoteko "Cafe latino" opustošil nočni požar

Požar, ki je v noči od sobote na nedeljo zajel diskoteko "Cafe latino" v Zagraju je povzročil, po prvih in približnih ocenah, okrog 40 milijonov lir škode. V pritličnih prostorih je ogenj popolnoma uničil točilno mizo in nekaj druge opreme. Diskoteka, ki sicer ni prostorna je pa precej znana v okolici, je bila že nekaj časa zaprta. V teku so namreč preureditvena dela, medtem ko naj bi lokal spet odprli v jeseni.

Dim, ki je uhajal skozi okno plesne dvorane v pritličju, kjer je tudi bar s točilno mizo, je nekaj pred tretjo uro opazil lastnik bližnje restavracije "Al Capriccio" Paolo Calligaris, ki je po telefonu obvestil gasilce, ki so, preden so stopili v akcijo, morali odstraniti žabico na vhodu.

Ogenj so pogasili v razmeroma kratkem času, vendar pa so medtem plameni že naredili veliko škode na opremi in tudi na zidovih, kjer se je nabrala gosta plast saj. Tlelo, oziroma gorelo je najbrž že lep čas preden so se sosedje zavedli.

V teku je preiskava. Domnevajo, da je požar nastal zaradi kratkega stika, vendar pa preiskovalci ne izključujejo drugih vzrokov. Dvomi se namreč pojavljajo prav z ozirom na neobičajen čas, ko je začelo goreti in na dejstvo, da so bili prostori zaprti, oziroma zaklenjeni zaradi preureditvenih in vzdrževalnih del.

NOVICE

Tečaj jadralnega letenja se je uspešno zaključil

Na mirenskem letališču se je v nedeljo sklenil tečaj za jadralne letalce, ki ga je priredila šola za jadralno letenje iz Innsbrucka, ki je že pred nekaj leti "odkrila" in ugotovila izredne možnosti za te dejavnosti. V devetih dneh kolikor je trajal tečaj, so opravili preko 250 ur letenja. Tečaj bodo priredili tudi prihodnje leto, je s pismom napovedal predsednik združenja jadralnih letalcev Stefan Bierbaum, k pobudi pa bodo skušali pritegniti tudi družinske člane inštruktorjev in tečajnikov. Bierbaum se je aeroklubu zahvalil za izredno gostoljublje.

Petnajst glasbenih skupin na tekmovanju "Lucio Iordan"

Petnajst glasbenih skupin je v soboto nastopilo na prvem maksi koncertu - tekmovanju rock skupin "Lucio Iordan" v Stražicah. Na prvo mesto so se uvrstili člani skupine "Sioux age" iz Tržiča, ki je prejela nagrado v obliki bona za nakup glasbenih instrumentov in opreme v vrednosti 700 tisoč lir. Tekmovanje se je odvijalo na ploščadi pred solo Gramsci, izvajalcem pa je prisluhnilo kakih tristo mladih.

Ranil se je v prometni nesreči

Na zdravljenje v gorisko splošno bolnišnico so v nedeljo prepeljali 41-letnega Giovanbattista Nunina iz Gorice. Poškodoval se je v nesreči, ki se je zgodila okrog 10. ure v ulici Brigata Re. Po dosedanjih ugotovitvah se je Nunin peljal z motornim kolesom in je pri tem nerodno padel.

BENETKE / FILMSKI FESTIVAL

Ljubezenska zgodba »oporečnika« Loacha

V tekmi za zlatega leva več izenačenih filmov

Ponedeljek je bil na Lidu dan Karline pesmi. Angleški režiser Ken Loach, večni oporečnik, je v pretekli sezoni ohrabril srca s svojim "Land and Freedom" o španski revoluciji, "Carla's Song" pa v izhodišču noče biti protiameriški film o propadu sandinistične revolucije **(na majhni sliki)**. Gre za ljubezensko zgodbo, ki se odvija na kulisi zgodovine. George (odlični igralec Bob Carlyle) je šofer avtobusa v Glasgowu, a se iz ljubezni do Carle poda v Nikaragvo. Razen družinskih prizorov je vse v filmu vzeto iz resničnosti in ker je v ospredju ljubezenska zgodba, se gledalcu vsiljujejo vprašanja o dogodkih, ki jih opazuje na ozadju zgodbe. Režiser je v svojem preprostem in učinkovitem slogu izbral didaktičnost (contra contras) brez didaskaličnosti.

Drugi režiser v tekmi za zlatega leva je bil včeraj Jaques Doillon, ki ga sicer odlikujejo zateženi in psihanalistoidni filmi. S pripovedjo o mali Ponette, tako je tudi filmu naslov, pa je bolj življenjsko predstavil zgodbo štiriletne deklice, ki ji mati umre v prometni nesreči. Mala trdno verjame, da jo bo še našla sredi hudobnega sveta odraslih. In tako pogumna deklica nemara tudi zasluži, da bi jo.

Veliko pričakovanje je v preteklih dneh vzbujal "Michael Collins", film stoodstotnega Irca Neila Jordana, ki se je z irskim vprašanjem spopadel že z oskarjem "The Crying Game" (1992). V tem njegovem zadnjem filmu pa gre za velikega junaka irske neodvisnosti začetka tega stoletja. Kot pravi romantični junak, je "braveheart" Collins učinkovit tako na prvi bojni črti kot tudi v pogajanjih, a umori ga ihta mladega fanatika. Škoda, da Neila Jordana zanima bolj romaneskna zgodba kot zgodovinska ali politična analiza, tako da se na koncu koncev Michael Collins prikazuje bolj kot kak ognjeviti Robin Hood **(na sliki Liam Neeson, ki nastopa v naslovni vlogi)**.

Abonma za beneški festival ima portugalski režiser Manoel De Oliveira, ki je letos v konkurenci predstavil film "Party". Četvorka igralcev, med katerimi Irene Papas in Michel Piccoli ter režiserjeva mlada muza Leonor Silveira, se v dveh rundah udinjajo v duhovitih pogovoril, modrovanju o življenju in ljubezni, za vogalom pa preži varanje in propad.

Obskurni čar je izžareval "Basquiat", prvenec Juliana Schnabla, ki je sicer umetnik iz Brooklyna. Jean Michel Basquiat, "maudit" newyorške likovne scene, je bil njegov kolega in sodelavec, ki je pri 27 letih umrl, ko je bil prava zvezda in obenem prvi črnec, ki se je uveljavil v tako značilno "beli" disciplini. Ob Davidu Bowieju v vlogi Andyja Warhola sta Dennis Hopper in Gary Oldman, a kaj ko vendarle diha iz filma tisti paternalizem, ki pripoveduje o nesrečni ustvarjalnosti ljudi z roba družbe. Dogodek s konca tedna, v sekciji Beneške noči, je vsekakor bila hollywoodska uspešnica "Indipendence Day" Rolanda Emmericha, ki ima kot režiser očitno srečno roko, saj se mu je tudi njegov predzadnji film "Stargate" spremenil v zlato. "Zunajzemci" so se menda odločili, da bodo uničili zemljo prav na praznik ameriške samostojnosti. Ni vredno omeniti, da bo prav na ta dan prišlo do hrabrega obračuna. U.S.A. über alles!

Aleš Doktorič
Maša Tomadini

POLETNE PRIREDITVE / VILA SARTORIO

Uspešni poskusi večerne »poživitve« tržaških muzejev

Ob vodenih ogledih koncerti in predstave

Zlasti v Italiji so muzeji ustanove, kamor zahajajo skoraj izključno turisti in izletniki, po možnosti predvsem iz oddaljenih krajev. To pa za Trst zadnje čase ne velja, saj si marsikateri tržaški muzej zadnja leta prizadeva, da bi postal priljubljeno shajališče za domačine in tudi izhodišče za spoznavanje tukajšnje zgodovine. Na ta cilj ubrane pobude imajo zlasti poleti lahkotnejši pridih, s prireditvami, ki želijo občinstvu v večernih urah ponuditi tudi prijetno razvedrilo. Mestni muzeji za zgodovino in umetnost so letošnje prireditve iz niza »Muzeji zvečer« osredotočili v palači Sartorijevih na Trgu papeža Janeza XXIII., kjer je poleg stalnih zbirk do 13. oktobra odprta tudi odzivna razstava Tiepolovih risb. V nizu, ki se je zaključil prejšnji teden, so se ob torkih zvečer zvrstili štirje koncerti, ob sredah pa zanimiva glasbeno-gledališka nanizanka z naslovom La strada che porta a Levante (Pot, ki pelje na vzhod) o življenju barona Giovannija Guglielma Sartoria, enega naujglednejših predstavnikov iz družine podjetnih poslovnežev **(na sliki D. Milocca: prizor s predstave)**.

Na podlagi njegovih zanimivo napisanih spominov je glasbenik Alfredo Lacosegliaz sestavil sugestivno sliko življenja v 19. stoletju, ko je Trst doživljal bujen razcvet. V bistrih opazovanjih solidnega podjetnika je poleg pozornosti do poslov zaznati tudi ljubečo skrb do družine, zavest o lastni vlogi v družbi obenem z zavestjo o problematičnosti družbenega ustroja z ogromnimi možnostmi nekaterih in brezmejnim uboštvom drugih - za rešitev tega vprašanja predstavnik bogatega vodilnega sloja seveda predlaga zmerno usmeritev. Vse to pa dopolnjuje še duhovit smisel za humor, saj je znal baron opaziti tudi smešne plati takratnega življenja. Alfredo Lacosegliaz, mojster številnih ljudskih glasbil, je njegove spomine popestril z drobci iz literarnih del drugih avtorjev, in še zlasti z glasbenimi fragmenti, ki so pričarali vzdušje krajev, kjer je Giovanni Guglielmo Sartorio živel in kamor je potoval. Temu je dodal še nekaj mimiranih prizorov in plesnih vložkov ter tako ustvaril namišljeno, a nazorno romanje po baronovih sledeh, pri katerem mu je stal ob strani zlasti klarinetist Davide Casali in ki je zbudilo zanimanje številnih obiskovalcev muzeja v poletnih nočeh. (bov)

GRAJSKE POLETNE PRIREDITVE

Ženske Lucie Vasini

V Trstu jo je spremljal kitarist Marcelo Rosignoli

Kakšne smo bile, kakšne smo: ženske, ki jih v svojih kabaretnih predstavah prikazuje Lucia Vasini, znajo nastopati avtoironično, bodice pa letijo tudi na njihove nepogrešljive sopotnike, na moške seveda. Prejšnji četrtek je Lucia Vasini, ki je zaslovela kot članica »klana« Paola Rossija, spet nastopila v Trstu, in sicer v okviru poletnih grajskih prireditev. Morda tudi, ker temperatura ni bila zelo poletna, se na grajskem dvorišču ni zbralo veliko občinstva, tako da je bila predstava po zasnovi in prisotnosti povsem kabaretna.

Z Lucio stotih ženskih obrazov in usod je tokrat nastopil kitarist-pevec Marcelo Rosignoli, ki je imel tudi vlogo »nevidnega sogovornika«. Pred galerijo včerajšnjih in današnjih žensk je Lucia Vasini predstavila nekakšen starogrški uvod, ki pa ni bil najbolj posrečen. Veliko učinkovitejši so bili prikazi današnjih žensk, prva je bila kontestatorska študentka, ki se je januarja '69 v Milanu prvič odpravila na protestni shod s svojimi prvimi kontaktnimi lečami. Nekoliko zmedeni kontestatorki je sledila mlada ženska, ki je imela velike probleme s spolnostjo, slednji pa neodločena ženska, ki se stalno neučinkovito sprašuje, zakaj drugi odločajo namesto nje. V zadnja leta je Lucia Vasini posegla s prikazom desničarske ženske, ki jo ustavi semafor, proti današnji obsedenosti zaradi vitkosti in lepega izgleda je nastopila »srečna debeluška«, na tegobe starosti pa je v sklepnem prizoru opozorila »starka« z jedkim priporočilom: »Važno je, da nas smrt zasači žive«. Enourna predstava je kar hitro minila, vendar pa prav gotovo ni med boljšimi, kar jih je pripravila Lucia Vasini. (bip)

PORDENON / 50-LETNICA VZORČNEGA SEJMA

Na otvoritvi bo pel U. Tozzi

Pordenonski vzorčni sejem praznuje letos svojo petdesetletnico in pripravlja ob tem pomembnem jubileju vrsto zanimivih prireditev za svoje obiskovalce.

Med temi prireditvami bo tudi koncert lahke glasbe, ki bo v soboto, 7. septembra okrog 22. ure na severnem parkirišču znotraj sejmišča. Nastopil bo pevec Umberto Tozzi **(foto AW)**, med najbolj priljubljenimi izvajalci italijanske popevke.

Umberto Tozzi je zaslovel pred dvajsetimi leti, ko je napisal skladbo Io camminerò, s katero je kolega Fausto Leali dosegel vrh na prodajnih lestvicah. Uspeh pisca tekstov pa Tozziju ni bil dovolj in že istega leta se je s skladbo Donna amante mia uveljavil tudi kot izvajalec. Že v naslednjem letuje prekosil vse prodajne rekorde s preprosto in brezvezno skladbo Ti amo (v skopih treh minutah se ti dve besedici ponovita skoraj štiridesetkrat). Popevka je v nekaj tednih postala najbolj prodana plošča v Evropi, v Italiji je bila na lestvici najbolj prodanih plošč kar sedem mesecev. Zelo preprosta in melodična besedila, prefinjena glasbena spremljava in dopadljiv glas; to so sestavine mogočnega uspeha, ki je Tozzija spremljal tudi pri ostalih hitih, kot so Tu, Donna amante mia, Gente di mare, Notte rosa, Io muoio per te, Si può dare di più in predvsem Gloria, ki je zaslovela tudi onkraj luže v izvedbi tamkajšnje pevke Laure Branigan. V dvajsetih letih kariere je Tozzi prodal preko 26 milijonov plošč. Večkrat je nastopil in tudi zmagal na sanremskem festivalu.

Nedeljski nastop sodi v promocijsko turnejo nove plošče Il grido. Postavitev odra bo tokrat precej preprosta, tako da bosta prišli do izraza predvsem energija in vnema, s katero se Tozzi vseh nastopov.

Aleš Waltritsch

IRAŠKA VOJSKA SE UMIKA S SEVERA DRŽAVE

Operacija končana, boji se nadaljujejo

ZN odložili sporazum »nafta za hrano«

BAGDAD, WASHINGTON (Reuter, M.S.) - Iraške sile so se včeraj v celoti umaknile iz mesta Arbil, ki so ga skupaj s pripadniki Kurdske demokratske stranke zavzele v soboto. »Niti enega samega Iračana ni več v mestu. Niti tankov, oklepnih vozil in težkih topov. Vse so umaknili približno tri kilometre iz Arbila,« je popoldne sporočil predstavnik Združenih narodov v mestu, ki pa je še sporočil, da se boji med sprtimi kurdskimi frakcijami v severnem Iraku nadaljujejo.

Novico o umiku iraške vojske so potrdili tudi v Ankari, kjer je turška zunanja ministrica Tansu Ciller izrazila zadovoljstvo z dejstvom, da je Sadam Husein izpolnil svojo obljubo in ukazal umik, vendar pa predstavniki iraških Kurdov zatrjujejo, da Iračani v Arbilu še naprej izvajao množične usmrtitve. »Ni res,« je izjavil tiskovni predstavni Domoljubne unije Kurdistana (PUK) Sazad Saib, ko so ga novinarji prosili, naj potrdi vest o umiku Iračanov iz Arbila. »Iraška vojska je v mestu usmrtila več sto pripadnikov PUK, nekatere kar na ulicah. Več sto so jih pripr-li,« je Saib izjavil za agencijo Reuter in obtožil rivalsko kurdsko frakcijo, da s spiski svojih sovražnikov hodi od hiše do hiše, iz katerih mečejo vse, ki naj bi nasprotovali režimu Sadama Huseina. Njegovih trditev ni bilo mogoče preveriti, saj pripadniki KDP novinarjem niso dopustili vstopa v Arbil.

Iz Washingtona včeraj ni bilo nobenega uradnega odziva, saj se je predsednik Clinton še posvetoval z voditelji zavezniških držav. Oglasil pa se je generalni sekretar Združenih narodov Butros Butros-Gali, ki je izrazil »globoko zaskrbljenost zaradi poslabšanja razmer v severnem Iraku« in oznanil odločitev o odložitvi implementacije sporazuma »nafta za hrano«, ki bi moral stopiti v veljavo ta mesec. Zaradi Galijeve odločitve so cene nafte na vseh svetovnih trgih močno poskočile, zaradi česar je Turčija včeraj že napovedala, da bo od ZN zahtevala, naj spremenijo odločitev. »Pozvali bomo ZN in vse naše zaveznike, naj ustavijo celo zadevo,« je izjavil neki turški predstavnik. »Ne moremo plačevati cene za razvoj dogodkov v severnem Iraku. Zavedamo se, da stvari niso v naših rokah, vendar bomo storili vse, da bo sporazum o prodaji iraške nafte realiziran brez odloga,« je še dodal.

Zadnjo besedo bodo seveda imele Združene države, ki so včeraj na Bližnji vzhod poslale vrhovnega poveljnika ameriške vojske, generala Johna Shalikasvillija. V Beli hiši se dobro zavedajo, kakšne posledice utegne imeti Sadamov pred novemberskimi volitvami. Republikanski predsedniški kandidat Bob Dole je včeraj že ugotovil, da je »Sadam Husein preizkusil ameriško vodstvo in ugotovil, da ga ni«. Dole je Clintona še obtožil, da je iraško vprašanje prepustil njižjim uradnikom, zato naj ne bi bilo nobeno presenečenje, da Sadam ni upošteval »skoraj neslišnih« ameriških opozoril.

Washington trdi, da resolucija 688 Varnostnega sveta Združenih narodov daje zakonske temelje za odgovor, vendar priznava, da je imel Husein pravico do ukaza vojaških premikov v okviru svoje države. Abril namreč ne leži v območju, kjer Združeni narodi po zalivski vojni ne dovolijo navzočnosti iraških enot, vendar pa nad njim ne smejo leteti iraška letala. Poleg tega resolucija 688 Kurdom nudi skoraj popolno zaščito.

Kljub temu sta se dve iraški tankovski brigadi v nedeljo ponoči ustavili le dober kilometer in pol pred kurdskim mestom Camčamal, vendar zaenkrat še ni jasno, ali le ščitijo hrbet enotam, ki se umikajo iz Arbila ali pa se pripravljajo na napad na Sulajmanijo, zadnje večje oporišče v rokah PUK, ki ji utegnejo na pomoč priskočiti pripadniki turške Delavske stranke Kurdistana. Njen voditelj Abdullah Ocalan je včeraj namreč napovedal, da se bodo njegovi borci pridružili PUK na bojni črti, če se bodo pripadniki KDP maščevali ujetnikom. »Opozarjam voditelja KDP Masuda Barzanija, da ne sme ujetnikom storiti ničesar. Če bo prišlo do množičnih pokolov, bomo posegli z vojaško silo,« je izjavil Ocalan, ki je še oštel voditelja PUK Talabanija, da se je preveč zanašal na Zahod. »Verjel je v diplomacijo, ki ga je pustila na cedilu,« je izjavil Ocalan.

Talabani je med spopadi konec tedna Washington pozval, naj posreduje, saj bo drugače »prisiljen na pomoč poklicati vse, ki so nam pripravljeni pomagati«, kar z drugimi besedami pomeni, da se utegne obrniti na Iran.

Kljub nadaljevanju spopadov na severu Iraka so se zavezniška letala vrnila v turško oporišče Inclirk z vsem bojnim tovorom (AP)

V OZADJU

Glavne točke resolucije 688 Varnostnega sveta ZN

Varnostni svet, upoštevajoč dolžnosti in odgovornosti, ki mu jih v zvezi z vzdrževanjem mednarodnega miru in varnosti daje Ustanovna listina ZN, sklicujoč se na sedmi odstavek drugega člena Ustanovne listine ZN in globoko zaskrbljen zaradi represije nad iraškim civilnim prebivalstvom...:

1. **Obsoja** represijo nad iraškim civilnim prebivalstvom v več delih Iraka, vključno z nedavnimi akcijami na kurdskem območju, ki ogrožajo mednarodni mir in varnost;
2. **Zahteva**, da Irak - kot prispevek k odstranitvi nevarnosti mednarodnemu miru in varnosti v regiji - takoj preneha z represijo...;
3. **Vztraja**, da Irak mednarodnim humanitarnim organizacijam takoj dovoli dostop do vseh, ki kjerkoli v Iraku potrebujejo njihovo pomoč...;
4. **Pooblašča** generalnega sekretarja ZN, da nadaljuje s svojimi človekoljubnimi prizadevanji v Iraku in poroča o potrebah iraškega civilnega prebivalstva, predvsem kurdskega, ki trpi zaradi kakršnekoli oblike represije s strani iraških oblasti;
5. **Nadalje pooblašča** generalnega sekretarja, da uporabi vse razpoložljive vire,..., in opozarja na kritične potrebe beguncev in razseljenega iraškega prebivalstva;
6. **Poziva** vse države in človekoljubne organizacije, da pomagajo pri teh človekoljubnih naporih;
7. **Zahteva**, da Irak pri teh naporih sodeluje z generalnim sekretarjem;
8. **Odloča**, da se bo še naprej ukvarjal z zadevo.

ANALIZA

Zahod bo odločno počakal

DUBAJ, LONDON (Reuter, M.S.) - Kljub številnim napovedim o zahodni akciji proti Iraku imajo Združene države in njene zaveznice v resnici precej malo možnosti, da kaznujejo Sadamovo zadnjo avanturo. Diplomati trdijo, da je iraški voditelj, ki je napačno stavil v Kuvajtu, znova vrgel kocko. Tokrat so možnosti za njegov uspeh precej večje.

Poleg notranjih razhajanj o tem, kaj naj pravzaprav stori, mora Zahod upoštevati tudi dejstvo, da za vojaško posredovanje ni jasnih zakonskih temeljev ZN, akcija pa bi lahko Zaliv in Bližnji vzhod znova spremenila v območje notorične nestabilnosti.

Združene države sicer krepijo svoje letalske sile na območju, kar bosta najverjetneje kmalu storili tudi Francija in Velika Britanija, Združeni narodi pa so odložili implementacijo sporazuma »nafta za hrano«, s čimer naj bi Sadam Husein dobil jasno opozorilo, da je šel predaleč. »Nočemo, da bi Sadam mislil, da lahko stori vse, kar si želi, vendar moramo ravnati previdno,« je izjavil neki zahodni diplomat. »Če iraški voditelj ne bo nadaljeval z novim napadi, so možnosti za vojaško posredovanje zelo omejene,« je še dodal. Po njegovem mnenju je glavna naloga ameriških diplomatov prepričati javnost, da vojaško posredovanje ni izključeno in hkrati zmanjšati pričakovanja, da bo do njega res prišlo.

Za ameriškega predsednika Sadamova akcija predstavlja velik zunanjepolitični izziv le nekaj tednov pred predsedniškimi volitvami. Oster odgovor z raketnim obstreljevanjem bi morda naletel na dober odziv med volilci, seveda, če ne bi bilo nobenih ameriških žrtev. Vendar pa vsak napad na Irak podaljšuje roko Irana, zakletega ameriškega sovražnika. Zahodni zavezniki imajo že zdaj dovolj skrbi z nemiri v Bahrainu, Saudovi Arabiji in drugih državah v največji shrambi nafte na svetu. Vojaško posredovanje bi Clintonu povzročilo tudi hude težave z zavezniki v Natu in Združenih narodih. Rusija in Jordanija - ena ključnih držav v bližnjevzhodnem mirovnem procesu -, sta že izrazili svojo zadržanost. Turčija, zaveznica v Natu, ki se boji novega vala kurdskih beguncev, je včeraj že nasprotovala odločitvi o odložitvi sporazuma »nafta za hrano«. Napad bi hkrati dokončno razblinil sanje o združeni kurdski fronti proti režimu v Bagdadu, iraška opozicija pa je še veliko preslabotna, da bi lahko izkoristila pomoč zavezniških letal. Zahodni analitiki so tako prišli do spoznanja, da bi zračni napadi privedli le do tega, da bi Sadam Husein še trše prijel lastno ljudstvo. Ostrejši ukrepi proti Sadamu pa ne pridejo v poštev, saj ga Zahod ob pretečem očesu Irana potrebuje za stabilnost v Zalivu, kar je tudi razlog, da se zavezniške enote leta 1991 niso sprehodila do Bagdada.

Obstajajo pa tudi čisto navadni moralni razlogi. Lani je Turčija večkrat napadla kurdske položaje v severnem Iraku. »Ne moremo si privoščiti situacije, ko lahko Turkom dovolimo, da divjajo prek mednarodno priznane meje, na drugi strani pa Iraku na dovolimo da to počne v okviru svojih meja,« je izjavil neki zahodni diplomat.

SPORAZUM O NORMALIZACIJI IZOBRAŽEVALNEGA SISTEMA NA KOSOVU

Albanski otroci se vračajo v stare šolske klopi

Najpomembnejše pri tem je dejstvo, da sta se pod dokument skupaj podpisala Slobodan Milošević in Ibrahim Rugova

BEOGRAD - Včeraj, na prvi šolski dan, sta se prvič v zgodovini Zvezne republike Jugoslavije pod kakšen dokument skupaj podpisala srbski predsednik Slobodan Milošević in Ibrahim Rugova, predsednik Demokratične zveze Kosova. Na tiskovni konferenci, ki so jo pripravili v prostorih srbske vlade, so novinarjem predstavili besedilo sporazuma o normalizaciji izobraževalnega sistema za albanske otroke in mladino na Kosovu.

V dokumentu je med drugim zapisano, da sta Milošević in Rugova »dosegla dogovor o začetku rednega izobraževalnega procesa«, kar pomeni, da se bodo lahko albanski učitelji in učenci vrnili v šole. Pred številnimi novinarji so predstavniki vlade poudarili, da sporazum ni politične narave in da je oba podpisnika vodila izključno »skrb za prihodnost otrok in mladine albanske narodnosti«. Še posebej so se zahvalili »skupnim prijateljem iz človekoljubnega združenja Sveti Egidio, ki so pomagali omogočiti dialog«; ta katoliška skupnosti iz Rima je namreč posredovala pri pripravi vrste srečanj med srbsko in albansko stranjo.

V besedilu, ki so ga razdelili predstavnikom sedme sile, piše, da bo za uresničevanje dogovora skrbela posebna mešana skupina, v kateri bodo po trije predstavniki vlade v Beogradu in kosovskih Albancev. Novinarji so se seveda želeli pozanimati tudi o podrobnostih sporazuma, vendar premier Mirko Marjanović, minister za informiranje Aleksandar Tijanić in minister za šolstvo Dragoslav Mladenović niso odgovarjali na vprašanja. Pač pa so pojasnili, da dogovor zagotavlja, da albanski otroci na Kosmetu ne bodo več trpeli posledic političnih sporov, s čimer se po Marjanovićevih besedah »uresničuje načelo nacionalne enakoravnosti, predvideno v srbski ustavi«.

Kaj bo sporazum dejansko prinesel kosovskim Albancem - ti imajo že šest let lasten vzporedni, takorekoč ilegalni izobraževalni sistem, učni proces, v katerega je vključenih 300 tisoč otrok in 12 tisoč študentov, pa poteka v zasebnih hišah - je zaenkrat nemogoče napovedati. Džavid Ahmeti, sodelavec Ibrahima Rugove, pravi, da se listina, ki sta jo včeraj podpisala Milošević (v Beogradu) in Rugova (v Prištini), nanaša izključno na vrnitev albanskih dijakov in študentov v objekte, ki so jih uporabljali pred letom 1990. »V nikakršne dodatne pogoje nismo privolili... Pouk albanske mladine se bo še naprej odvijal po naših učnih načrtih in v skladu s programi, ki so bili v veljavi zadnjih šest let,« je povedal Ahmeti in dodal, da upa, da se bodo učenci in učitelji v najkrajšem možnem času preselili v stare šolske zgradbe, ki danes večinoma samevajo in propadajo. Kljub temu, da smo novinarji včeraj večkrat slišali, da sporazum nima nikakršnega političnega ozadja, pa je njegov politični pomen vsekakor izjemen. S tem, da se je podpisal na uradni dokument skupaj z Rugovo, je Milošević prvič priznal voditelja kosovskih Albancev kot enakopravnega sogovornika.

Maja Maršićević

NOVICE

Sloan: Slovenija namesto Slovaške

DUNAJ (STA/APA) - Stan Sloan, visoki predstavnik ameriškega zunanjega ministrstva, pristojen za mednarodno varnostno politiko v oddelku za raziskave ameriškega kongresa, je v pogovoru za novinarje iz evropskih držav v Washingtonu poudaril, da se bo prvi krog širitve zveze Nato na Vzhod začel po načrtih, in sicer prihodnje leto. Avstrijska tiskovna agencija APA, ki navaja Sloanove izjave izpred tedna dni, poroča, da kot kandidatke za prvi krog širitve Nata v Washingtonu veljajo Poljska, Češka, Madžarska in Slovenija. »Nobenega dvoma ni, da bodo najprej sprejete omenjene države. Sprejmem kakršnokoli stavo,« je izjavil Sloan, ki je še ocenil, da se bo prvi krog širitve, vključno z ratifikacijo v vseh državah članicah zveze in novih članicah, končal leta 1999. Slovaške zaradi kritičnih stališč Zahoda do ministrskega predsednika Vladimirja Mečiarja ni več med kandidatkami. »Namesto tega pa obstaja velika podpora ZDA Sloveniji,« je še povedal Sloan. Slovenija naj bi tako namesto Slovaške predstavljala kopensko povezavo zveze Nato z Madžarsko. Vzporedno s širitvijo na Vzhod se ZDA zavzemajo tudi za poglobitev programa Partnerstvo za mir, ki naj bi po mnenju Sloana vsem njegovim članicam omogočil članstvo v zvezi Nato. »To bi pomenilo, da bo nekega dne članica Nata postala tudi Rusija. Vendar se bo to morda zgodilo šele čez 20 do 30 let,« je povedal Sloan.

NOVICE

OVSE zadovoljna z volitvami bosanskih beguncev

LJUBLJANA (STA) - Robert Frowick, vodja misije OVSE v BiH, zadolžene za izvedbo volitev, je slovenskemu zunanjemu ministru Davorinu Kračunu poslal pismo, v kateri se je zahvalil za prispevek Slovenije pri organizaciji volitev za državljane BiH, ki živijo na njenem ozemlju. Po Frowickovem mnenju gre za zgleden uvod k temu, kot je zapisal, zgodovinskemu dogodku - splošnim volitvam, ki jih bodo v BiH izvedli 14. septembra. Državljani BiH, ki živijo na Hrvaškem, so se po zadnjih podatkih zelo množično udeležili volitev, ki so potekale minuli vikend. Nacionalna volilna komisija v Zagrebu je sporočila, da je glasovnice oddalo 77 odstotkov upravičencev, v nekaterih mestih, med drugim v Zagrebu in Karlovcu, pa so zabeležili celo 90-odstotno udeležbo. Predsednik bosanske podružnice Hrvaške demokratične skupnosti Božo Rajić pa je na zborovanju svoje stranke v Jajcu odločno zanikal, da Herceg-Bosne, ki je uradno prenehala obstajati 31. avgusta, ne bi bilo več. Kot je poročala HTV, je Rajić izjavil, da »Herceg-Bosna ne umira, ampak sega na vsa območja Federacije BiH«.

Izraelci in Palestinci oživljajo mirovni proces

JERUZALEM (STA/dpa/Hina) - Izraelski in palestinski predstavniki so včeraj ponoči v Tel Avivu sklenili dogovor, ki naj bi omogočil oživitev bližnjevzhodnega mirovnega procesa. Dogovorili so se o obnovi pogajanj ter srečanju predsednika Palestinskega sveta Jaserja Arafata z izraelskim premierom Benjaminom Netanjahujem. Vendar pa različna stališča o umiku izraelske vojske iz Hebrona še vedno ovirajo napovedano srečanje. Izraelski vojaški radio je poročal, da na nedeljskih pogajanjih o tem vprašanju niso dosegli nobenega napredka. Krogi blizu obeh delegacij pa so zagotovili, da so različna stališča samo še »semantične narave«, tako da naj bi bilo srečanje Arafat-Netanjahu vse bolj verjetno.

Hariri zmagovalec tretjega kroga libanonskih volitev

BEJRUT (STA) - Sodeč po prvih podatkih je v tretjem krogu libanonskih volitev v mestu Bejrut prepričljivo zmagal ministrski predsednik Rafik Hariri. Poleg tega si je sedež v parlamentu zagotovilo še 16 Haririjev sodelavcev. Dokončna sestava 128-članskega libanonskega zakonodajnega telesa bo znana čez dva tedna, ko bodo končane volitve v dolini Beka in južnem Libanonu.

SPEKTAKEL V FARNBOROUGHU

Britanci prižgali zeleno luč za Eurofighter

FARNBOROUGH (Reuter, B.Ž.) - Velika Britanija je včeraj prižgala zeleno luč za nadaljevanje razvoja evropskega vojaškega lovca, znanega pod imenom Eurofighter 2000, in poskrbela za največji letalski »show« do sedaj. Šestdeset milijonov ameriških dolarjev vreden projekt Eurofighter, katerega razvoj je zaradi tehničnih težav in političnih razprtij nekaj let v zaostanku, bo namreč glavna zvezda letalske razstave v britanskem Farnboroughu.

»Ocenjujemo, da je Eurofighter najboljše vojaško letalo, ki ustreza potrebam strateškega okolja po koncu hladne vojne,« je dejal namestnik britanskega obrambnega ministra Michale Heseltine, ki je odprl letalsko razstavo. Britanski obrambni minister Michael Portillo pa je medtem napovedal, da bo Velika Britanija naročila 232 Eurofighterjev in s tem omogočila zagon proizvodnje omenjenega letala. Razvoj enosedežnega dvomotornega letala je stal 12 milijard funtov, Velika Britanija pa je nosila eno tretjino finančnega bremena. Sedaj izvajalci projekta zahtevajo, da jim britanska, italijanska, nemška in španska vlada zagotovijo še 30 milijard funtov, potrebnih za zagon proizvodnje. Proizvajalci od vlad zahtevajo zagotovilo, da bodo do začetka naslednjega leta oddale naročila in tako omogočile vzpostavitev proizvodne linije za približno 620 letal.

Nemčijo, Italijo in Španijo k sodelovanju in naročanju letal pozivajo tako proizvajalci kot britanska vlada. Posebno glasni so predvsem proizvajalci, ki trdijo, da so razvili pravo letalo v pravem času in za pravo ceno. Pričakovati je, da bo kmalu tudi nemški parlament odobril nakup 180 Eurofighterjev, katerim je sedaj največji tekmec ameriški F 18, pridružili pa se mu bodo še francoski Rafale, ameriški F 22, švedski Gripen in ruska letala.

Michael Heseltine je navdušen nad zmogljivostmi novega evropskega lovca (Reuter)

RUSKI PREMIER SE JE LOČENO SEŠEL Z LEBEDOM IN JELCINOM

Černomirdin posreduje

Zavgajev ne namerava odstopiti s položaja šefa čečenske vlade

MOSKVA (Reuter, B.Ž.) - Sekretar ruskega Sveta za varnost Aleksander Lebed se je včeraj v Moskvi srečal s premierom Viktorjem Černomirdinom, ki je podprl mirovni sporazum in odločitev, da razpravo o čečenskem statusu preložijo za pet let.

Lebedov urad je sporočil, da je Černomirdin izrazil pripravljenost sodelovati pri nadaljnjih naporih za urejanje položaja v kavkaški republiki. Nekoliko bolj previdni pa so bili ob podpisu nekateri drugi člani Černomirdinovega kabineta. Poveljnik oboroženih sil ruskega notranjega ministstva Anatolij Škirko je dejal, da ni pripravljen sprejeti stališča o koncu vojne v Čečeniji. Dejal je, da Čečeni že kršijo mirovne dogovore, ker so v Groznem pustili dva tisoč svojih vojakov namesto dovoljenih 270, ki naj bi v skladu z mirovnim sporazumom sodelovali v skupnih enotah za nadzor premirja. Isto pa ruski strani očita tudi čečenski vrhovni poveljnik Aslan Mashadov, ki je dejal, da se iz Groznega še vedno nista umaknili 101. in 205. ruska brigada. Predsednik proruske vlade v Čečeniji Doku Zavgajev pa je dejal, da s položaja ne namerava odstopiti, ker bi to pomenilo izdajo čečenskega naroda. Sporazum med Lebedom in Mashadovom namreč določa imenovanje skupne komisije, ki naj bi 1. oktobra prevzela vladne posle.

Černomirdin pa se je včeraj srečal tudi s predsednikom Borisom Jelcinom, s katerim sta govorila o Lebedovem mirovnem načrtu. Podrobnosti pogovorov niso znane.

FILIPINSKA VLADA FIDELA RAMOSA JE PODPISALA SPORAZUM Z MUSLIMANSKIMI UPORNIKI, KI JIH VODI NUR MISUARI

Breme miru je še težje kot breme vojne

ALISTAIR MCINTOSH / REUTER

MANILA - Filipinska vlada in muslimanski uporniki so včeraj podpisali mirovni sporazum in tako končali štiriindvajset let trajajočo državljansko vojno, ki je na jugu države terjala več kot 125 tisoč življenj.

Filipinski predsednik Fidel Ramos je poudaril, da so sporazum - o njem so se ob posredovanju nekaterih muslimanskih držav, ki jih je vodila Indonezija, pogajali polna štiri leta - podpisali zgolj dva dni zatem, ko so Filipini objavili podatke o največji gospodarski rasti v zadnjih šestih letih. Tako južni otok Mindanao, kjer živi večina od petih milijonov filipinskih muslimanov, kot celoten filipinski narod lahko sedaj po Ramosovih besedah upravičeno pričakujeta še večje gospodarske uspehe. Velik pomen nadaljnje gospodarske rasti v južnem delu države pa je poudaril tudi vodja upornikov in predsednik Nacionalne osvobodilne fronte Mora (MNLF) Nur Misuari. Dejal je, da se namreč ne bo mogoče izogniti novi vojni, če mirovni sporazum muslimanom ne bo prinesel konkretnih izboljšav.

Napetosti med muslimanskim in krščanskim prebivalstvom Filipinov so se začele leta 1968, ko je prišlo na dan, da so vojaški poveljniki ukazali pokol muslimanskih rekrutov, ki jih je tedanji predsednik Ferdinand Marcos rekrutiral, da bi zavzeli malezijsko državo Sabah, ki si jo lastijo Filipini. Muslimani so se zbali za svoj obstoj in vlado obtožili, da nad njimi izvaja genocid. Nur Misuari se je zaradi tega iz univerzitetnega profesorja prelevil v gverilca. Najprej je imel 89 sodelavcev, vendar je gverilska vojska kmalu štela 30 tisoč dobro izurjenih mož. Prvi naboj so muslimanski uporniki izstrelili oktobra 1972, ko je MNLF v Marawiju zavzela poslopje Državne univerze Mindanaa. Misuari, ki je napad vodil, je po tem dogodku odšel v izgannstvo v Libijo, kjer je nadaljeval z vodenjem revolucije.

Leta 1974 je vladna vojska v enem najhujših spopadov v štiriindvajsetih letih vojne popolnoma uničila upornisko taborišče Jolo in pri tem ubila nekaj sto nedolžnih civilistov. Leta 1976 sta obe strani podpisali prvi mirovni sporazum, ki je predvideval avtonomijo za štirinajst muslimanskih provinc. Marcos pa je leta 1979 ustanovil dve polavtonomni območji, ki sta pokrivali samo deset provinc, s čimer se uporniki niso strinjali in premirja je bilo konec. Naslednje premirje je z uporniki podpisala predsednica Corazon Aquino, vendar so pozneje propadli tudi ti pogovori, ker so uporniki Aquinovo obtožili, da jim ponuja zgolj papirnato avtonomijo. Aquinova je zatem, v upanju, da jo bodo podprli vsaj zmernejši muslimani, ustanovila nova polavtonomna območja, v katero so bile vključene samo štiri muslimanske province, zaradi česar je imela tedanja predsednica le malo možnosti za uspeh.

Prvi krog pogovorov med MNLF in sedanjim predsednikom Ramosom pa se je začel leta 1993. Leta 1995 so muslimanski odpadniki izvedli množičen pokol v krščanskem mestu Ipil in voditelje obeh strani prisilili, da so začeli še bolj intenzivno iskati končno rešitev. Junija letos sta obe strani sklenili začasni mirovni dogovor in s tem sprožili ostre proteste v krščanskih mestih. Končni mirovni sporazum so vlada in uporniki prejšnji mesec parafirali v Džakarti, včeraj pa so ga v filipinski prestolnici tudi uradno podpisali. Po podpisu je Misuari o sedanjem predsedniku izrekel veliko pohvalnih besed. Pohvalil je predvsem njegovo hrabrost in odločenost, da mirovni sporazum sklene kljub ostremu nasprotovanju krščanskih krogov. Ti so včeraj organizirali več množičnih protestov, v nekaterih mestih pa so zastave spustili na pol droga. Toda Ramos je kljub temu dejal, da prevzema osebno odgovornost za uspeh Južnofilipinskega sveta za mir in razvoj, ki naj bi bil v skladu z mirovnim sporazumom nekakšen predhodnik avtonomne regionalne vlade, ki bo nadzirala skoraj ves glavni južni otok Mindanao in še nekatere manjše sosednje otoke.

Poleg Ramosa in Misuarija so sporazum podpisali tudi glavni pogajalec filipinske vlade Manuel Yan, generalni sekretar Organizacije islamske konference Harmid Algabid in indonezijski zunanji minister Ali Alatas. Slednji je poudaril, da je podpis mirovnega sporazuma velik dan za narode jugovzhodne Azije in ves svet, ki hrepeni po miru. Indonezija in ostale muslimanske države, ki so pomagale izoblikovati sporazum, so še obljubile, da bodo z gospodarskimi vlaganji pomagale oživiti območje, ki je kljub veliki rodovitnosti in bogastvu mineralov še vedno najrevnejši del Filipinov. Misuari pa je obljubil, da bo za spoštovanja mirovnega sporazuma pregovoril tudi ostale muslimanske skupine. Z Islamsko osvobodilno fronto Mora, ki je največji tekmec MNLF, naj bi že vzpostavil stike, največ težav pa naj bi imel s skrajno skupino Abu Sajaf, ki je odgovorna za vrsto umorov, bombnih napadov in ugrabitev.

Filipinski predsednik Ramos in vodja upornikov Misuari sta s sporazumom končala dolgoletno državljansko vojno (Reuter)

GLEDALIŠČA

FURLANIJA-JULIJSKA KRAJINA

TRST

Gledališče Verdi - Dvorana Tripcovich
Jesenska simfonična sezona: v teku je vpisovanje novih in potrditev starih abonmajev.
Opozarjamo, da bo blagajna gledališča Verdi zaprta zaradi počitnic do 10. septembra.
Gledališče Rossetti
Gledališka sezona 1996/97: danes, 3. septembra, ob 11.30 tiskovna konferenca, na kateri bodo predstavili program. Vstop prost.
Od jutri, 4. septembra dalje lahko pri blagajni gledališča ali v Pasaži Protti podpišete abonma, stare abonmaje pa lahko potrdite do 20. septembra.
Miramarski park
Predstava »Luči in zvoki«
Danes, 3. septembra, ob 20.30 »Il sogno imperiale di Miramare« in ob 21.45 »Una favola viennese a Miramare«.
Jutri, 4. septembra, ob 20.30 »Una favola viennese a Miramare« in ob 21.45 »Il sogno imperiale di Miramare«.
Gledališče Cristallo
Jutri, 4. septembra, ob 11. uri tiskovna konferenca, na kateri bodo predstavili gledališko sezono 1996/97. Ob 17.00 tradicionalno praznovanje z abonenti: Vstop prost.

SALEŽ

Poletni večeri v zgoniški občini
V četrtek, 5. septembra, ob 20.30 bo v Saležu, na sedežu KD Rdeča zvezda koncert Tria Glasbene matice - Šole Marij Kogoj, ki ga sestavljajo Erika Buzečan (flavta), Marko Štoka (klarinet) in Tatjana Jercog (klavir).
V četrtek, 19. septembra bo v Briščikih na Kržadi koncert harmonikarskega orkestra Synthesis 4.

BOLJUNEC

Rosandra Crossing 96
V organizaciji zasebne radijske postaje Balkan Station 89MHZ (ex Radio Onda Libera) se, ob gledališču France Prešeren, vrši vrsta prireditev. V četrtek, 5. septembra nastop glasbene skupine Al Darawish - The original Klezmer Ensemble ter predvajanje filma »Cyclò«; danes 3. septembra, ob 21. uri »Compagni di branco«, Marca Casotta, Nicole Coppo in Francesce Varsori in 4. septembra, ob 21. uri »Storia di Augusta« A. Piance, G. Del Giudice in Claudia Misculina, isti dan bodo ob 20. uri predstavili knjigo »Storia di Augusta«.

GORICA

Alpe Adria Puppet Festival: danes, 3. septembra, ob 15. uri laboratorij, ob 18.30 v Ul. Ascoli »Mali slovaški cirkus«, v Kulturnem domu bo ob 21. uri »Quando Iride correva sull'arcobaleno« in ob 22. uri kinetografski pregled.
Jutri, 4. septembra, ob 18.30 v občinskem parku »Rapuccio e il gallo«, ob 20.30 v notranjem grajskem dvorišču »»Zitto, Menocchio«, ob 22. uri v konferenčni dvorani pokrajinskih muzejev na gradu »Doktor Faust« v izvedbi Lutkovnega gledališča iz Ljubljane.

KOROŠKA

LOČILO

Nad Posojilnico - SPD Dobrač: v petek, 6. septembra, ob 19.30 premiera mladinske igre Frančka Rudolfa »Kužek laja mijau mijau«. Ponovitev v soboto, 7. septembra, ob 19.30.

ŠENTJANŽ V ROŽU

K&k center: v nedeljo, 8. septembra, ob 10. uri vaški praznik in zabava z »Duo Peugeot«; ob 10.30 lutkovna predstava »Leteči žabon« v izvedbi Lutkovne skupine iz Šmihela nad Pliberkom.

RAZNE PRIREDITVE

FURLANIJA-JULIJSKA KRAJINA

KONTOVEL

Društvena gostilna
Jutri, 4. septembra, ob 19.30 bo na pobudo Študijskega centra N. Tommaseo večer posvečen Rižarni. Predstavili bodo video film Renata Sartija »La memoria della offesa«. Sodelovali bodo Silva Bon, Marco Coslovich, Boris Pahor, Ugo Pierri, Alfredo Lacosegliaz. Večer bo vodil Edoardo Kanzian. Vstop prost.

GLASBA

TRST

Grad Sv. Justa
Castello in aria - Triestate '96
V četrtek, 5. septembra, ob 21.30 bo nastopil Raul Cremona (Carodej iz Oronza).
Koncerte organizira Združenje Globogas; vstopnice: UTAT v Pasaži Protti (tel. 630063); informacije: Grad sv. Justa (tel. 308300).
Avditorij Muzeja Revoltella
Revoltella Estate: jutri, 4. septembra, ob 21. uri Pop video, Jasper Johns, Ideas in paint.
V četrtek, 5. septembra, ob 21. uri risani filmi bratov Fleischer v priredbi Cappelle Underground.
V soboto, 7. septembra.,ob 20.30, koncert violinista Crtomira Siškoviča.
Tržaško koncertno društvo
sporoča, da se bo koncertna sezona 1996/97 pričela 11.11.96 in se zaključila 21.4.1997.
XIX. Tržaški glasbeni september - Capella civica
V nedeljo, 8. septembra, ob 19. uri bo v Anglikanskem templju (Ul. S. Michele 11a) koncert sopranistke Monice Trevisan in pianista Federica Consolija.
V ponedeljek, 9. septembra, ob 20.30 bosta v katedrali sv. Justa nastopila Roberto De Nicolò (orgle) in Angela Cavallo (oboa).

TRŽIČ

14. septembra bo nastopil priljubljeni kantavtor Ligabue. Predprodaja vstopnic pri UTAT v Pasaži Protti.

GORICA

Goriški grad-Grofova dvorana
20. in 27. septembra bosta na sporedu koncerta opernega petja.
Kulturni dom
Od 7. do 15. septembra - XV mednarodni natečaj R. Lipizzer- srečanje mladih violinistov.

PASSARIANO

Villa Manin
V petek, 13. septembra, ob 21. uri koncert kantavtorja Claudia Baglionija.

RAZSTAVE

TRST

Miramarski park: V konjušnici je do 7.1.97 na ogled razstava »Praški zaklad«. Urnik: do 26.10. 9-19 in od 27.10. do 7.1.97 9-18.
Občinska razstavna dvorana na Trgu Unità: Do 5.9. je na ogled razstava Tiepolo - risbe iz kolekcije Sartorio.
Muzej Sartorio (Largo Papa Giovanni XXIII): Do 13.10. je na ogled razstava risb slikarja iz 17. stoletja Tiepola.
Muzej Revoltella: Na ogled je razstava umetnin Nina Perizija (1935-1993).
Na ogled je tudi razstava pop slikarja Američana Jima Dine. Urnik ob delavnikih: 10-13 in 15-24; ob praznikih 10-13 in 18-24.
Galerija Bassanese: na ogled je razstava Alika Cavalievreja z naslovom »Pian Cordova, Romagnano Sesia 28078».
Galerija Lipanjepuntin (Ul. Diaz 4): do 22.9. razstavljajo Carlo Bach, Elio Caredda, Silvano Rubino, James Brown, Juan Leal-Ruiz, Joseph Stabilito, Fulvio Giannini in Lucia Pescador.
Letoviščarska ustanova (Ul. S. Nicolò): do 10.9. razstavlja Nadja Moncheri. Urnik: od ponedeljka do petka 9-19, ob sobotah 9-13.

SEŽANA

Mala galerija: Do 20.9. bo na ogled razstava barvnih fotografij natečaja »Skrivnost Krasa», ki jo prirejajo Založba Zbrinca, podjetje Motrans in ZKO Sežana.

ŠTANJEL

V razstavišču Stolp na vratih je do 14.9. na ogled razstava slik Sandra Pečenka.

KOROŠKA

CELOVEC

Ritterhalle (Hermann Gmeiner Strasse): v četrtek, 5.9., ob 19. uri otvoritev razstave »Vernichtungskrig. Verbrechen der Wermacht 1941 bis 1945«.
Deželni muzej: do 30.9. je na ogled razstava »Zgodnje krščanstvo na Koroškem«.
Deželna galerija: do 8.9. je na ogled razstava »Do danes - dve stoletji umetnosti na Koroškem«.
Galerija Ars Temporis: Do 15.9. je na ogled razstava Cermak/Cermak: nakitni objekti.
BV Galerie (Feldkirchnerstrasse 31): do 4.9. razstavlja Jože Tisnikar.

ŠENTJANŽ V ROŽU

k-k center: do 20.9. je na ogled skupinska razstava.

BELJAK

Muzej mesta Beljak: na ogled je razstava Skriti zakladi (mineralogija in zgodovinsko rudarstvo na Koroškem).

ROŽEK

Grajska galerija: Do 30.9. je na ogled razstava del Veronike von Degenfeld.

TINJE

Don prosvete Sodalitas: Na ogled je razstava »Slike in objekti« Hewige Bledl.

GLEDALIŠČA

SNG OPERA IN BALET
Župančičeva 1,
Ljubljana
tel: 061/331-945
Poletna sezona v sodelovanju

s Festivalom Ljubljana:
Vpis abonmajev za sezono 1996/97:
- dosedanji abonenti od 30. septembra do 5. oktobra,
- novi abonenti od 7. do 12. oktobra.
Operni program:
L. van Beethoven: FIDELO, A.Foerster GORENJSKI SLAVČEK, G. Puccini LA BOHEME, C. Debussy PELLEAS IN MELISANDA.
Baletni program:
R. K. Ščedrin ANA KARENINA, GEORGE GERSHWIN (celovečerni balet).

SNG DRAMA
Erjavčeva 1
Ljubljana
Cenjene gledalce obveščamo, da bodo abonmaje za nove abonente in zamudnike vpisovali od 2. do 14. septembra 1996 v vpisni pisarni SNG DRAMA, Erjavčeva 1 (vhod skozi glavni vhod za gledalce). Vpisna pisarna bo v času vpisa odprta vsak delavnik od 9. do 12. ure in od 14. do 18. ure ter ob sobotah od 9. do 12. ure. Studentske abonmaje bomo vpisovali od 1. do 12. oktobra.

MESTNO GLEDALIŠČE LJUBLJANSKO
Čopova 14
Ljubljana
V torek, 10. septembra, ob 19.30:
Tone Partljič:
POLITIKA, BOLEZEN MOJA.
Volilna komedija.
Predpremiera za izven in konto.

ŠENTJAKOBSKO GLEDALIŠČE
Krekov trg 2
Ljubljana
V sredo, 4. septembra in petek, 6. septembra ob 20. uri:
TA VESELI DAN ALI MATIČEK SE ŽENI, komedija. Izven.
Zaradi velikega zanimanja bodo predstave odigrane še: 10., 12. in 14. septembra ob 20. uri. Predstave bodo na Ljubljanskem gradu.

CANKARJEV DOM

Do nedelje, 1. decembra, vsak dan razen ponedeljka, od 10. do 19. ure, nedelje in prazniki od 10. do 14. ure:
Arheološka razstava: POZDRAVLJENI PREDNAMCI! - Ljubljana od prazgodovine do srednjega veka.
Za zamudnike - v spremenjeni obliki (200, 300 SIT). Informacije na tel.: 061/17 67 360.

Blagajna je ob delavnikih odprta od 11. do 13.30 in od 16. do 20. ure, ob sobotah od 10. do 13. ure in uro pred začetkom prireditev.
Telefon: 061/222-815, faks: 215-015.

GLASBA

ZELŠKA CERKVICA
Zelše pri Cerknici
V torek, 24. septembra, ob 20. uri bodo v Zelški cerkvici nastopili:
Irena Grafenauer - flavta, Mate Bekavac - klarinet in Godalni kvartet Tartini.

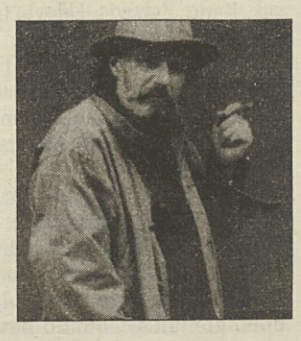
TRUBARJEV ANTIKVARIJAT
Ljubljana
Danes, 3. septembra, ob 20. uri:
Prvi večer: Renesansa in kljunaste flavte. Nastopajo Camerata Carniola, ansambel kljunastih flavt.
Jutri, 4. septembra, ob 20. uri:
Baročna glasba na kontrabasu. Nastopata: Zoran Marković - kontrabas in Nedka Petkowa - čembalo.
V četrtek, 5. septembra, ob 20. uri:
Tretji večer; Tenor in kitara v sodobnosti.
Nastopila bosta: Igor Drnovšek - tenor, Bostjan Andrejc - kitara.
V petek, 6. septembra, ob 20. uri:
Glasba za dve harmoniki: Erno Sebastian, Primož Parovel.

TABORSKI KULTURNI DNEVI
Žalec
V sredo, 11. septembra, ob 20. uri:
Koncert romske etno glasbe; nastopila bo skupina ŠUKAR, ki jo sestavljajo Igor Misdaris , Štefan Uranjek , Nenad LjubotinaMiha Švent in Nenad Koković. Prireditev bo potekala v Dvorani Doma II. slovenskega tabora Žalec.

TARTINIJEV TRG PIRAN
V soboto, 7. septembra, ob 19. uri:
Dobrodošlica - Moški komorni zbor ljudske glasbe. Hrušiški fanti.

GALERIJA REPANŠEK
Rudnik
V četrtek, 5. septembra, ob 19.30:
Koncert v okviru festivala MUSICA AETERNA; nastop Eve Bohte - klavir.
Program: J. S. Bach, L. v. Beethoven, A. Srebotnjak, J. Brahms, S. Prokofjev.

RADE ŠERBEDŽIJA - Se nismo že nekje srečali?
Danes, 3. septembra, ob 20. uri bo gostoval v SLG Celje, naslednji dan, v sredo, 4. septembra bo nastopil v ljubljanskih Križankah ob 20.30. uri, ter v četrtek, 5. septembra v SNG Maribor, prav tako ob 20.30.
Tokrat nam bo Rade Šerbedžija s svojo stalno skupino predstavil svoj novi avdio projekt ZABORAVI.



FESTIVAL LJUBLJANA
PARTIBREJKERS
Križanke, 18. septembra, ob 20 uri.
Preprodaja vstopnic:
blagajna Festivala Ljubljana v Križankah, prodajalne plošč REC - REC, VOM, VINILMANIJA, ALIGATOR v Kranju, SRAČNJE GNEZDO v Novem mestu.

RAZSTAVE

JAKOPIČEVA GALERIJA
Ljubljana
Danes, 3. septembra, ob 18. uri bo otvoritev razstave karikatur arhitektke Lilijane Praprotnik Zupančič.
Razstava bo na ogled do 18. oktobra.

GRAD KROMBERK
Antonio Paroli (1688-1768)
Razstava baročnega slikarja bo na ogled do 15. septembra.

GALERIJA LOTERIJE SLOVENIJE
Trubarjeva 79
Ljubljana
VOJKO HERNAUS, olja na platnu, olja na kartonu. Otvoritev razstave bo 4. septembra, ob 19. uri. Razstava bo na ogled do 11. oktobra.

NUK
Turjaška 2
Ljubljana
Od 26. avgusta je na ogled je razstava fotografa Dejana Habichta.

SLOVENSKI ETNOGRAFSKI MUZEJ
Muzejska 1
Ljubljana
Razstava UDOMAČENA SVETLOBA. Etnološki pogled na svetila in pripomočki zanje. (Do marca 1997)

GALERIJA ŠKUC
Stari trg 21
Ljubljana
Razstavlja hrvaški umetnik Siniš Majkus. Razstava bo na ogled do 5. septembra.

MALA GALERIJA
Slovenska 35
Ljubljana
Zora Stančič CHIAORUSCURO. Slike. (Do 1. septembra)

RAZSTAVNI PROSTOR TOVARNE LEK
Verovškova 57
Ljubljana
Do 18. septembra je na ogled razstava perorisb slikarja Vena Dolenca.

MALA GALERIJA NA VELENJSKEM GRADU
Velenje
Anton Repnik (Ekspresivne podobe iz kmečkega življenja.) Razstava bo na ogled od 13. avgusta.

RAZSTAVNI SALON DOLIK
Cesta m. Tita 12
JESENICE
Razstava likovnih del Slavimirja Mihajloviča in Antona Modrijana.

GALERIJA IVANA GROHARJA
Mestni trg 37
Škofja Loka
Razstava slikarke Sare Nataše Šušteršič Plotajs.

RAZSTAVIŠČE VERONIKA
Kamnik
Razstava risb in akvarelov Toma Schlegla bo na ogled do 3. septembra.

RAZSTAVIŠČE BOŽIDAR JAKAC
Kostanjevica na Krki in GALERIJA LIKOVNIH UMETNOSTI
Slovenji Gradec
Razstava slik Štefana Marflaka. Razstava je na ogled v Lamutovem likovnem salonu.

GALERIJA FARA
Škofja Loka
Samostojna razstava fotografij, Mojce in Tine Balant, bo na ogled od 31. avgusta do 12. septembra.

UMETNOSTNA GALERIJA
Maribor
VUK ČOSIĆ in LUKA FRELIH : Domače strani (Na ogled od 27. avgusta).

TENIS / ODPRTO PRVENSTVO ZDA

V igri vse manj nosilcev skupin

Sampras in Ivanišević stopnjujeta formo

NEW YORK - Na odprtem teniškem prvenstvu z ZDA z nagradnim skladom 10, 89 milijona dolarjev je v igri vse manj nosilcev. V 3. krogu moškega turnirja sta se poslovila 12. nosilec Američan Todd Martin in 16. nosilec Francoz Cedric Pioline, v ženski konkurenci pa je v osmini finala izgubila olimpijska zmagovalka Lindsay Davenport.

Conchita Martinez je bila prva tekmovalka, ki je na letošnjem US Opnu dosegla četrtfinale. V osmini finala je s 6:2 in 6:1 premagala Svedinjo Asa Carlsson. Nekaj več dela je imela lanska finalistka Monica Seles, ki se je pomerila s Francozinjo Sandrine Testud. Prvi niz je dobila tesno s 7:5, v drugem pa nato ni oddala nobene igre. V četrtfinale se je uvrstila tudi Južnoafričanka Amanda Coetzer z zmago s 6:4 in 6:1 nad Američanko Liso Raymond in Linda Wild z zmago nad rojakinjo in olimpijsko zmagovalko Lindsay Davenport s 6:2, 3:6 in 6:0. 20-letna Davenportova je izgubila prvič po 16 zaporednih zmagah. Na US Opnu je bila ena od tihih favoritinj, saj je ena redkih tekmovalk, ki je v zadnjem obdobju uspela premagati Nemko Steffi Graf. Pred tem bi se v polfinalu morala najverjetneje pomeriti z Monico Seles, ki so se ji na ta način na široko odprla vrata do finala. Moški pa so nadaljevali dvoboje 3. kroga. Zanesljivo se je v osmino finala uvrstil Američan Pete Sampras, ki se mu forma vidno dviguje. Tokrat je gladko s 6:3, 6:4 in 6:2 premagal Rusa Aleksandra Volkova. Tri nize je potreboval tudi 4. nosilec Hrvat Goran Ivanišević za zmago nad Nemcem Henrikom Dreekmanom s 6:3, 6:2 in 7:6 (13:11). Poraz Dreekmanna je posebno tragičen za Nemce, ki so na tem tekmovanju prvič po letu 1988 ostali brez predstavnika v osmini finala. Med zmagovalci je tudi švedski veteran Edberg, ki po sezoni napoveduje slovo od profesionalnega tenisa. S 6:4, 7:6 (7:4) in 6:1 je Edberg premagal Nizozemca Haarhuisa in morda bo ob takšni igri o koncu kariere še enkrat premislil. Izmed nosilcev pa sta se že poslovila Američan Todd Martin (12), ki ga je gladko s 6:2, 7:6 (7:4) in 6:4 premagal Britanec Tim Henman in 16. nosilec Francoz Pioline, ki ga je s 6:3, 6:2 in 6:4 izločil Avstralec Philippoussis.

Monika Seleš v četrtfinalu

V dopoldanskem sporedu včerajšnjega osmega dne je izpadla še zadnja Italijanka. Rito Grande je s 6:0, 6:3 premagal Avstrijka Judith Wiesner 6-0, 6-3. Končala se je tudi pot tretje nosilke Arantxe Sanchez, ki je s 6:1, 3:6, 6:4 izgubila proti Švicarki Martini Hingis.

FORMULA 1

Hilla bo pri Williamsu zamenjal Frentzen

Se Britanec seli v moštvo Jordan?

LONDON - Britanski voznik formule 1 in vodilni v skupnem seštevku za svetovno prvenstvo Damon Hill je sporočil, da bo po sezoni zapustil moštvo Williamsa. Razlog za odhod so denarne zahteve tekmovalca. Hillu, ki se mu letos izteče pogodba z Williamsom, je moštvo ponudilo novo pogodbo, vredno 17, 25 milijona mark, ki pa jo je tekmovalec zavrnil. Hill se zdaj pogaja z Jordanom, v moštvu pa bi ga želeli imeti tudi pri mclarnu in stewartu. Trikratni svetovni prvak Jackie Steward bo namreč s svojim timom v formuli ena debitiral prihodnjo sezono.

Frank Williams bo Hilla brzkone zamenjal z Nemcem Frentzenom.

Kenijec Daniel Komen porušil Morcelijev rekord na 3000 m

RIETI - Za najboljši izid nedeljskega atletskega mitinga v Rietiju je poskrbel 20-letni Kenijec Daniel Komen, ki je v teku na 3.000 metrov z izidom 7:20, 67 minute postavil nov svetovni rekord. Staro znamko Alžirca Noureddineja Morcelija, postavljeno 2. avgusta 1994 v Monacu, je popravil kar za neverjetnih 4, 44 sekunde. "Med tekom sem vedel, da lahko postavim nov svetovni rekord. To je najlepši dan v mojem življenju, " je komentiral novi svetovni rekorder.Komen je nadaljeval letošnje stopnjevanje vrhunskih izidov kenijskih atletov na dolgih progah. Tekmovalec, ki se ni uvrstil v kenijsko ekipo za Atlanto, se je svetovnemu rekordu močno približal že na mitingih v Monte Carlu, Zuerichu, Bruslju in Berlinu. V Monte Carlu mu je na isti progi do svetovnega rekorda manjkalo le pet stotink sekunde, v Zürichu je na 5.000-metrski razdalji rekord zgrešil za sedem stotink, gladko pa premagal svetovnega rekorderja Etiopijca Haileja Gebresselasieja.

MOTOCIKLIZEM / VELIKA NAGRADA ITALIJE V IMOLI

Doohan zmagovalec jubilejne 500 dirke

Po padcu Biaggija junak v razredu do 250 ccm Nemec Waldmann

IMOLA - Avstralski motociklist Michael Doohan je zmagovalec jubilejne 500. preizkušnje za svetovno prvenstvo v kraljevem pollitrskem razredu, potem, ko so morali organizatorji zaradi močnega dežja prekiniti dirko v 17. od skupno 25. krogov. Na dirkališču v Imoli je drugo mesto za veliko nagrado Italije osvojil Španec Alex Criville, tretje pa Japonec Tadayuki Okada, oba na hondi. V skupnem seštevku tako ni prišlo do sprememb, saj je Doohan z zmago le potrdil vodstvo, tako da ima tri dni pred koncem že 57 točk prednosti pred Crivillom in 120 pred tretjeuvrščenim Japoncem Adejem. Doohan, ki je osvojil letos že sedmo zmago, si lahko naslov zagotovi tudi z drugim mestom na naslednji dirki 15. septembra v Barceloni.

Precej bolj razburljivi so bili dvoboji v četrtliterskem razredu in v razredu do 125 kubičnih centimetrov. Le dvanajst točk namreč še loči vodilnega pred zasledovalci v razredu do 250 ccm, kjer je nemec ralf Waldmann izkoristil padec vodilnega v skupnem seštevku Italijana Maxa Biaggija in se na lahek način prebil do zmage. Drugo mesto je osvojil Francoz Olivier Jacque, tretji pa je bil japonec Tohru Ukawa.

Izidi do 125 ccm (102, 732 km): 1. Tokodume (Jap, aprilia) 42:47, 711 (144, 033 km/h), 2. Alzamora (Špa, honda) 42:48, 085, 3. Martinez (Špa, aprilia) 42:48, 931; skupni vrstni red za SP: 1. Aoki (Jap, honda) 1645 točk, 2. Tokodume 161, 3. Manako (Jap, honda) 135, 4. Alzamora 125, 5. Perugini (Ita, aprilia) 121; do 250 ccm (112, 516 km): 1. Waldmann (Nem, honda) 44:02, 620 (153, 279 km/h), 2. Jacque (Fra, honda) 44:07, 390, 3. Ukawa (Jap, honda) 44:07, 918; skupni vrstni red za SP: 1. Biaggi (Ita, aprilia) 224 točk, 2. Waldmann 212, 3. Fuchs (Nem, honda) 136, 4. Jacque 132, 5. D'Antin (Špa, honda) 44:40, 264; do 500 ccm (78, 272 km): 1. Doohan (Avstr, honda) 29:40, 732 (158, 238 km/h), 2. Criville (Špa, honda) 29:40, 836, 3. Okada (Jap, honda) 29:43, 018; skupni vrtsni red za SP: 1. Doohan 156 točk, 2. Criville 199, 3. Cadalora (Ita, honda) 136, 4. Abe (Jap, yamaha) 126, 5. Barros (Bra, honda).

KOŠARKA / ITALIJANSKI POKAL

Danes v osmini finala brez obeh deželnih prvoligašev

Danes bodo na sporedu prve tekme drugega kroga italijanskega košarkarskega pokala. Za oba deželna ligaša se je nastop v pokalnem tekmovanju žal že končal. Se posebej klavrno se je odrezal Pallacanestro Trieste, ki ga je izločil A2 ligaš Montecatini. Za določitev zmagovalca je bilo v nedeljo v Trstu potrebno odigrati dva podaljška, na koncu pa so gostje zasluženo slavili zmago. Sodnika sta pred koncem regularnega dela tekme izključila Burtta, ker je namerno udaril nasprotnika. Pri Tržačanih sta izkazala samo Vianin i (23) in Laezza (13), Robinson pa je razočaral. Bivši igralec Trsta Williams je za Montecatini dosegel 36 točk...

Pall. Gorizia je v Cantuju izgubil za 14 točk, potem ko je v Gorici zmagal s tremi točkami prednosti. Lombardsko moštvo si je že v prvem delu nabralo deset točk prednosti, v drugem pa tudi dvajset. Za Gorico je Riva dosegel 32 točk.

Izidi (v oklepaju izid prve tekme): Scavolini - Serapide 82:80 (67:83), Polti - Gorizia 94:80 (79:82), Mash - Bancosardegna 90:83 (78:79), Trieste - Montecatini 10:2:105 (80:82), Pistoia - Livorno 82:72 (72:66), Reggio Calabria - Fabriano 88:87 (75:73), Montana - Casetti 83:74 (76:87), Siena - Padova 103:67 (83:87), Rimini - Caserta 81:66 (78:73), Reggio Emilia - Battipaglia 91:75 (93:80).

Današnji spored: Milano - Rimini, Reggio C. - Pistoia, Treviso - Cantù, Varese - Siena, Fortitudo Bologna - Reggio E., Verona - Serapide, Virtus Bologna - Montecatini, Roma - Imola.

NOVICE

Marsich rešil Triestino

V prvem kolu C2 lige je bila Triestina že na robu poraza, saj je gostitlej Macerata prvi povedel v 76. min. Sgherri. Šest minut pred koncem je Triestino iz zagate s prostim strelom rešil Marsich.

TRIESTINA: Vinti, Birtig, Grandini, Brevi, Zanotto, Scattini, Polmonari, Pavanel, Taribello (Drioli od 48.), Di Costanza (Beretti od 75.), Aldrovandi (Marsich od 69.).

Izidi 1. kola: Baracca - Arezzo 0:0, Iperzola - Fano 2:2, Maceratese - Triestina 1:1, Massese - Livornmo 1:0, Pisa - Forlì 5:0, Sandonà - Giorgione 3:1, Ternana - Pontedera 2:1, Tolentino - Rimini 1:1, Vis Pesaro - Ponsacco 0:1. Prihodnje kolo: Triestina - Tolentino.

Naprej Milan in Verona

V osmino finala italijanskega nogometnega pokala sta se uvrstila tudi Miln in Verona. MIlan je v drugi tekmi z Empolijejm zmagal z 2:0, oba gola pa je že v prvem polčasu dosegel Simone. Verona je proti Bariju zmagala z gladkim 3:0, strelci pa so bili De Vitisi (40), Maniero (84) in Corini (91).

Totip

Zmagoviti stolpec: 1X 12 11 12 X1 2X. Dirka plus: 13, 1. Dobitki: 14 - nihče, 12 (8 dobitnikov) - 50.361.000 lir, 11 (236 dobitnikov) - 1.707.000 lir, 10 (2648 dobitnikov) - 152.000 lir.

Totocalcio

Zmagoviti stolpec: 1X XX X2 X1 X2 X11. Dobitki: 13 - 758.000 lir, 12 53.400 lir.

Totogol

Zmagovita kombinacija: 1, 3, 15, 21, 22, 23, 25, 30. Dobitki: 8 - nihče, 7 - 5.971.000 lir, 6 - 118.000 lir.

NOGOMET / KVALIFIKACIJSKA TEKMA ZA NASTOP NA SVETOVNEM PRVENSTVU 1998

Slovenska reprezentanca je pred Dansko klonila šele v zadnjih minutah

Slovenija - Danska 0:2 (0:0)

STRELCA: 0:1 - A. Nielsen (79), 0:2 - Schjönberg (90).

SLOVENIJA: Boškovič, Galić, Križan, Englaro, Binkovski, Ceh, Novak, Karič, Zahovič, Udovič (Kokol), Florjančič.

DANSKA: Schmeichel, Helveg, Friis, Hogh, Laursen, Bjur (Goldbaek), B. Nielsen (Schjönberg), Thomsen, A. Nielsen, M. Laudrup (Andersen), B. Laudrup.

RUMENI KARTONI: Galić, Karič, Udovič, Florjančič; Thomsen.

IGRALEC TEKME: B. Laudrup.

LJUBLJANA - Velik spektakel za Bežigradom, ki si ga je ogledalo okoli 6000 gledalcev, bučno navijanje združenih skupaj, odlična nogometna predstava so le en izmed značilnosti nedeljske kvalifikacijske tekme Slovenije z Dansko. Toda kaj, ko smo videli vnovičen poraz Slovenije potem, ko so igralci vnovič dokazali, da se lahko kosajo tudi z reprezentancami, ki sodijo v najvišji nogometni razred.

Slovenski igralci so že na samem začetku prvega polčasa dali vedeti Dancem, da ne bodo lahke plen. V 5. minuti je prvič poskusil presenetiti vratarja Schmeichla Karič, zatem pa sta skupaj poskusila še Zahovič in Udovič, toda danska vrata niso bila ogrožena. Danci pa niso hoteli ostati dolžni in so prav tako začeli napadati, kot voda na mlin pa je bila zmeda v slovenskih obrambnih vrstah. Vendar so bili danski napadalci prav tako jalovi. V 18. minuti je Karič v skoku s komolcem udaril v obraz najnevarnejšega danskega igralca Oleja Bjur, ki je zaradi tega moral zapustiti igrišče. Zamenjal ga je nič manj nevarni Bjaerne Goldbaek, vendar se je pritisk Dancev po odhodu Bjura precej zmanjšal. Nato so rahlo pobudo prevzeli slovenski nogometaši, lepo priložnost je imel v 24. minuti Zahovič, ki pa je bil pred danskimi vrati nespreten.

Najlepšo akcijo pa so gostitelji izvedli v 33. minuti, ko je Novak mojstrsko podal do Udoviča, toda ta je s kakšnih 10 metrov streljal mimo gola. Džoni Novak je še posebej blestel, ocitno se mu je v Franciji vrnila samozavest, saj je bila njegova igra podobna tistim, ki jih je Novak prikazoval preden je drugič oblekel dres ljubljanske Olimpije. Danska vrata je nato ponovno ogrozil Zahovič, ki je po podaji s kakšnih 20 metrov močno streljal, žoga pa je le malo zgrešila danska vrata.

V začetku druga polčasa so nekoliko pritisnili Danci, najnevarnejša sta bila brata Laudrup, ki sta z lahkoto preigraval slovenske obrambne igralce, gostitelji pa so le imeli toliko moči, da so spet ogrozili danski gol. Najlepšo priložnost za Slovenijo je imel v 57. minuti Udovič, ko je pred vrati streljal z leve strani, žoga pa se je le za las skotalila mimo desne vratnice. Nato so pobudo prevzeli Danci, ki so v 79. minuti matirali Slovence. Križan je bil v kazenskem prostoru prekratek za visoko žogo, ta je potem prišla do Michaela Laudrupa, ki jo je podal nazaj v kazenski prostor, Alan Nielsen pa jo je spravil v mrežo.

Po tem zadetku so slovenski nogometaši obupali, predvsem pa jim je zmanjaklo moči, da bi ogrozili vratarja Schmeichla, v zadnji minuti tekme pa so prejeli še drugi zadetek.

Gregor Cerar

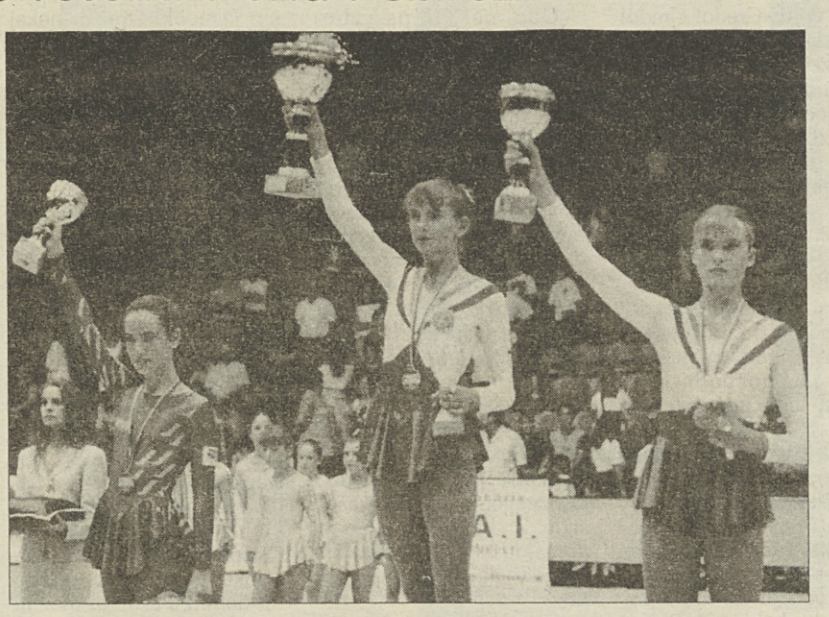
Ostali izidi kvalifikacijskih tekem - Evropska skupina 1: Grčija - BiH 3:0 (1:0), strelci: Ouzounidis (42), Apostolakis (77), Nikolaidis (83); skupina 2: Moldova - Anglija 0:3 (0:2), strelci: Barmby (24), Gascoine (26), Shearer (61); skupina 3: Azarbejdžan - Švica 1:0 (1:0), - strelec: Rzajev (28.); skupina 4: Belorusija - Estonija 1:0 (1:0), strelec: Makovski (35.); skupina 4: Avstrija - Škotska 0:0; skupina 6: Ferski otoki - Slovaška 1:2 (0:1), strelci: Muller (60.); Moravčik (58.), Dubrovski (89.); skupina 5: Rusija - Ciper 4:0 (2:0), strelci: Nikiforov (7., 50.), Kolivanov (34.), Beschastnikh (82.); skupina 7: Belgija - Turčija 2:1 (2:0), strelci: Degryse (11.), Olivera (36.); Yalcin (56.); skupina 7: Wales - San Marino 6:0 (4:0), strelci: Sanders (2., 75.), Hughes (24., 54.), Melville (34.), Robinson (45.); skupina 8: Liechtenstein - Irska 0:5 (0:4), strelci: Townsend (5.), O'Neill (7.), Quinn (11., 61.), Harte (19.); skupina 8: Romunija - Litva 3:0 (1:0), strelci: Moldovan (20.), Petrescu (65.), Gilca (77.); skupina 9: Severna Irska - Ukrajina 0:1 (0:0), strelec: Rebrov (79.); skupina 9: Armenija - Portugalska 0:0.

KOTALKANJE / POGOVOR S TANJO ROMANO PO EP V ROSETU

Kljub izdatni beri medalj prej jezna kot zadovoljna

Najbolj se je veselila brona v obveznih likih - Ambicij ji ne manjka

Tanja Romano ima šele trinajst let, a že dovolj jasne pojme o tem, kaj hoče postati - vrhunska kotalkarica namreč! Letos ji je uspel dvojni podvig. Na Piancavallu je prvič osvojila naslov državne prvakinje v prostem programu in kombinaciji, z Roseta degli Abruzzi pa se je v nedeljo vrnila s svojimi prvimi »evropskimi medaljami«. V obveznih likih in prostem programu je bila na EP tretja, to pa ji je hkrati navrglo drugo mesto v kombinaciji. Toda Tanja s svojim rezultatom sploh ni zadovoljna. Narobe! Pričakovala je, da se bo v Rosetu ponovil Pianvacallo. In ker se ni, je bila jezna. Jezna, a trdno odločena, da pride na vrh kotalkarske Evrope, potem pa še na vrh sveta. Tako zdaj razmišlja ambiciozna Tanja. In to je dober znak. Ker športnik, ki se prehitro zadovolji s svojimi uspehi, vrha nikoli ne bo dosegel. To in še drugo izhaja iz pogovora, ki smo ga s Tanjo imeli včeraj v našem uredništvu.



Zadražana na zmagovalnem odru v Rosetu degli Abruzzi, že boljše razpoložena z medaljami v našem uredništvu

V Rosetu si osvojila tri medalje. Katera ti je najljubša?

»Najljubša je kolajna v obveznih likih. Zelo sem se je veselila in mislim, da predstavlja to moj največji uspeh na tem prvenstvu«

Zakaj?

»Ker sem običjano boljša v prostem programu. Če ne bi zgrešila drugega lika, bi lahko bila v obveznih likih celo druga.«

Kaj pa ostali dve medalji?

»Po pravici sem si čakala dosti več, ker sem bila zelo dobro pripravljena in sem računala tudi na prvo mesto. Mogoče so bila moja pričakovanja prevelika. Napako sem naredila že v kratkem programu. Bila je majhna, a dovolj velika, da sem bila šele druga za Prosperijevo. Potem sem v dolgem programu zgrešila dvojni axel. To me je nekoliko skoncentriralo in nisem mogla več izboljšati svojega rezultata.«

Če sem prav razumel si torej nad razpletom celo bolj razočarana kot zadovoljna?

»Ja, ne, saj se zavedam, da predstavlja to zame uspeh, tudi drugo mesto v kombinaciji je uspeh, saj je bila konkurenca močna, toda čakala sem si pač več.«

Kako pa je rezultat komentiral tvoj trener Peter Brlec?

»Po kratkem programu je tudi on še upal, da bom prva. Na koncu je bil tudi on malce razočaran.«

Kakokrkoli že, tudi v Rosetu si menda dokazala, da sodiš v sam evropski vrh. Boš vztrajala v kotalkanju. Kakšne so tvoje ambicije?

»Moja velika želja je, da bi se še naprej uveljavljala na državni ravni. Štiri leta sem čakala na naslov prvakinje in zdaj, ko sem ga končno dosegla, želim ostati na državnem vrhu. V višjih kategorijah pa bi želela nastopati tudi na svetovni ravni in zmagovati.«

»Želiš torej pri Poletu postati naslednica Sama Kokorovca?

»Ja«

Misliš, da se bo med tabo in tvojo večno tekmico Prosperi obnovil dvoboj, kakršen je bil med Samom in Guerro?

»Mislim, da ja. Ampak to ne bo dvoboj, ker obstajajo še druge močne tekmovalke.«

Takšne ambicije zahtevajo veliko treninga...

»Če ne treniraš vsaj dvakrat na dan, ne prideš daleč«.

Si letos sploh bila na počitnicah?

»Ne, letos ne. Najprej sem se morala pripravljat za državno, potem še za evropsko prvenstvo.«

Ti to teži?

»Ne, ker imamo v Trstu morje in včasih lahko grem kakšno uro na kopanje.«

Kaj pa ob športu? Katera so tvoja pričakovanja?

«Šolska, predvsem. Vpisala se bom na realno, želim si tudi končati univerzo.«

Boš lahko uskladila vrhunske športne ambicije s šolskimi?

»Mislim, da je vse stvar organizacije.«

Z mamo Nadjo te je mogoče opaziti tudi na mnogih športnih manifestacijah pri nas. Slediš Jadranu, videl sem te na tenisu pri Gaji, na stadionu 1. maja. Kateri šport ti je še všeč?

»Najbolj mi je všeč gimnastika. To je bila tudi moja prva ljubezen. Še do lani sem trenirala pri društvu Ginnastica triestina. Na deželnem prvenstvu sem bila tretja. A za gimnastiko sem bila preveč visoka.«

Katerega športnika ali športnico pa najbolj občuduješ

»Alberta Tombo.«

Kaj pa pri nas?

(Po dolgem obotavljanju in rahli zadregi)»Arianno Bogatec in... Jana Budina.«

(ak)

Obvestila

TPK Sirena - jadralna šola
obvešča tečajnike, da je v teku izpopolnjevalni tečaj optimistov vsak dan (razen nedelje) od 13.30 do 17.30. Tečaj bo trajal do 13. septembra.

JK ČUPA - Jadralna šola
prireja poldnevni nadaljevalni tečaj optimist z začetkom jutri, 4. septembra ob 13. uri na društvenem sedežu. Tečaj bo trajal do 13. septembra. Za vpis in informacije telefonirati ob sobotah, od 16. do 18. ure na tel. št. (040) 299858.

ŠD BREG - nogometna sekcija
organizira v sklopu ZSŠDI nogometno šolo za letnike '88, '89 in '90. Prvi sestanek bo danes, 3. t.m., ob 17. uri v društvenih prostorih. Za morebitne informacije lahko poklicete na št. 227044 vsak dan od 18. do 20. ure.

ŠK KRAS - Namiznoteniški odsek
organizira poletni namiznoteniški kamp za otroke osnovnih in nižjih srednjih šol v športno-kulturnem centru v Zgoniku do 6. septembra od 9. do 17. ure. Vpisovanje in ostale informacije v tajništvu društva tel. št. 229477 v ponedeljek (od 16. do 19. ure) in v petek (od 10. do 12. ure).

SPDT
prireja v nedeljo, 8. septembra dvodnevni izlet na Antelao. Prijave sprejema Stojan Bolčina (tel. 213701).

JADRALNI KLUB ČUPA
vabi člane na društveno regato za kajutne jadrnice, ki bo v nedeljo, 8. septembra, s startom ob 10. uri pred Sesljanskim zalivom.

SZ SLOGA
Planinski odsek vabi v nedeljo, 8. t.m., na tradicionalni spominski pohod BAZOVIŠKI JUNAKI. Zbirališče pred vaškim spomenikom v Bazovici ob 9.45 in odhod ob 10.15. Pohod traja približno tri ure. Vabljeni v čim večjem številu.

SZ GAJA - teniški odsek
organizira od jutri, 4. do 11. septembra začetniški tečaj tenisa za osnovnošolske otroke. Tečaj se bo odvijal na Padričah od 15. do 17. ure. Interesenti naj se prijavijo direktno prvi dan pri Gaji (tel. 226115).

Danes na Memorialu bratov Husu Breg proti Primorcu

Danes bo na proseškem igrišču na sporedu zadnje srečanje skupine A Memoriala bratov Husu. Pomerila se bosta Breg in Primorec, glede na izida prvih dveh tekem (Breg je izgubil s 3:0, Primorec pa z 2:0), morajo Brežani za vstop v polfinale nujno zmagati, Primorcu pa zadostuje neodločen rezultat.

NOGOMET / »ČRNO-BELA« NEDELJA EKIP NAŠIH DRUŠTEV POKALNIH TEKMOVANJIH

Goriške ekipe s skromnim izkupičkom, Primorje, Zarja in Vesna s polnimi jadri

Blanos, »atenski« bomber - Prva ekipa Brega uspešna, druga pa poražena proti Krasu

Tržaške ekipe izvrstno, goriške bolj slabo: to je obračun prvega kola italijanskega oziroma deželnega pokala, v katerem razen Gaje in Primorca nastopajo vse enajsterice naših društev.

Juventina

Kljub remiju proti tekmecu, ki bo letos igral v ligi niže, so lahko Štandrežci zadovoljni. Obramba je pokazala že dobro uigranost, saj je Aiello v napadu res izreden (lani je imel daleč najboljši napad promocijske lige), vezna vrsta in napad pa sta občutila odsotnost ključnih igralcev kot so Montina, Kovic in Tabaj. Vsekakor velja podčrtati dejstvo, da so jih mladi Romano, Trampus in Gambino (mladinci) odlično nadomestili. Prav Trampus in Gambino sta v prvem polčasu imela več priložnosti za gol, izkazal pa se je tudi zadnji nakup, mladi Zagato, ki so ga Štandrežci prav v zadnjih dneh najeli od Pro Gorizie.

Primorje

Primorje je v Caprivi zaplesalo grški sirtaki (medtem pa Peter Štoka na Kubi pleše salso in preverja kakovost priprav). Prosečani so na igrišče stopili z izredno mlado postavo (povprečna starost 22 let) in premagali domačine, ki bodo prav tako novinci v promocijski ligi. V prvih dvajsetih minutah praktično ni bilo igre, saj je lilo kot iz škafa. Komaj se je neurje poleglo že so rdečerumeni povedli. Mislej je iz krila natančno podal v sredino kazenskega prostora, od koder je »Grk« Blanos z izrednim strelom z glavo neubranljivo zatresel mrežo. Za mladega napadalca je to že tretji gol v treh tekmah. Alen Sardoč je bil četrt ure pred koncem izključen, ker je prekomerno klestil nasprotnike, prav ob koncu tekme pa je podvojil Zucchi, ali bolje povedano... domači vratar je zadel Zucchija, žoga pa se je odkotalila v mrežo.

Zarja

Katero je pravo lice Bazovcev? Zarja je v prvem polčasu povsem nadigrala San Luigi in odšla v slačilnice s tremi goli prednosti, v drugem pa so izrazito premoč imeli domači, ki so tudi dosegli dva gola (čeprav drugega že po izteku 90. minute). Po četrt ure izenačene igre so »rdeči« v presledku ene minute kar dvakrat zadeli v polno. Najprej je Prisco preigral nekaj nasprotnikov in z diagonalnim strelom premagal Craglietta, nato pa je še lepo podal Ravalicu, ki je z močnim strelom podvojil. Sam Ravalico je proti koncu polčasa dosegel še svoj drugi gol, ko je mrežo zatresel po podaji Pettarossa. V nadaljevanju je kot rečeno San Luigi strnil svoje vrste in omilil poraz, kaj več pa ob odsotnosti izvrstnega Giorgija ni zmogel.

Sovodnje

Proti nasprotniku iz elitne lige, Ronchiju namreč, čeprav takemu, ki se je lani rešil šele v zadnjem kolu, je poraz z minimalno razliko sprejemljiv. Razen tega je letos pri Sovodenjcih prišlo do več novosti, predvsem na sredini igrišča, tako da je ekipa še daleč od prave forme in predvsem prave uigranosti, ki je v zadnjih letih prav gotovo bila največji adut belo-plavih. Vse se je zgodilo v sedmih minutah, in sicer od 69. do 76.: najprej je za Ronchi povedel Picco, slabo minuto kasneje je z lepim strelom z roba kazenskega prostora izenačil Businelli, končni izid pa je po petih minutah postavil Iacoviello.

Vesna

Tretji gol Vesne je bil obenem zadnji Robija Lakoseljaca... v ledih stanu. »Lako« se bo namreč v soboto poročil in prav praznovanja, ki so mu bila namenjena preteklo soboto, so bila nemajhna skrb. »Jutri dobimo šest golov«, nam je zaupal kapetan Soavi, medtem ko je v znanem kriškem baru vladalo milo rečeno veselo razpoloženje. Veselje se je nadaljevalo tudi na igrišču San Lorenza: v prvem polčasu so »plavi« povedli z avtogolom Visintina, v drugem pa sta v polno zadela Egon Fonda (dobrodošel!) in, kot že rečeno, Lakoseljac (srečno!).

Kras - Breg B

»Derbi« so osvojili Krasovci, toda težje od pričakovanega. Edini gol je dal Ridolfo, ki ima skoraj dvakrat več let kot trije Brežani, in sicer Emanuel Martini, Igor Ota in Patrik Čurman (vsi letnik '79). Kras je imel precej težav v napadu, kjer po odhodu Andreja Majcna in poškodbi La Calamite še išče novega »bomberja«.

Breg A

Veliki Brežani so brez težav premagali šibki Venus, ki je lani bil ena slabših ekip 3. Al, a se je letos precej okrepil (Miclaucich...). Dva gola je dosegel Peter Chermaz, ki pa je žal zdaj že v Rimu, kjer bo dva meseca služil vojaški rok pri gasilcih. V Dolini že čakajo na njegov povratek.

Mladost

Doberdobci v novi preobleki (nov trener in več povratkov v matično društvo) so pokazali precejšnjo neuigranost in še nepopolno telesno pripravljenost. Dokler so jih noge držale so igrali zadovoljivo in tudi povedli z golom Davida Gergoleta, v drugem delu pa so popustili, čeprav je poraz morda le prehud.

Izidi in postave moštev naših društev

Juventina - Aiello 0:0

JUVENTINA: Zanier, Kavs, Bastiani, Trevisan (od 70. Tommasone), Prodorutti, Zorzi, Gambino, Romano, Zagato, Trampus (od 75. Cecotti), Macuzzi (od 60. Devetak).

Sovodnje - Ronchi 1:2 (0:0)

Strelci: v 69. Picco, 70. Businelli, 76. Iacoviello.

SOVODNJE: Tommasi, Cernic, Florenin (od 46. Tomsič), Cescutti, Bernardis, Devetak, Visintin (od 68. Interbartolo), Agosto, Goriup, Vitturelli, Businelli.

San Luigi - Zarja 2:3 (0:3)

Strelci: v 16. Prisco, v 17. in 37. Ravalico, 66. Sclaunich (avtogol), 92. Amarante.

ZARJA: Ellero, Dussoni (od 73. Deste), Renčelj, Strukelj, Valzano, Scxlaunich, Pettarosso, Kalc, Ravalico, Fajt, Prisco.

Capriva - Primorje 0:2 (0:1)

Strelca: v 37. Blanos, 89. Zucchi

PRIMORJE: Babich, Gustin, Matkovich, Škabar, Leghissa, Emili, Štolfa (od 74. M. Štoka), Sardoč, Blanos (od 83. Zucchi), Mislej, Pescatori.

San Lorenzo - Vesna 0:3 (0:1)

Strelci: v 40. Visintin (avtogol), 60. Fonda, 73. Lakoseljac.

VESNA: Santoro (od 75. De Rota), Giovini, Pipan, Graniero, Aleks Majcen (od 60. Košuta), Malusa, Morassut (od 82. Pussini), Soavi (od 46. Germani), Fonda, Lakoseljac, Cerchi.

Breg A - Venus 3:0 (2:0)

Strelca: v 18. in 58. Chermaz, 43. Laurica (11-m).

BREG A: Cecchini, Paoletti, Maiorano, Laurica, Svab, Chermaz, Slavec, Olenik (Botteri), Granieri, Naldi (Sancin), Buzzi (Magania).

Kras - Breg B 1:0 (0:0)

Strelec: v 77. Ridolfo.

KRAS: Opati, Bergliavaz, Surez, Vatta, Norbedo, Ridolfo, Suc (Salice), Vlach, Rebetz (Angelini), Chies, Vodopivec.

BREG B: Corrente (Buranello), Scibilia, Camassa, Kozina (Luisa), Marussi, Rocchetti, Martini (Russo), Zobec, Čurman (Biondi), Babudri, I. Ota.

Pro Farra - Mladost 3:1 (0:1)

Strelec za Mladost: David Gergolet.

MLADOST: Farland, Kobal, Monticolo (Devetak), Sittà, Ferfolja, D. Argentin, Pellicani, M. Argentin, Blason, D. Gergolet, P. Gergolet.

PRIHODNJE KOLO

Italijanski pokal (4.9. ob 20.30), skupina H: Juventina - Manzano, skupina I: Sevegliano - Zarja, skupina L: Ponziana - Primorje (igrišče San Luigi), skupina N: CR Staranzano - Sovodnje.

Deželni pokal 1. AL (8.9. ob 17.00), skupina A: Vesna - Isonzo San Pier.

Deželni pokal 2. in 3. AL (8.9. ob 17.00), skupina C2: Mladost - Sagrado, skupina D1: Chiarbola - Breg A, skupina D2 Montebello - Breg B, Kras - Portuale.

Horoskop

zapisal B. R. K.

OVEN 21. 3. - 20. 4.: Nepričakovan dogodek bo v vaše življenje prinesel novih skrbi, pa tudi novih radosti. Spoznali boste, da preko težav napredujete veliko hitreje kot preko olajšav.

BIK 21. 4. - 20. 5.: Kljub grdemu občutku, da ladja vajine ljubezni nezadržno tone, boste vendarle morali priznati, da nezadržno premaguje čeri in se bliža rajskemu otoku.

DVOJČKA 21. 5. - 21. 6.: Nekomu, ki vas je imel za nesposobneža, boste danes dokazali, da je nesposoben pravzaprav on, pač zato, ker je nasedal svojim predsodkom in preziral vaše danosti.

RAK 22. 6. - 22. 7.: Pomoč, ki vam jo bo nudila okolica, vam bo vlila prepotrebno samozaupanje. A trdnost, temelječa na tuji pomoči, nikdar ne odtehta trdnosti, temelječi na samopomoči.

LEV 23. 7. - 23. 8.: Brez očitnega razloga se boste pogreznili v pesimistično počutje. Zbrali boste pogum, poiskali vzrok in se že kmalu smejali kot otročiček, ki je dobil sladkorček.

DEVICA 24. 8. - 22. 9.: Nihali boste kot list na vetru, vendar boste vseskozi ohranjali zavidljivo mero treznosti, ki vam bo pomagala vzdržati na poti sredine in se izogniti čerem skrajnosti.

TEHTNICA 23. 9. - 22. 10.: Kljub temu, da pokate od zdravja, vas bo preganjala skrb, da se v vaši notranjosti nekaj kuha. Nič usodnega se ne dogaja; čeprav ljubezen tudi boli, vas zagotovo ne bo pokopala.

ŠKORPIJON 23. 10. - 22. 11.: Čeprav boste v udih čutili nenavadno težo, se boste še kar naprej naprezali, vse zato, da bi tistim, ki jih imate za lenuhe, pokazali, da ste mož dejanj.

STRELEC 23. 11. - 21. 12.: Kljub mirnemu dnevu boste vseskozi napeti in vihravi - kakor da bi se bali, da boste zdaj zdaj doživeli neprijetno presenečenje. Presenečeni boste zares, vendar prijetno.

KOZOROG 22. 12. - 20. 1.: Vizija lepe prihodnosti vas bo navdajala z veličastnimi občutji, hkrati pa vas bo naredila slepe za ovire, ki jih boste morali premagati, preden boste prispeli na cilj.

VODNAR 21. 1. - 19. 2.: Po dolgem času bo ponovno zavibrirala vaša ustvarjalna žilica, vendar ne boste našli dovolj časa, da bi ji prisluhnili. Škoda, kajti gre za resnično odrešilne ideje.

RIBI 20. 2. - 20. 3.: Telo vas bo gnalo h gibanju, vaša duša pa si bo želela brezskrbnega lenarjenja. Nič čudnega torej, če bodo vaše nocojšnje sanje podobne minuli olimpiadi.

Bobri

Po romanu Janeza Jalna napisal in narisal David Majnik

Jezerjani so se jajc, surovih in pečenih, kar preobjedli. Vreme je bilo kakor nalašč. Jutranjo meglo je hitro pregrelo sonce, da se je dvognila in kar pominila. Dnevi so bili gorki in lazi brž prekopni in obsejani.

Trave so zgodaj ozelenele in hitro odganjale. Ob času, ko je živina druga leta objedala samo še brstje, se j to pomlad lahko že vsak dan dosita najedla. Pastirji so si pa kajpak dimna znamenja dajali, kjer bodo z živino prenočili.

Toda bojevniki Ostrorogovih kolišč, so vsi po vrsti nestrpno čakali črnolase vzhodnjake. Kar bo, pa bo. Tujcev pa ni hotelo od nikoder biti.

Mladci so bili najbolj nepočakani. V lahkih drevakih so odhajali po dva, trije po reki do Savein še naprej do izliva Savinje in še dlje. Oprezali so z visokih bregov, se navelicali čakanja in se vračali nazaj na kolišče. Pa so koj spet drugi sedli v drevalce in odveslali iz mirnega Velikega jezera v tekoče in valijoče vode.

Dnevi so bili jasni in vzcvetelo je žito. Veter je raznašal oblake cvetnega prahu. Obetala se je dobra letina. Pa je le redkokgo utegnil misliti nanjo. So s epogovori vseh sukali samo okrog črnolasih vzhodnjakov.

Še celo Ostrorogi Jelen ni nič kaj prav vedel, kaj naj ukrene. Že vse jutro je razmišljal nak lopi pod rogovjem orjaškega jelena in se oziral proti izlivu Reke. Leno so ribarili drevaki naokrog. Nič se jim ni ljubilo. Naenkrat so se vznemirili, nič manj kakor če bi bil priplaval težak som mednje. Ostrorogi je postal pozoren. Vstal je. Stopil je k ograji, si zaslonil oči z roko in oprezoval. Vsi drevaki so hiteli proti izlivu, kamor je po Reki navzgor z vso naglico priveslal z dvema hlapčevskima mladcema Žvižgajoči Svizec, tretji sin Zorne Kaline. Ostrorogi mu je sam izbral to ime, ker je mladec znal zabrlizgati na prste, da so kar ušesa zabolela.

Pod kolišče se je pripodila za Žvižgajočim cela jata drevakov in še drugi so hiteli od vseh strani.

Še preden je Svizec pohitel po pristajnem mostu navzgor do Ostrorogega Jelena, so spodaj na vodi mladci in možje že vse vprek vpili:«Gredo! Gredo! Z velikansko ladjo gredo.«

Svizec je mogel poglavarju samo še to povedati, da so vzhodnjaki snoči prispeli do izliva Savinje v Savo. Njega da niso opazili. Se mu je posrečilo prikriti drevak in se neopaženo izmuzniti z obema mladcema vred. Potem so vso noč brez oddiha veslali in prevlačevali drevak prek brzic. . . Samo da ti čim prej naznanim prihod črnolascev, veliki naš gospodar!« je skončal svoje poročilo Svizec.

»Vrl mladec si,« je pohvalil oče tretjega sina Zorne Kaline in ga odpustil.

Kolišče Ostrorogega Jelena je koj nato zahrumelo kakor sršenjak, če dregneš s preklo vanj. In ni minilo toliko časa, da bi oglodal bobrovo bedro, je že odveslala izpod kolišča Ostrorogovcev cela vrsta drevakov. Vodil jih je sam Vztrjani Volk. Drugo jutro ob zori so se prvi že vrnili s sporočili. Potem so prihajali drug za drugim, dokler tretji dan, ko je sonce stalo najviše na nebu, ni priveslal kot zadnji, ves preznojen, Vztrjani Volk sam. Sporočil je Ostrorogemu Jelenu, da da so Vzhodnjaki svojo orjaško ladjo potegnili že čez zadnjo brzico v mirno vodo Reke, in da že pred nočjo prispo v Veliko jezero.

»Le kako so vse to zmogli?« se je začudil Ostrorogi.

Vztrajni je smao ksomignil z rameni, odšel z utrujenim korakom v svojo kočo in pri belem dnevu legel.

Veliko ladjo vzhodnjakov so kaj kmalu opazili tudi Somovci. Završalo je na kolišču. In kakor bi tujcev kar dočakati ne mogli, so jim v več drevakih odrinili naproti. Ostrorogega je zamikalo, da bi pohitel za njimi in jih ozmerjal. Pa si je premislil. Nak! Pred očmi tujcev se ne bo tepel z domačini.

»Lej! In kako so se opremili. Kakor bi šli praznovat prerojeno - spomladansko sonce. Dobro, da sem poslal sina Rjavega Medveda oprezat.«

Ooo, ne! On pa vzhodnjakov ne bo šel pozdravljat. Bi utegnili misliti, da se jih boji. Naj le črnuhi pridejo k njemu. Saj dobro vedo, kje je.

Pod noč se je vrnil na kolišče tudi Medved, da pove gospodarju, ki se je ravno odpravljal k počitku, da letos ne vodi vzhodnjakov Triander, pač pa mlajši in močan možakar. Za Jazona ga kličejo. In ženo ima s sabo. Ime ji je Medeja. Svoji ladji pa pravijo Argo.

Hrup v kočah je potihnil. Spodaj na vodi so se oglašali ponočni ptiči. Ostrorogemu so misli zaostale. Zadremal je. Jelen je komajda nekajkrat kinknil s trudno glavo, že ga je predramil pasji lajež.

»Pozdravljen, oče!«

Bolj po glasu, kakor pa po obrazu, ki ga zavoljo teme ni mogel razločiti, je jelen spoznal Opreznega Srnjaka. Kar načuditi se ni mogel.

Oprezni mu je hitel pripovedovati, da je ponoči pod vodo preplaval Reko in se prikril pod rilec ladje. »Prvaijo, da te ne bodo napadli, čeprav jih Košata Jelka ščuva. Psica stara! Vedo, da bi tudi izmed njih marsikdo padel, čeprav bi te nazadnje zmogli.«

»Kakor je.« Ostrorogi je začutil moč svojega rodu. Dotlej je še nikoli ni tako.

»So rekli, da jim, bolj prav kaže zlepa, kakor pa zgrda.«

»Mislim, da.«

»Jutri te obiščejo. Da boš vedel.«

»Saj tako se spodobi.«

Proti poldnevu drugega dne so črnolasci spustili z močnimi vrvmi raz krov v Reko lepo pisan čoln. Vanj je sedlo pet ljudi. Po vsem videzu je bila ena izmed njih ženska. Zaveslali so v jezero. Ostrorogovci so postali pozorni. Čeprav so vsi vedeli, da pridejo tujci naravnost na njih kolišče, se niso vznemirili. Vsaj pokazal nihče tega ni. je bil Ostrorogi ukazal, naj opravljajo vsi svoje vsakdanje delo. Obnašajo naj se, kakor bi jih došli vzhodnjaki prav nič ne brigali.Za naprej jim pa že še pove. Bo videl, kako se bodo zviti črnolasci vedli. O, ne bodo ga preslepili.

Ostrorogi Jelen črnolasih prišlekov tudi tokrat ni maral kaj prida pogostiti. Nekaj mesa mu je ostallo od ubitega tura, ki ga je pred nekaj dnevi podrl njegov sin Jasnooki Orel in nekaj malega vina mu je tudi še ostalo.

Vzhodnjaki so pristali. Jelen jim ni šel naproti. Zvrha jih je gledal, kako so drug za drugim stopali na pristajni most.

Bili so argonavti s slavnim Jazonom, kateri so bili namenjeni do morja. Do tu jih je pripeljal Triander, ki je že bil tu v Velikem jezeru in je cleo poznal pot do morja. Iz pogovora, ki je sledil po predstavitvi prišlekov, je Ostrorogi zvedel, da nameravajo golobradi črnolasci po tednu dni postanka v Velikem jezeru nadlajevati pot do morja in to kar z veliko ladjo vred. Ostrorogi jim ni branil postanka, pa tudi pšonujal se ni, da jim s svojimi možmi pomore.

Po odhodu tujcev je Ostrorogi Jelen ukazal, naj s eobičajno delo nadaljuje ob tem pa, da so vsi, predvsem moški, kar se da budni. Posebej pa je naročil svojim sinovom VZtrajnemu Volku, Rjavemu Medvedu in Opreznemu Srnjaku, da spremljajo vsak njihov gib in da ga kar se da hitro obveščajo.

Minevali so dnevi, ladja Argo se je pa še vedno pozibavala na jezerni gladini, pred koliščem Turovcev.

Vsem Ostrorogovcem je šlo v nos, da so se izdajalski Turovci tako vdinjali tujcem, le samega Jelena ukazovalna beseda jim je rpeprečevala, da jih niso napadli.

Oprezni Srnjak, ki je dan za dnem oprezal okoli kolišča Turovcev je ujel iz pogovora, da bodo Turovci in drugi prenesli razdrto Argo prav do morja, vzhodnjaki pa bodo hodili oboroženi poleg njih in jih varovlai pred napadi. Dobro so jih sparili. Prav jim je podrepnikom. Fej!

»Kar je res, je res, modri so ti vzhodnjaki,« si je dejal Ostrorogi, »da so celo ladjo spravili po kosih in to prav do morja.«

Napetost med Ostrorogovci ni popustila. Po odhodu vzhodnjakov, si niso vedeli kaj storiti z izdajalskimi Turovci.

Prilika s ejim je še kako kmalu ponudila, ko je vrsta bojevnikov iz njih vrst na čelu z Opreznim Srnjakom plula mimo kolišč Turovcev.

Na kolišču je stal pribegli Ostrorogov sin Presukani Lisjak, ki je ob opazki, da je izdajaalec rodu in podrepnik golobradim vzhodnjakom, izstrelil puščico proti možem v drevaku. Puščica je zadela v prsi jasnookega Orla, polbrata njegovega.

»Proč!« je kriknil Oprezni Srnjak in drevak Ostrorogovcev je kakor odskočil. Srnjak s eni mogel spoprijeti s svojo malo četo z vsem koliščem Turovcev. V hipu se je zavedel, da mora predvsem svojega hudo rnajenega brata prepeljati domov na kolišče.

Ob žalostnem prihodu Srnjakovih bojevnikov pod dom, ače kolišče je velika glavarjeva koča pod Rožnim hribom za hip onemela. Tišino je najprej presekal krčevit jok Zorne Kaline, kot tudi odtrgan glas Ostrorogega Jelena, ki je bil še najbolj podoben rukanju ranjenega jelena.

Vztrjani Volk kasneje ni vedel povedati, ali je očeta Ostrorogega Jelena napak razumel, ali je v njem samem prekipela divja jeza. Togodno je zarukal na boj. Odzval se mu je najprej Rjavi Medved, potem bolj v zboru kskor zapovrstjo vsi njegovi odrasli bratje, Jezerne Rože in Zorne Kaline sinovi. Vmes so posegli še drugi bojkevniki.

(Se nadaljuje)

Rešitev včerajšnje križanke:

CAMEERMBERT, AKABA, TA, RAS, ERATOSTEN, DOMINANTNOST, SILAK, IPAVEC, RASTLINJE, TJAZ, SLALOMIST, EM, AR, NAGA, KAROLINI, AMATI, INA, LUCA, KRIMINALISTKA, PS, OPEC, CENT, AK, ALK, RTICI, TIMIJAN, ESKARHAT, AVTOR, AJAJA, OSNIK, OTRE, HOOKE, TATAR, NJASA, MAAR

SKANDINAVSKA KRIŽANKA

	DELCI ZEMLJE IN PESKA NA ASVALTNI CESTI	NAUK ALEKSANDR. DUHOVNIKA ARIJA	MESTO NA JUGU ŠPANIJE	NADSTROPJE	MOKROTA	BERT SOTLAR	VRSTA TOPILA	POVRAČILO (VOJNE ŠKODE)	KLADA ZA SEKANJE DRV	MESTO OB RDEČEM MORJU, EDINA JODRANSKA LUKA	NEKDANJI BRAZILSKI NOGOMETAŠ	DLACICA	AMERICIJ	GOSTILNIČAR	BALERINA PAVLOVA		TRINITROTOLUOL	KRALJICA ŠPORTA		ROLAND	RUSKO Ž. IME	SLOVEN. NOTRANJI MINISTER (ANDREJ)
IZVRSTNI FRANCOSKI SIR																TANTAL / VRHUNSKI ŠPORTNIK			GROBO SUKNO / IT. IME ZA NEME			
GRŠKI MATEMATIK										GOSPODOVALNOST / ZVER IZ DRUŽ. PSOV												
MOČAN ČLOVEK						DRUŽINA SLOVENSKIH SKLADATELJ / SKUPEK							VEGETACIJA / FR. PISATELJ (GEORGES)									
MATJAŽ					ALPSKI SMUČAR										TIPALKA. TENTAKEL	MAKARSKA	ERNA MUSER / AM. ZVEZNA DRŽAVA			POVRŠINSKA MERA		
PLEMENA V GOROVJU MED BURMO IN ASAMOM					OTOČJE V PACIFIKU / REKA LORARA									IT. GRAD GODAL / VEZNIK						MESTO OB NILU PRI SOHAGU	Ž. IME JASNA	IGRALEC
KNJIŽEVNICA SEIDEL				MATEMATIK PACIOLI					STROKOVNJAKINJA ZA KAZEN. PRAVO													
PETE SAMPRAS			JAPONSKA UMETNOST. DRSALKA (MIDORI)	ORG. DRŽAV PROIZVAJALK NAFTE / HLOD					ZMAGA PRI ŠAHU	IGRALKA SAVINA	STOT / VRTINEC					ADAM KRAFFT / OCET			NJORKA / CIGAN			
KRATKE SANI ZA VOŽNJO HLODOV						VRSTA MATERINE DUŠICE								POLOŽAJ PRAVOSLAV. NADŠKOFA / RAZL. CRKI								
PISEC						OTOK GRŠKE ČAROVNICE KIRKE						KLIN, KI ZADRŽUJE KOLO NA OSI						ZADNJE PREDIVO				
ANGL. NARAVOSLOV. (ROBERT)						PREBIVALEC TATARSKE						JEZERO MALAWI						JEZERO V UGASLEM OGNJENIKU				

RAI 3 slovenski program

Za Trst: na kanalu 64 (Ferlugi) in 40 (Milje)
Za Gorico: na kanalu 69 (Vrh Sv. Mihaela)

20.25 Kotiček: Pajek Piko
20.30 TV dnevnik

RAI 1

6.30 Jutranji dnevnik
6.45 Jutranja oddaja Unomattina (vodita Melba Ruffo, Amedeo Goria), vmes(7.00, 7.30, 8.00, 8.30, 9.00, 9.30) dnevnik
9.55 Film: Pazzo per le donne (glas., ZDA '65, i. E. Presley, S. Fabares)
11.30 Dnevnik
11.35 Nan.: Corsie in allegria (i. S. Hodege, A. Walker, Kip Gilman)
12.25 Vreme in dnevnik
12.35 Nan.: Gospa v rumenem (i. Angela Lansbury)
13.30 Dnevnik, 13.55 gospodarstvo
14.05 Film: L' anima e il volto (dram., ZDA '46, r. C. Bernhardt, i. Bette Davis, Glenn Ford, Dane Clark, Walter Brennan)
16.00 Mladinski variete Solletico, vmes risanke
17.40 Nan.: Le simpatiche canaglie
18.00 Dnevnik
18.10 TV film: La Piovra 5 (dram., It. '87, i. P. Millardet, R. Girone, 3. del)
19.50 Vremenska napoved
20.00 Dnevnik in šport
20.45 Variete: Bergamo, festa in piazza (vodi Edwige Fenech)
23.15 Dnevnik
23.20 Variete: V pričakovanju Miss Italije
23.40 Aktualno: Filmski festival v Benetkah
0.00 Dnevnik, zapisnik, horoskop, nočni pogovori in vremenska napoved
0.30 Aktualno: Green (vodi Sandro Lai)
1.00 Aktualno: Sottovoce - Potihoma (vodi Gigi Marzullo)

RAI 2

7.00 Nan.: Paradise Beach
7.45 Dok.: V kraljestvu narave, nato risanke in nan.
10.00 Film: Rivederti ancora (dram., VB '49)
11.30 Rubrika o zdravstvu Tg 33, 11.45 dnevnik
12.00 Nan.: Velika dolina
13.00 Dnevnik
13.40 Aktualno: Ekologija v gospodinjstvu
13.50 Variete: E l' Italia racconta - Italija pripoveduje
14.15 Nad.: Quando si ama, 14.45 Santa Barbara
16.00 17.15 Dnevnik
17.50 Rubrika o izletih in potovanjih Sereno variabile
18.05 Šport in kratke vesti
18.35 Nan.: Un caso per due
19.35 Šort in kratke vesti
19.50 Variete: Go-Cart
20.30 Dnevnik Tg2
20.50 Film: La puttana del re (dram., It.-Fr.-Nem. '90, i. V. Golino, T. Dalton)
23.05 Dnevnik in vreme,Tg2 Neon o kinu
23.45 Aktualno: Tenera è la notte
0.50 Film: I divertimenti della vita privata (kom., It. '90, i. D. Forest, V. Gassman)

RAI 3

6.00 Jutranji dnevnik, Drobci
9.10 Film: Frenesia dell' estate (kom., It. '64, r. L. Zampa, i. V. Gassman)
10.30 Videosapere: Domača telovadnica, Kinematografija, Potovanje po Italiji, Filozofija, Media/Mente
12.00 Dnevnik
12.15 Nan.: In famiglia e con gli amici (i. T. Busfield)
13.05 Iz Olimpije v Atlanto, Lectio brevis, Evropa
14.00 Deželne vesti,dnevnik
14.50 Glasba: Pred premiero
15.40 Športno popoldne
17.15 Nan.: Spazio 1999, 18.00 Star Trek - Deep Space 9
19.00 Dnevnik, deželne vesti
20.15 Variete: Blob Benetke
20.30 Film: Destinazione Piovarolo (kom., It. '55, i. Totò, T. Pica, P. Stoppa)
22.30 Dnevnik, deželne vesti
22.55 Dok.: La notte della repubblica (S. Zavoli)
0.00 Resnične zgodbe
0.30 Dnevnik, pregled tiska, nočna kultura, vreme
1.10 Variete: Fuori orario

RETE 4

7.20 Nad.: Tre nipoti e un maggiordomo, 7.40 Sterega per amore, 8.10 Christie, 9.00 nad. Un volto, due donne, 10.00 Zingara, 10.30 Il dono della vita, 11.45 Cuore selvaggio, vmes (11.30) dnevnik
12.30 Nan.: Hiša v preriji
13.30 Dnevnik
14.00 Nan.: Casa dolce casa
14.30 Nad.: Sentieri, 15.30 Aroma de café
16.00 TV film: Stradivari (biog., '89, i. A. Quinn)
17.50 Aktualni odd.: Agencija, 18.45 Così come siamo
19.25 Dnevnik in vreme
19.50 Variete: Game Boat
20.40 Film: Sfida ll' O.K. Corral (vestern, ZDA '94, i. K. Douglas, B. Lancaster)
23.05 Film: A noi piace Flint (krim., '67, i. J. Coburn), vmes (23.30) dnevnik
1.30 Pregled tiska

CANALE 5

6.00 Na prvi strani, vreme
8.50 Aktualno: Arca di Noè
9.20 Film: Gli anni ruggenti (kom., It. '62, i. N. Manfredi, Gino Cervi)
11.30 Nan.: Otto sotto un tetto, 12.00 Nonno Felice, 12.30 Casa Vianello
13.00 Dnevnik TG 5
13.25 Aktualno: Lezioni private (V. Sgarbi)
13.40 Nad.: Beautiful (i. Ron Moss, K. Kelly Lang)
14.10 TV film: Sulla linea del fuoco (dram., ZDA '92, i. V. Bertinelli, G. Dzundza)
16.00 Variete za najmlajše Bim Bum Bam in risanke
17.30 Risanke: Otok male Flo
18.00 Nan.: Robinsonovi (i. Bill Cosby, P. Rashad)
19.00 Variete: Vinca il migliore (vodi Gerry Scotti)
20.00 Dnevnik TG 5
20.25 Variete: Estatissima Sprint (vodita Gabibbo, Miriana Trevisan)
20.40 Film: Il silenzio degli innocenti (dram., ZDA '91, i. J. Foster, A. Hopkins)
23.00 Dnevnik
23.15 Nan.: Il ritorno di Missione impossibile, vmes (0.15) nočni dnevnik
0.20 Nan.: Maledetta fortuna, 1.00 Dream On

ITALIA 1

6.10 Otroški variete, vmes Ciao Ciao mattina in risanke
9.10 Aktualno: Secondo noi
9.15 Nan.: Družina Hogan, 9.45 Genitori in blue jeans, 10.20 MacGyver
11.30 Nan.: T.J. Hooker
12.25 Odprti studio
12.45 Aktualno: Fatti e misfatti, 12.50 Sport studio
13.00 Otroški variete, risanke in Ciao Ciao Parade
14.30 Nan.: Ultraman, 15.00 SuperVicky, 15.30 Agli ordini papà
16.00 Film: Campus Man (kom., ZDA '87, i. M. O'Keeffe, K. Delaney)
18.00 Nan.: Tarzan - Smrtonosni pajki
18.30 Odprti studio, vreme, 18.50 Secondo noi
19.00 Nan.: Acapulco HEAT (i. F. Lanzoni), 20.00 Gli amici di papà - Očetovi prijatelji (i. Bob Saget)
20.30 Glasba: Festivalbar '96 (vodita Amadeus in Alessia Marcuzzi)
23.00 Film: Dellamorte Dellamore (srh., It. '94, i. R. Everett, A. Falchi)
1.00 Italija 1 šport
2.40 Nan.: Petek, 13.

TELE 4

19.30 22.35, 23.50 Dogodki in odmevi
17.30 Dokumentarec
18.00 Nan.: Great Detective
20.05 Dnevnik v nemščini
20.35 Film: Piccole donne (kom., ZDA '35, i. K. Hepburn, F. Dee)
23.00 Nad.: Amore gitano

MONTECARLO

13.00 20.00, 22.30, 0.45 Dnevnik, 13.30, 19.50 Šport
12.00 Nan.: Matlock
14.00 Film: Asterix in Kleopatra (ris.)
15.30 Nan.: Nata libera, 16.30 Ellery Queen
18.00 Variete: Zap Zap
20.00 Nan.: Gospa in prikazen
20.30 Film:Attento all' Oroscopo (krim., ZDA '92)
22.45 Nan.: Omicidi d' élite, 23.45 Avvocati a L.A.

Slovenija 1

11.30 VDV - Velikanski dobrodušni velikan, pon. angleškega filma
13.00 Poročila
13.05 ABC - ITD, pon. tv igrice
13.45 Atlas človeškega telesa, 11. del ameriške izobraževalne serije
14.05 Obzorja duha
Zločin Tuomasa Muranena, finska drama
Južna Amerika: Kolumbija, 1. oddaja
16.20 Mostovi
17.00 TV Dnevnik 1
17.10 Sredi galaksije zavij levo, 16. del avstralske nanizanke
17.35 Jakec in čarobna lučka, angleška risana serija
17.45 O. J.: Neznana leteča luč
18.00 Po Sloveniji
Slovenija - Umetnostni vodnik: Dolenjska; Stična, 2. del
19.15 Risanka
19.30 TV Dnevnik 2
19.50 Šport
20.00 V žarišču
20.25 Nesreča K 19, angleška dokumentarna oddaja
21.15 Spomini Sherlocka Holmesa, 6., zadnji del angleške nanizanke
22.05 Triglavski župnik; Portret dovskega župnika Franceta Urbanije
22.30 TV Dnevnik 3
22.50 Šport
23.00 Sova:

Slovenija 2

9.00 Euronews
10.20 Ognjena moč, 15., zadnji del ameriške dokumentarne serije
11.15 Slovenski magazin
11.20 Igre brez meja, 10. oddaja
13.00 Euronews
15.15 Koncert simfonikov RTV Slovenija:
16.30 Pustolovščine in odkritja,
17.00 Dr. Quinnova, ponovitev
17.45 Sova, ponovitev: Nevarne obline,
18.30 Jutri bomo končali (Unicef)
19.00 Davov svet,
19.25 Včeraj, danes, jutri
19.30 V območju somraka,
20.00 **Wildbach**,
20.50 Studio City
22.00 Obiski
22.50 Somrak stoletja: **Ropot, da znoris,**

Koper

16.00 Euronews
18.00 Slovenski program
Studio 2 pogovor
18.45 Primorska kronika
19.00 Vsedanes
19.30 Nočni sodnik, nanizanka
19.55 Peter Pan club
20.30 Slovenski Magazin
21.00 **Nekateri ljudje**, angleška glasbena komedija
Režija: Clive Donner.
Igrajo: Kenneth More, Ray Brooks in drugi.
22.30 TV dnevnik
Vsedanes
22.45 Po meri človeka - popotovanje skozi ljudsko glasbo med starimi in novimi koreninami »Folkfest '94«, 5. oddaja
23.45 Odprte strani, oddajo pripravlja Rosanna Giuricin

Hrvaška 1

7.25 Poročila
7.30 Santa Barbara, 1332. del nadaljevanke
8.15 Dobro jutro
10.00 Poročila
10.05 Prismuknjena družina, 12. del otroške nanizanke
10.35 Fina gospa, 2. del angleške humoristične nanizanke
11.00 Nša mala hišica, 2. del nizozemske nadaljevanke
11.25 Skuštranci, risanka
12.00 Poročila
12.20 Ljubezenske vezi, 8. del nadaljevanke
13.05 Neptunova hči, ponovitev ameriškega filma
14.45 Mali veliki svet
15.10 Risanka
15.20 Srečanje s pisateljem
15.45 Dr. Quinnova, 31. del ameriške nanizanke
16.45 Poročila
16.55 Čast ženske, 2. del angleške nadaljevanke
17.50 Kolo sreče
18.25 Turistični magazin
18.55 Hugo, tv igrica
19.27 Nocoj...
19.30 Dnevnik
20.05 Glasbena oddaja
20.55 EPP
21.00 TV parlament
22.30 Volitve v BIH
23.00 Hrvaška spominska knjiga
23.10 Dnevnik
23.30 Hollywoodski otroci, Ponovitev 1. dela

RADIO

Slovenija 1

5.00, 6.00, 6.30, 7.30, 8.00, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 14.00, 17.00, 18.00, 21.00, 23.00 Poročila; 19.00 Dnevnik; 6.50 Dobro jutro, otroci; 7.50 Biovreme; 8.05 Intelekta - v živo; 9.35 Turistični napotki; 10.30 Pregled tiska; 12.05 Na današnji dan; 12.30 Kmetijski nasveti; 13.20 Osmrtnice in obvestila; 14.30 Ekološki kotiček; 15.30 Dogodki in odmevi; 17.05 Studio ob 17-ih; 19.45 Lahko noč, otroci; 20.00 Slovenska zemlja v pesmi in besedi; 20.35 Glasbeni utrinki; 21.05 Igra; 21.52 Medigra; 22.00 Zrcalo dneva; 23.00 Podoknica; 23.05 Literarni nokturno.

Slovenija 2

5.30, 6.30, 7.30, 8.30, 9.30, 10.30, 11.30, 12.30, 14.30, 16.30, 17.30 Poročila; 19.00 Dnevnik; 6.40 Kronika; 7.30 Zvezdni pregled; 8.40 Koledar prireditev; 9.35 Popevki tedna; 11.00 Glasb. novosti; 12.00 Opoldne; 14.00 Drobtinice; 15.30 Dogodki in odmevi; 16.15 Popevki tedna; 16.20 Lingvistični kotiček; 18.00 V računalniku; 18.10 Fiesta latina; 19.30 Štos - še v torek obujamo spomine; 21.00 Zavrtite, uganite; 22.00 Zrcalo dneva, vreme; 22.23 Stoletje improvizirane glasbe.

Slovenija 3

7.00, 8.00, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 14.00, 18.00, 22.00 Poročila; 8.05 Glasba; 10.05 Operne melodije; 11.05 Človek in zdravje; 12.05 Igramo in pojemo; 13.05 Enajsta šola; 14.05 Izobraževalni program; 15.00 Big Band RTVS; 15.30 DIO; 16.05 Ljudsko izročilo; 16.40 Prevedeni esej; 17.00 Pesmi R. Straussa; 17.45 Izšlo je; 18.00 Koncerti na tujem; 19.38 Arije in monologi; 20.00 Literarni večer; 20.45 S solističnih in komornih koncertov; 22.05 Pretok idej; 22.25 Glasba našega časa; 23.30 Čudoviti svet zvoka; 23.55 Lirični utrinek.

Radio Koper
(slovenski program)

8.30, 10.30, 17.30, Poročila; 12.30, 19.00 Dnevnik; 6.30 Jutranjik; 7.40 Noč in dan;7.45 Evergreen; 8.05 Pozdrav; 8.45 Delo; 8.50 Pesem tedna; 9.00 Kulturni koledar; 9.40 Hit dneva; 10.00 Gl. rubrika Od vrha do dna; 10.45 Horoskop; 11.00 Daljnega dneva; 11.30 Aktualnosti; 12.30 Opoldnevnik; 13.00 Daj, povej; 15.00 Power play; 15.15 Hit dneva; 15.30 Dogodki in odmevi; 16.00 Glasba po željah; 16.45 Informativni koledar; 17.15 Borzno poročilo; 17.30 Primorski dnevnik; 18.00 Iz kulturnega sveta; 21.00 Glasba ; 22.00 Zrcalo dneva; 0.00 Nočni pr.

Radio Koper
(italijanski program)

6.15, 8.30, 9.30, 10.30, 13.30, 14.30, 16.30, 17.30 Poročila; 7.15, 12.30, 15.30, 19.30 Dnevnik; 6.00 Almanah, Drobci zgodovine; 8.40 32-322; 9.15 Glasb. želje; 10.00 Pregled tiska; 10.05 E. Galletti; 11.00 Dove, come, quando; 11.30 Souvenir d' Italy; 13.00 Glasba po željah; 13.40 Bella bellissima; 13.55 Locandina;14.40 Sigla single; 16.00 E.. state freschi; 18.45 Kino; 19.30 Šport.

Radio Trst A

7.00, 13.00, 19.00 Dnevnik; 8.00, 10.00, 14.00, 17.00 Poročila; 7.20 Dobro jutro po naše, vmes Koledar; 8.00 Deželna kronika; 8.10 Znanstvene raziskave; 8.40 Slov. lahka glasba, vmes (9.15) Pravljični kotiček; 10.10 Simfonični koncert; 11.30 Odprta knjiga: Prvi maj (P. Voranc, prip. Š. Drolc); 11.40 Potpuri; 12.00 Na počitnice; 12.30 Tropicana; 12.40 Zbori; 13.20 Glasba po željah; 14.00 Deželna kronika; 14.10 Otrok - ritem - gib; 14.45 Evergreen; 15.00 Poletni mozaik; 17.00 Kulturna kronika; 17.10 Klasični album; 18.00 Kom.: Kje je meja? (J. Ogrinc, r. A. Rustja); 19.20 Spored za naslednji dan.

Radio Občine

7.15, 12.15, 18.15 Krajevna poročila; 11.30, 15.10, 17.10 Poročila; 10.00 Matineja; 17.00 Športni komentar; 18.30 Otroški vrtiljak; 20.30 Smeh in glasba.

Radio Koroška

18.10-19.00 Otroška oddaja.

Primorski dnevnik

Lastnik: ZTT d.d. Založništvo tržaškega tiska - Trst
Izdajatelj: DZP - PR.A.E. d.d. — Družba za založniške pobude
Trst, Ul. dei Montecchi 6, tel. 040-7796699 - fax 040-773715

Tisk: EDIGRAF, Trst

Odgovorni urednik: BOJAN BREZIGAR

Redakciji: Trst, Ul. dei Montecchi 6, tel. 040-7796600, fax 040-772418
Gorica, Drevored 24. maja 1, tel. 0481-533382, fax 0481-532958
Dopisništva: Čedad, Ul. Ristori 28, tel. 0432-731190, fax 0432-730462
Ljubljana, Republika, Vojkova 78, tel. 061-1684456, fax 061-345285/345289
Celovec, Wulfengasse 10/H, tel. 0463-318510, fax 0463-318506

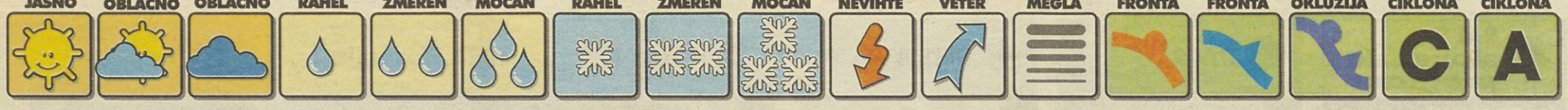
Prodajno naročninska služba
Italija: Trst, Ul. Montecchi 6, tel. 040-7796600, fax 040-772418
Gorica, Drevored 24. maja 1, tel. 0481-535723 fax 0481-532958
Ekonomska propaganda: Publiest SRL
Trst, Ul. Valdirivo 36 / I. nad. poštni predal 568
tel. 040-361888, fax 040-768697
Slovenija: ATELIER IM - Ljubljana
Tel. in fax: 061-1262044

Cene oglasov
Italija: 1 oglasni modul (širina 1 stolpec, višina 28 mm) 100.000 LIT, finančni in legalni 150.000 LIT, ob praznikih povišek 20%; mali oglasi 1000 LIT beseda; osmrtnice, zahvale in sožalja po formatu. IVA 19%

Cena: 1.500 LIT - 60 SIT
Naročnina za leto 1996 - 430.000 LIT
Poštni t.r. PRAE DZP št. 11943347
za Slovenijo: mesečna 1.710 SIT, letna 15.000 SIT plačljiva preko DISTRIEST, Partizanska 75, Sežana, tel. 067-73373
žiro račun 51420-601-27926

Registriran na sodišču v Trstu št. 14 z dne 6. 12. 1948
Član italijanske zveze časopisnih založnikov FIEG

VREME IN ZANIMIVOSTI



VREMENSKA SLIKA

Nad zahodno in osrednjo Evropo je območje visokega zračnega pritiska, nad Balkanom pa odcepljeno visinsko jedro hladnega in vlažnega zraka, ki povzroča oblačnost in padavine tudi pri nas.

Temperature zraka so bile izmerjene včeraj ob 7 in 13 uri.

DOLŽINA DNEVA

Sonce bo vzšlo ob 06.25 in zašlo ob 19.36. Dan bo dolg 13 ur in 11 minut.

LUNINE MENE

Luna bo vzšla ob 22.58 in zašla ob 12.35.

PLIMOVANJE

Danes: ob 1.14 najvišje 16 cm, ob 6.51 najnižje -22 cm, ob 13.20 najvišje 32 cm, ob 20.13 najnižje -24 cm.

Jutri: ob 2.10 najvišje 6 cm, ob 7.10 najnižje -11 cm, ob 13.55 najvišje 24 cm, ob 21.40 najnižje -19.

BIOPROGNOZA

Na večino ljudi vreme ne bo bistveno vplivalo, le vremensko najbolj občutljivi bodo nerazpoloženi in se bodo težje koncentrirali.

Podatke posreduje Hidrometeorološki zavod RS

TEMPERATURE REK

POSTAJA	st. C	POSTAJA	st. C
Mura Gornja Radgona	14,8	Gradaščica Dvor	12,2
Sava Radovljica	12,5	Savinja Veliko Sirje	16,4
Sava Šentjakob	13,4	Paka Šoštanj	-
Sava Hrastnik	15,1	Soča Solkan	14,4
Sora Suha	8,7	Idrijca Podreteja	12,7
Ljubljanica Moste	14,9	Vipava Dolenje	11,3

TEMPERATURE MORJA

	°C
Portorož	24,0
Poreč	23,0
Crikvenica	20,0
Zadar	22,0
Komiža	23,0
Hvar	24,0

TEMPERATURE V GORAH

	°C
500 m	14
1000 m	12
1500 m	8
2000 m	6
2500 m	1
2864 m	-1

DANES

Slovenija: Danes bo večinoma oblačno, občasno bo rahlo deževalo. Le ob morju ne bo dežja. Najnižje jutranje temperature bodo od 10 do 15, ob morju okoli 17, najvišje dnevne od 14 do 19, na Primorskem okoli 23 stopinj C.

Sosednje pokrajine: Pretežno oblačno bo. Ponekod bo občasno rahlo deževalo. Le ob Jadranu bo večinoma sončno.

JUTRI

Slovenija: V sredo bo večinoma suho in nekoliko topleje. V četrtek pa bo ponovno pričelo deževati.

SVET / SLIKA PRI SLIKI...ZGODBA PRI ZGODBI...PA ŠE RES JE

Iz Avstralije potrditev avtentičnosti železne krone Karla Velikega

SYDNEY - Železna krona, ki je shranjena v stolnici v Monzi, je res krona, s katero je za božič v letu 800 papež Leon 13 kronal Karla Velikega za cesarja Svetega rimskega cesarstva. Tako so potrdili v Sydneyu, kjer so analizirali fragment lepila, s katerim so na krono pritrjeni dragulji. Na osnovi teh ugotovitev naj bi bila krona izdelana med leto 700 in 780, torej v času Karla Velikega. Pri tej ugotovitvi so se poslužili posebne metode, ki jo je izumil italijansko-avstralski znanstvenik Claudio Tuniz, ki je zaposlen v avstralski ustanovi za znanost in jedrsko tehnologijo.

O avtentičnosti krone doslej ni bilo nobenega pravega dokaza. Šele leta 1530 so bila namreč zapisana prva poročila, v katerih med drugim piše, da je bil železni obroč na notranji strani krone izdelan iz enega izmed žebljev, s katerimi so križali Jezusa Kristusa. Z raziskavami so začeli pred kratkim v okviru priprav na 1400. obletnico zgraditve stolnice v Monzi. Za avstralski laboratorij so se odločili, ker pri tamkajšnjem postopku potrebujejo samo nekaj miligramov lepila, medtem, ko ga s tradicionalnimi postopki uničijo kar nekaj gramov.

Osvežilna kopel v odsluženem hrošču

Na tradicionalnem srečanju »hroščev« v švicarskem mestu Chateau d'Oeux se je 13-letna Stephanie predstavila z avtom, spremenjenim v bazem (Telefoto AP)

Alkohol ni ovira za politiko

STOCKHOLM - Voditeljica švedske levičarske stranke, bivše komunistične partije, 48-letna Gudrun Schyman, je na televiziji javno priznala, da ima težave z alkoholizmom, vendar ne namerava odstopiti s svoje funkcije. Schymanova, ki od zunaj podpira švedsko vlado, je razložila, da je v alkoholu iskala pomoč zaradi preobremenjenosti z delom in osebnih težav. Švedska levičarska stranka, ki jo sestavljajo pretežno intelektualci, študenti in ljudje, ki napsrotujejo evropski integraciji, je na volitvah leta 1994 prejela 6,2 odstotka glasov.

Polemika zaradi poroda »po naročilu«

LONDON - V Veliki Britaniji je v teku nova polemika zaradi poroda »po naročilu«: par homoseksualcev, univerzitetna profesorja William Zachs in Martin Adam, je namreč neki ameriški ženski naročil, naj proti plačilu rodi otroka. Pred 6 tedni se je v New Yorku rodila deklica in mati jo je sama pripeljala na Škotsko. Za to je prejela 10.000 funtov, kar je približno 25 milijonov lir. Zachs, čigar spermo so uporabili, da je Američanka zanosila, in Adam sta deklico prijavila kot svojo hčerko, čemur se je najprej uprla edinburška socialna služba, nato pa tudi škotska cerkev z utemeljitvijo, da ima deklica pravico do prave matere.

Prvi rodeo

Na rodeu na hrbtih živahnih ovnov se je v mestecu Okeshobeeju na Floridi pomeril tudi 4 leta star Tyler Bauilez. Kaže, da uspešno. (Telefoto AP)